

# Baleares

Director  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº 13.928

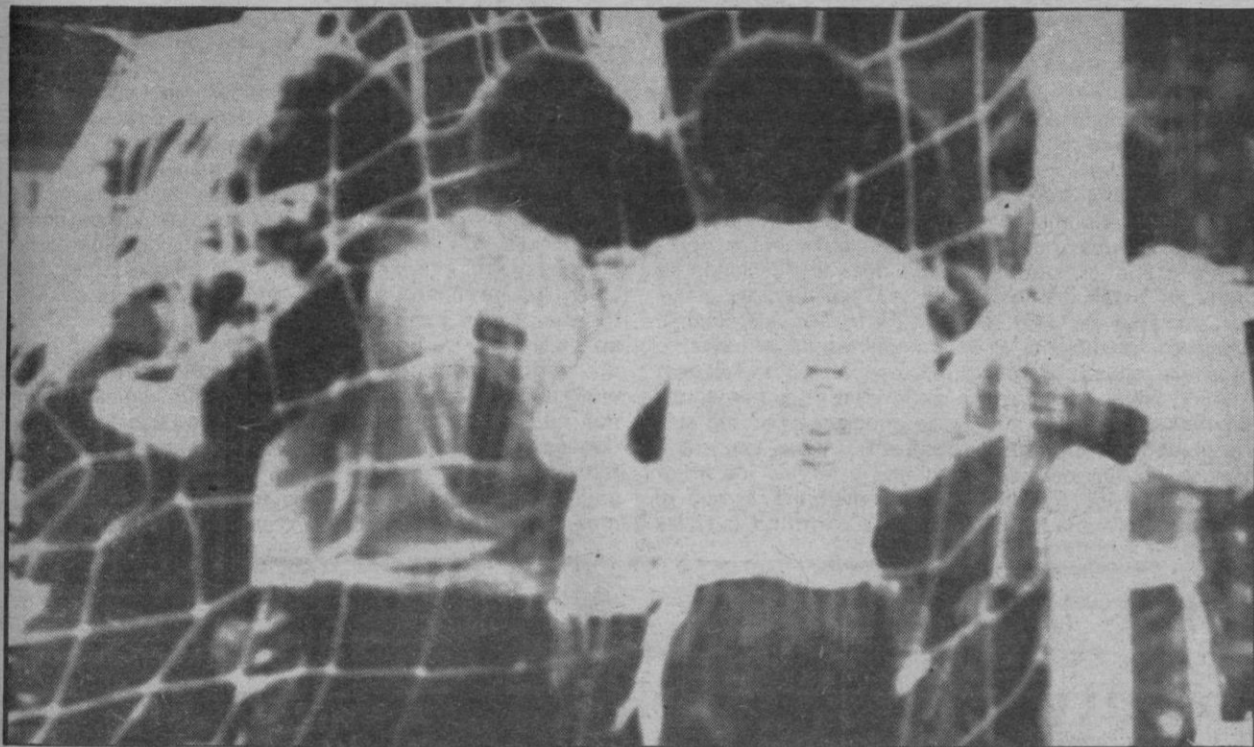
el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 22 diciembre 1983

España, 12 - Malta, 1

## EL MILAGRO SE HIZO REALIDAD



«París bien vale un milagro» y el milagro se produjo anoche en el «Benito Villamarín» de Sevilla, que al final fue desbordado por una afición algo incontrolada que no estaba acostumbrada a ver marcar trece goles (incluido el de campo propio). ¡Ni el resto de los españoles!

Esta goleada que hace historia —Malta nunca fue derrotada por más de nueve tantos— permite clasificar a España para la fase final de Eurocopa.

(Amplia información en página 16)

(Telefoto de EFE)

### HOY

Ayer finalizó el plazo

Casi 4.000 alegaciones contra el Plan General  
(Página 5)

Subvencionado el transporte de azúcar a Baleares

(Página 6)

Según el alcalde

«El déficit, causa de la dimisión de Magdalena Seguí»  
(Página 5)

Pedro Schwartz:

«La política exterior del Gobierno recuerda a la Pantera Rosa»  
(Página 3)

Positivo informe de la OCDE sobre la economía española para 1984  
(Página 12)

Hacienda ha recaudado más dinero del previsto  
(Página 12)

Alcalá-20: unas declaraciones del defensor, remitidas al fiscal  
(Página 13)

Felicidades  
MALLORCA  
BALEAR

distribuidor oficial WIGISPERT  
Luca de Tena, 44 Tel. 27 37 00

Está asistido por su cuñado Luis Juncosa

## Miró ha recibido la extremaunción



El pintor Joan Miró recibió días pasados la extremaunción de un sacerdote amigo de la familia en su residencia de Son Abrines. Joan Miró se halla en una cama de clínica, en la que se puede estar incorporado, informó a «Baleares» su médico y cuñado Luis Juncosa.

«Joan se encuentra igual, muy decaído; ha perdido el apetito y está muy desmejorado, pues ha sufrido una congestión pulmonar. La verdad es que todo esto no son más que los años. Ayer no respiraba bien y hemos hecho traer una cama especial de las que se utilizan en la clínica

para mantenerlo incorporado. Ha recaído mucho en estos últimos meses debido a ese bajón que se produce en una edad avanzada, pues no hemos de olvidar que él tiene ya 90 años».

Como se recordará, el pintor catalán estuvo hospitalizado en la clínica Femenías de Palma debido a una congestión pulmonar por los continuos cambios de tiempo. Allí se le realizó un exhaustivo examen médico de carácter general y un control del marcapasos. Tras salir de la clínica, su estado de salud es bastante delicado, aunque en el día de ayer mejoró un poco, afirmó su médico.

Precisamente a media tarde de ayer, don Joan pidió a su mujer un poco más de helado de almendra, que le gusta mucho. También solicitó ver a su nieto David, quien llegó a Son Abrines pasadas las siete y media de la tarde.

## Barrionuevo: «Mi responsabilidad, hasta la frontera»

El ministro del Interior, José Barrionuevo, dijo a Efe que su responsabilidad en materia de terrorismo y seguridad ciudadana llega «únicamente hasta donde llegan las fronteras de España».

Agregó Barrionuevo que el Gobierno español colabora con la Policía francesa y que espera una colaboración a la recíproca.

El ministro condenó el asalto de la Casa del Pueblo en Rentería y se lamentó de que el propio alcalde de la localidad guipuzcoana tuviese que ir a presentar la denuncia en la Comisaría de San Sebastián, puesto que «desdichadamente en Rentería no existen dependencias policiales».

## Difícil camino jurídico para salvar Es Trenc

Un informe elaborado por los servicios jurídicos del Parlament, a petición de la Comisión para la no-urbanización de Es Trenc, al que ha tenido acceso nuestro periódico, no resuelve de forma clara y definitiva la vía a seguir para el proyecto legislativo que establezca definitivamente la protección integral de la zona.

Puede deducirse así que finalmente el «govern», como hiciera cuando la aprobación de las «normas subsidiarias», se apoye en la cuantía de unas indemnizaciones para rechazar el posible proyecto legislativo a incluir en todo caso, y de acuerdo con el Informe, en el simple dictamen o resolución final de la Comisión. De esa forma, se podría estar de nuevo al cabo de varios meses en el inicio del rocambolesco camino seguido hasta ahora.

## Els Centres d'Educació Especial i la integració del nin minusvàlid (I)

Darrerament s'han publicat a la premsa articles i cartes fent referència a la possible integració del minusvàlid, i a la conveniència o inconveniència del manteniment dels Centres d'Educació Especial. Noltros, com a treballadors i treballadores d'aquests tipus de Centres, volem expressar la nostra opinió damunt aquest tema. Pensam que tots el nins i nines, sense cap tipus de distinció, tenen dret a totes les possibilitats de desenvolupar al màxim les seves capacitats físiques, psíquiques, intel·lectuals, etc. Per el minusvàlid, les possibilitats que normalment ofereix la societat, i concretament l'escola, tal i com està estructurada actualment, no només no són suficients pel seu desenvolupament, sino que en determinades circumstàncies, i segons el tipus de minusvalies, poden presentar greus dificultats i limitacions, i per tant, per una real integració del minusvàlid.

Noltros estam totalment a favor de l'integració del minusvàlid dins l'escola normal, però no se pot parlar d'integració sense saber molt bé lo que es diu. Integrar no és únicament agafar un nin deficient o amb un altre tipus de minusvalia i aficar-lo a una aula d'una escola normal. Això pot semblar molt bonic damunt el paper, però a la pràctica pot ésser encara més desintegrador i més marginat que un Centre d'Educació Especial, que per desgràcia ja ho són suficient.

Això ho deim amb prou coneixement de causa perquè hi han casos de nins que han anat a escoles normals i han acabat acudint a un Centre d'Educació Especial, perquè aquest intent d'«integració» havia resultat un fracàs total. I no, evidentment, perquè l'integració no sigui possible, que estam convençuts de que sí, sino perquè només ho és en unes determinades condicions.

Volem detallar a continuació quines creim que han d'ésser aquestes condicions:

1— Condicions físiques adequades per a rebre qualsevol tipus de minusvalia.

—L'escola ha d'estar situada al barri on viu el n/a.

—L'edifici no ha de presentar cap tipus de barrera arquitectònica (escales, W.C., portes amb amplària adequada, etc.).

—Espais adequats per les activitats i els desplaçaments (aula, pati, passadís, trasllats necessaris, etc.).

—Condicions materials adequades (mobiliari, material didàctic, tallers, etc.).

2— Personal necessari per dur a terme l'autèntica integració.

—L'equip de mestres, psicòlegs i pedagogs per atendre totes les necessitats de l'escola. La formació adequada d'aquests professionals suposaria una reforma paral·lela dels plans d'estudis pertinents

—S'ha de tenir en compte, en cas que sigui necessari l'intervenció de fisioterapeutes, logopedes, cuidadors/es, auxiliars, etc.

3.— Organització escolar:

—Reducció del número per aula, començant per les que tinguin minusvàlids.

—Adequació, adaptació i flexibilitat dels programes.

—Condicions perquè es pugui dur a terme una ensenyança i avaluació individualitzades.

—Realització d'un autèntic treball en equip.

—Possibilitats de mantenir un contacte real i freqüent amb els pares.

Amb tot això no volem dir que totes aquestes condicions siguin indispensables per a iniciar una política sèria d'integració. Això un moment determinat. Per exemple, un minusvàlid físic que es desplaça amb cadira de rodes i no presenti cap altre tipus d'afectació ni motriu ni intel·lectual probablement necessita únicament una escola sense barreres arquitectòniques, situada al seu barri, més una prèvia mentalització del personal i alumnes de cara a una bona acceptació del nin, i pot ésser, cap altre servei especialitzat.

Per altre part, és necessària una reforma referent a l'àmbit social, que tinguem en compte els següents punts:

1.— Una infraestructura sanitària que faciliti una atenció mèdica i de rehabilitació dins el propi barri, a càrrec de la Seguretat Social.

2.— Facilitat d'accés als serveis comunitaris (cines, teatres, transports, llocs oficials, biblioteques, llocs de diversió, etc.).

3.— Creació de llocs de feina adequats a les possibilitats personals o solucions econòmiques per aconseguir una total independència personal (pensions, atur, etc.).

## Luto

Y esta vez sólo el grito despavorido, inmenso, la enorme boca abierta por el espanto como en el cuadro de Munch, sólo la perplejidad, el silencio, el horror mismo. Y no sirve hablar ya de puertas de urgencia o de «seguridad» que no se abrieron, de verjas que, como tales, sirvieron para impedir la huida, convirtiéndose en cepo, en parrilla infernal; no vale hablar de cerrojos que no pudieron ser forzados, de cortinas que fueron antorchas de muerte, de escalera, que conducía a un embudo de desdicha, de permiso en regla y de inspecciones no realizadas.

Y tampoco sirve el ver la paja en el ojo ajeno, el consolarse con catástrofes similares ocurridas en países altamente desarrollados; no sirven bombas en el centro de Londres, ni incendios espectaculares en la vieja Amsterdam; no sirve, como no sirvió cuando la colza se convirtió en pesadilla, el sumario abierto y los interrogantes que la justicia debe responder porque ahí están los cuerpos calcinados, asfixiados, pisoteados de ochenta jóvenes que en ese viernes de dolor habían elegido la vida, habían elegido la música, el juego, el encuentro amoroso, la luz de neón que disuelve los temores de toda una semana de ari-

dez, de falta de oportunidades, de paro como única respuesta, de incompreensión de una sociedad que condena a la abulia y al descontento.

El escritor siente a veces que él no tiene derecho a decir nada; que la intimidad brutal de la muerte —siempre injusta, obscena, pero en algunos casos imperdonable, e impensable— merece el silencio, la ausencia de imágenes en las pantallas, en las primeras páginas de los periódicos.

El escritor siente entonces al hablar miedo y algo de vergüenza como si bunitre también él, se estimulara precisamente con la noticia, con la tragedia y vacila, porque lo suyo es la palabra, el grito y tiene necesidad de lanzar un noooooo que resuene de casa en casa, de pueblo en pueblo, de ciudad en ciudad, un noooooo ante lo que no debería nunca haber pasado, un noooooo que acalle las tontas y precipitadas justificaciones de los que por detentar poder se creen con derecho a tranquilizarnos a todos, a dar explicaciones rápidas e improvisadas que paralicen las conciencias, como si a alguien pudiera importarle en ese instante si los arquitectos dieron a tiempo el informe oportuno o si las

telas, los plásticos que adornaban barrocamente las paredes, estaban hechos de un material inflamable como si fueran candelas dispuestas a arder, cuando dieran las cinco en todos los relojes.

Y tampoco nosotros queremos verla, no queremos ver más esa masa calcinada, aplastada, abrasada de cuerpos, que se alzan frente a nosotros en su muerte absurda con una pregunta indignada, con un quejido de ira que ya no puede contenerse más; no queremos verla o más bien sabemos que no vamos a dejar de verla nunca más, que no tenemos que olvidarla, porque por mucho que se nos expliquen razones técnicas, por mucho que se nos diga que esto, como toda catástrofe natural, es irremediable y suele pasar de vez en cuando, tenemos que seguir repitiéndonos día tras día que no hay ninguna justificación posible para que un lugar de felicidad, de olvido, de promesas renovadas se convierta por ineptitud por torpeza, por negocio por... un sin fin más de porqués, que forman parte de eso que luego se llama sumario, en horno crematorio donde nuestros hijos, nuestros amigos, nuestros amantes y nosotros mismos somos/son conduci-

dos en una apocalipsis que nos hace evocar aquellas terribles maldiciones, aquellas plagas que un señor implacable envió contra los egipcios, cuando dictaminó, por ejemplo, que en todas las casas manchadas con sangre fueron asesinados los hijos primogénitos. Y como castigo de una mano injusta y arbitraria que no es precisamente divina, las puertas que tenían que abrirse no se abrieron a tiempo, los focos que debían llegar tardaron horas en aparecer, los materiales que se habían empleado para construir esa moderna Babilonia del placer eran teas que desprendían un humo irrespirable, agobiante, un humo que impedía encontrar la única salida. Nunca debería haber pasado y, aunque ahora se pusieran medidas, se establecieran controles, inspecciones adecuadas, y no volviera nunca a suceder no habría nada que pueda borrar ese olor que, de pronto, como en una nueva Dinamarca, se hace insoportable, acusador; un olor que nos impregna los vestidos, desde que se queda posado en el tejado y que destila los nombres de todos esos jóvenes que buscaba el goce o simplemente la alegría de un viernes y fueron tontamente conducidos al más cruel de los mataderos.

Lourdes Ortiz

## Cartas a Baleares

### Gratitud a la Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales

Soy portavoz de un grupo de antiguos alumnos de la Escuela de Comercio, es decir, de la actual «Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales». Con otros varios compañeros, que habíamos dejado la carrera en un «punto muerto» del antiguo peritaje mercantil, nos acogimos a una llamada de la escuela para poder examinarnos y obtener el título de peritos, en la última y decisiva convocatoria. Hicimos el examen y todo marchó sobre ruedas. Pero necesitamos decir que, a lo largo de la preparación del papeleo y puesta a punto para tal examen, tuvimos un mentor y animador y éste fue, con un cargamento de humanidad, el propio director de la escuela, en quien encontramos un real amigo con una capacidad grande de comprensión.

Muchos de nosotros hacía años que habíamos perdido el hábito de estudiar. El propio interés del director —es decir, don Bernardo Oliver— hizo que bastantes de nosotros superásemos el examen hasta con ilusión y con esperanza.

La calidad humana de quienes están al frente de la Escuela se hizo sentir y fue, en la preparación y examen para la obtención del título, lo que nos animó a todos e hizo fácil lo difícil para bastantes de nosotros. Con estas líneas queremos, sencillamente, dejar constancia de un hecho feliz que todos los antiguos alumnos de la Escuela pudimos vivir y ahora agradecer.

Antonio Vilanova



A.M.T.

Un simple dictamen, que incluya una serie de recomendaciones para formar a su vez una proposición de ley, puede ser el único resultado de la actual comisión del Parlament autónomo encargada de estudiar la normativa para la no-urbanización de «Es Trenc».

Esta es cuando menos la conclusión a la que llegaron los Servicios Jurídicos del Parlament, que elaboraron días atrás, un informe sobre el alcance de las competencias y vías jurídicas para las resoluciones que resulten de los trabajos que actualmente lleva a cabo la comisión.

Folio y medio

De esa forma cabe la posibilidad que la comisión parlamentaria sobre Es Trenc, cuyos iniciales plazos se han visto ya prolongados en el tiempo más allá de lo inicialmente anunciado, se vea en la imposibilidad de resolver por su misma una proposición de ley para la no urbanización de Es Trenc.

El informe de los citados servicios jurídicos, que se resuelve en apenas folio y medio y al que ha tenido acceso este periódico, señala taxativamente que «el dictamen», (concebido como última fase de los trabajos de la Comisión), deberá recoger íntegramente las conclusiones de la Comi-

sión, «y como primera de éstas que la proposición de ley deberá recoger el contenido articulado de las recomendaciones», que resulten.

Es decir, que el citado documento de los servicios jurídicos califica como «dictamen» la resolución final de la Comisión sobre Es Trenc; también considera y da por obvio que este dictamen debe incluir la fórmula de la proposición de ley para presentar al Pleno del Parlament, y por último que esta proposición debe recoger a su vez, e incluir en forma de articulado, las propias recomendaciones a las que haya llegado la Comisión.

Varias fases

Interpretando el artículo 51 del reglamento provisional del Parlament, estos Servicios Jurídicos establecen diversas fases de actuación de la Comisión, la primera de ellas curiosamente no cumplida. Así, una primera fase es la «formulación del programa de trabajo». La Comisión, en

El informe de los servicios jurídicos del Parlament no aclara la situación

# Un confuso procedimiento puede limitar las decisiones de la comisión para Es Trenc

efecto, en su primera y hasta ahora única sesión celebrada, se limitó a nombrar la ponencia, (que a su vez encargó el informe a los citados Servicios Jurídicos y que a la espera de otros dictámenes solicitados, suspendió la prevista reunión que el pasado martes debía celebrar la Comisión en pleno).

La segunda fase es el nombramiento de la indicada ponencia, ya constituida. La tercera, la solicitud (llevada a efecto, según ha quedado dicho) de nuevos informes «y demás documentación que se precise». Seguidamente, la formulación de «las conclusiones a trasladar a la Comisión». Una nueva fase recomendada es la del «debate de estas conclusiones en la Comisión» para llegar finalmente a la «plasmación de un dictamen a elevar al Pleno del Parlament».

Conclusión para el Pleno

Por otro lado, el informe recuerda (en su segundo punto) que el procedimiento legislativo común del Parlament supone las dos conocidas modalidades de proyecto de ley, (a iniciativa sólo del «govern»), y proposiciones de ley, (por los grupos parlamentarios).

También señalan la «laguna» en reglamento de la Cámara, (sin embargo no existente en el propio del Congreso de los Diputados), en cuanto a las Comisiones especiales, que no sean de «investigación». «Por aplicación análoga del procedimiento para las comisiones no permanentes», se concluye que el artículo a aplicar es el 51 del Reglamento del Parlament. El número 4 de este artículo señala que «las conclusiones de estas Comisiones, que no serán vin-

culantes para los tribunales ni afectarán a las resoluciones judiciales, deberán plasmarse en un dictamen que será discutido en el Pleno de la Cámara».

Las indemnizaciones

Por otro lado y en relación con todo ello, hay que citar también el art. 121 en torno a la tramitación de la proposición de ley que presumiblemente se incluirá, según se ha visto, en este «dictamen» final de la Comisión sobre Es Trenc, al finalizar los que se adivinan van a ser largos trabajos. Según esta norma, la proposición de ley debe remitirse al «govern» (antes de pasar a Pleno de Parlament), «para que manifieste su criterio respecto a la toma de consideración, así como su conformidad o no a la tramitación si implicara aumento de los créditos o disminución de los ingresos presupuestarios». A partir de ahí, por tanto, pue-

de entenderse que la conclusión a que llegue la Comisión sobre «Es Trenc», en forma de proposición legislativa, puede encontrarse al final con la negativa del «govern» a tramitarla apoyándose en el anterior precepto y en base a las indemnizaciones que puedan abonarse por la no-urbanización del espacio natural de Es Trenc-Es Salobrar. De ahí que las indemnizaciones y su cuantía pueden ser el secreto último, el argumento final para forzar a desandar el camino andado.

(\*) El gobernador civil, Carlos Martín Plasencia, visitará hoy la sede del Parlament balear. «En el transcurso de la misma —indica la nota de los servicios del Parlament— mantendrá una entrevista con el presidente Cíerrol y posteriormente recorrerá las dependencias de la Cámara.»

Pedro Shwartz comparó la política exterior con el inspector Clouseau

# «Lo bueno del PSOE es que ha suspendido con un cuatro y no con un uno»

J.T.B.

«Lo bueno que ha tenido el PSOE en su año de gobierno ha sido que ha suspendido con un cuatro y no con un uno», dijo ayer Pedro Shwartz, secretario general del partido Unió Liberal, coaligado con AP y el PDP formando la Coalición Popular.

La antigua sede de la UCD, con la presencia de Jerónimo Sáiz, Miguel Durán, José Carlos Tous y otros líderes de la antigua coalición, integrados ahora en el grupo de Manuel Fraga, fue el marco de la comparecencia del líder de UL. «Garrigues estará con nosotros antes de las próximas elecciones».

Para Pedro Shwartz —liberal, europeo y hablando cinco idiomas, según declaró— el sitio de los liberales españoles es la Coalición Popular de Fraga, en la que pronto se integrarán los otros que ahora se hallan divididos. «Garrigues —dijo— estará con nosotros antes de las próximas elecciones». Unas elecciones que apuntó, convocará el Gobierno cuando tenga so-

lucionada la integración en la CEE y tome una postura sobre el referéndum sobre la OTAN. Respecto a su falta de homologación europea, dijo que UL ha presentado a la Internacional Liberal una petición como observador, pero que «la homologación importante es la de las urnas, ya que es allí donde se ganan las elecciones».

La diferencia básica entre la UCD y la Coalición Popular —dijo— reside en que la primera fue hecha desde el gobierno y que hubo un «decreto de unificación» que rompía las señas de identidad de los diferentes coaligados, mientras que a la segunda la definió como «un coche con buena suspensión» y como una necesidad política, ya que hoy no es posible el oportunismo.

«La política exterior me recuerda al inspector Clouseau».

Al pedirle al señor Shwartz que intentase buscar algo positivo del Gobierno socialista, dijo que había suspendido con un cuatro en vez de con un uno, ya que, «por suerte el PSOE no ha aplicado la política socialista», aunque criticó supuestas presiones sobre el Tribunal Constitucional («Felipe pierde con esto la fama que le da su cara de ángel») y la política exterior a la que comparó a los casos del inspector Clouseau de «La Pantera Rosa».

Preguntado sobre la opinión favorable que los grandes empresarios daban al primer año de gestión socialista, dijo que si él fuera un gran empresario no se atrevería a decir que Boyer no le gustaba. «A mí ya me ha expropiado una pensión», afirmó. «Boyer —dijo también—, que no es ni diputado, manda mucho, pero para quitarle a él, más valdría quitar a Felipe y po-

ner una cosa más sensata». El citado ministro, es, para Pedro Shwartz, «una mezcla de Friedman y Marx».

«Esa playa no es un tesoro»

Shwartz, entró también a comentar la política local, refiriéndose a Es Trenc al que se refirió como «esa playa». Dijo que apoyaba la labor seguida por UL en



Mallorca en apoyo a su urbanización, contraria a la demagogia de otros. «No se puede ser frívolo, añadió, queriendo defender sitios que ni siquiera han visitado. Esa playa no es el coto de Doñana, no es un tesoro». La postura de su par-

tido le parece más coherente que la de Jeroni Albertí que «no sabe muy bien dónde está».

(Foto JUANET)

RESTAURANTE  
**Penelope**  
Arte en Gastronomía  
GALERIA DE ARTE  
PLAZA PROGRESO, 19  
TELS. 230269 - 450505

**ORO  
BRILLANTES  
PLATA  
MONEDAS  
MEDALLAS  
JOYAS Y OBJETOS  
PAPELETAS EMPEÑO  
RELOJES, etc.**

Cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

**JOYAS LULIO**  
Ramón Llull, 6  
(Junto Monte Piedad)  
Telf. 21 35 14  
Palma de Mallorca  
PASAMOS A DOMICILIO  
SABADOS ABIERTO  
PAGO AL CONTADO

## Telefónica o el teléfono de ciencia-ficción

Manuel Santolaria

No queremos hablar de nadie ni de nada en tono despectivo y de Telefónica, tampoco. Nos apetece siempre dejar sentados unos hechos mediante una realidad y una opinión, nada más. Por eso hoy, al tomarle el pulso a la Compañía Telefónica, observamos que funciona desacompañadamente, como sufriendo una extraña economía. Y ello nos lleva al comentario.

Según la difusión publicitaria que Telefónica viene haciendo de vez en cuando, podemos saber que hay facilidades para ponernos teléfono, que podemos pagar con comodidad y eso es bonito y alentador.

Que nadie se quede sin teléfono. Si todos estamos comunicados, seguramente viviremos mejor. Es una opinión, simplemente pero puede ser. Por la difusión sabemos que Telefónica vende acciones y que tiene dividendos, lo cual es tentador hasta para el que no entiende una jota de finanzas. Telefónica, como cualquier banco moderno, está al día y ofrece todo lo posible al cliente para que esté bien servido, bien atendido, bien dotado de instalación telefónica en casa o en el despacho. A todo eso, nada hay que objetar cuando nos hallamos en unos momentos de apertura fraternal y los que abren una calle y te joroban, te piden disculpas. En el fondo, regresamos en muchos aspectos, a los modos versallescos decimonónicos. En otros aspectos no tanto, pero ese ahora no es el caso ni la ocasión.

Centrémonos en Telefónica, la empresa que nos comunica con todos y con todo el mundo. Resulta, pues, que las facilidades y las tarifas normales de Telefónica tienen un límite y alcanzan a ciertos sectores geográficos solamente. Poner un teléfono por ejemplo en la Playa de Palma o en Cala Blava, cuesta, si no andamos mal de cálculo, unas once mil pesetas, peseta más peseta menos. La diferencia no importa. Sin embargo, poner un teléfono a 8'5 kilómetros más allá, en Bahía Grande o en Bahía Azul, discurriendo por la carretera de Cabo Blanco, lo del teléfono ya es de ciencia ficción. Y no exageramos ni un tanto así, como podrán ver.

Telefónica aplica tarifas para el caso, no proporciones, porque de ser así, resultaría más quimérico lo de poner un teléfono en aquellos dos sectores mencionados. Pero las tarifas, según ley vigente —pues todo hay que decirlo— tienen el siguiente valor: 30.830 pesetas por cada fracción de 500 metros lineales de tendido, desde Cala Blava. Y como se da el caso que desde Cala Blava hasta las puertas de Bahía Grande y Bahía Azul, se pueden contar unos 8'5 kilómetros de distancia, lo que representa —reducido a la unidad de fracción de 500 Mts.— unas 17 fracciones de 500 metros, que multiplicadas por 30.830 pesetas, arrojan la quimérica cifra de 524.110 pesetas por teléfono. Y, según parece, el hecho de solicitar por ejemplo 30 teléfonos, no rebaja la cota.

Ahora bien, ya no se trata de 30 o más teléfonos a solicitar, sino que se trata de dos demarcaciones situadas a 8'5 kilómetros de Cala Blava, con una población residencial de más de 300 viviendas, y un promedio de vivienda anual de más de 4 meses, sin contar los residentes fijos y los que serían fijos de poder disponer de un servicio telefónico, cosa imposible ahora mismo por las razones anteriormente expuestas. Hay algo que podrá demostrarse cuando convenga: que las peticiones de teléfono en aquel sector, caso de disponer de un precio razonable su instalación, sobrepasarían el centenar, lo que ya, de por sí, justificaría que Telefónica se plantease la necesidad y conveniencia de facilitar el servicio e hiciera buena toda su oferta de buena voluntad tan ventilada a través de los medios. Porque el desfase de esa tarifa, es increíble.

RESTAURANTE

**LA CALETA**

**CENA NOCHEBUENA**  
Menú especial - Música en vivo  
NAVIDAD menú navideño especial  
INFORMACION Y RESERVA. TELS. 232751  
PLAZAS LIMITADAS. 236995

## Hoy, presentación del calendario astrológico balear

Después de la Fiesta de inauguración-aniversario que tuvo lugar el pasado lunes en su local, el Taller Santa Clara inicia hoy unas celebraciones que tendrán lugar trimestralmente, coincidiendo con los solsticios y los equinoccios, (entrada en las estaciones) y que bajo el nombre genérico de Celebración de los Elementos,

intentará introducirnos de una manera armónica en el ritmo astrológico.

Hoy, en el Casal Balaguer, Círculo de Bellas Artes, a las 8,15 h., tendrá lugar la charla introductoria sobre el invierno 83-84 con la presentación del calendario astrológico balear sobre esta estación.

## La Telefónica, con los niños y los jubilados

Los alumnos del quinto curso de EGB del colegio Pío XII acompañados de sus profesores visitaron las instalaciones de Telefónica en la central de El Terreno.

En el transcurso de la visita recibieron toda serie de explicaciones técnicas y pudieron observar aquellas dependencias por su contenido, pueden tener más relación con sus estudios.

Por otro lado, el subdirector general de la CNT, Luis Terol Miller, presidió el homenaje anual que la referida compañía rinde a sus jubilados y pensionistas.

Dicho acto, contó con la presencia del cantautor mallorquín Toni Obrador, quien fue aplaudido por los asistentes, con un promedio medio de edad de sesenta años.

**Coge  
la onda.**

Radio Mallorca F.M.



Escucha  
los 40 Principales  
de la SER.

**SER**  
La otra Radio  
La de los Principales.

## Llamada de Telefónica.

Para conseguir la máxima fluidez en el servicio durante estas Fiestas de Navidad y Año Nuevo, la Compañía Telefónica deja en suspenso, por unas horas, las siguientes modalidades:

- Conferencias nacionales de cobro revertido en rutas automáticas.
- Llamadas internacionales de cobro revertido, persona a persona, y con cargo a Tarjeta de Crédito, en rutas automáticas.

Este necesario parentesis comprende desde las 14 horas del día 24 de Diciembre hasta las 0 horas del día 26 y desde las 14 horas del día 31 hasta las 0 horas del día 2 de Enero.

**Feliz Navidad.  
TELEFONICA**

SIRS

## Aquí la noticia

### «Mi tío de América», hoy en el Palacio de la Prensa

Con motivo del primer ciclo del programa «Cultura fin de siglo», dedicado este mes al pensamiento científico, se proyectará hoy en el Palacio de la Prensa el film «Mi tío de América», realizado por Alain Resnais en torno a las teorías del biólogo francés A. Laborit. La sesión, presentada por Rubén Rial, dará comienzo a las 22 horas.

### El Club Elsa pide ayuda para los más necesitados

La relaciones públicas del Club Elsa, María Teresa Rattier hace un llamamiento a todas las personas de buena voluntad para que hagan un obsequio a los más necesitados. El Club

Elsa, el día de Navidad, entregará a los más necesitados estos obsequios que les sean donados. Lugar de entrega: calle Miguel de los Santos Oliver, nº 1, o llamar al número 231308.

### MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD Delegación Provincial de Baleares

Se convoca concurso para la contratación de los Servicios de Limpieza en las Oficinas de la Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Salud en la calle Reina Esclaramunda nº 9 de Palma de Mallorca (Baleares).

La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas de este instituto de dicha delegación, calle Reina Esclaramunda, 9 Palma de Mallorca (Baleares).

Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada delegación en el plazo de 20 días hábiles, a partir del siguiente día al de su publicación en el B.O. del Estado, y antes de las 13 horas del último día.

Palma de Mallorca, a 22 de diciembre de 1983

EL DIRECTOR PROVINCIAL

## GRAN OFERTA DE NAVIDAD

- \*-Comedores clásicos
- \*-Dormitorios modernos
- \*-Dormitorios juveniles
- \*-Tresillos y módulos
- \*-Taquillones
- \*-Librerías todos tamaños
- \*-Muebles auxiliares

AL HACER SU COMPRA PIDA UN CUADRO  
OBSEQUIO NAVIDEÑO



FELICES FIESTAS  
Y  
PRÓSPERO  
AÑO NUEVO

Muebles **DMIRO**

Reyes Católicos, 49 - 51 - Palma  
FACIL APARCAMIENTO

M. RAMONELL

Las declaraciones de Magdalena Seguí, excoordinadora del Patronato d'Escoles Infantils, dimisión presentada el pasado lunes y aceptada de inmediato por el alcalde Ramón Aguiló, son calificadas por éste en conferencia de Prensa, como «simple cortina de humo realizando apreciaciones sobre la dirección de las escuelas infantiles en las que estoy en desacuerdo».

Afirmó el alcalde que la dimisión había sido aceptada debido a la existencia de un déficit presupuestario en el Patronato d'Escoles Infantils que Magdalena Seguí dirigió durante cuatro años y medio. Según las palabras de Ramón Aguiló el Ajuntament había recibido un borrador de presupuesto que incluía una partida de 20.500.000 pesetas, aproximadamente, destinadas a los «Hogares Infantiles «Niño Jesús» pertenecientes a la fundación benéfica Carmen Delgado; 10 millones para las guarderías de propiedad municipal ubicadas en S'Arenal y Son Roca y 2 millones transferidos al comedor de la guardería infantil de Son Gotleu propiedad de Sa Nostra.

Según las declaraciones del alcalde de Palma el pasado 30 de noviembre las

cantidades que debían liquidarse en relación al capítulo de los Hogares Infantiles sobrepasaba en 4 millones la cantidad estipulada. «La coordinadora del patronato debería haberse limitado a los presupuestos aprobados por el Ayuntamiento y aplicar la restricción de gastos.

### No hay malestar en la FSB-PSOE

Esta ha sido como declaró Aguiló la única causa por la que Magdalena Seguí se vio obligada a presentar la dimisión. Simplemente, dijo, ha habido diferencias en la gestión económica por lo que la mayoría socialista ha decidido separarla de su cargo.

A pregunta de los periodistas Aguiló, respondió

## El alcalde en rueda de prensa

# «El déficit, causa de la dimisión de Magdalena Seguí»

que no existía malestar en la Federación Socialista Balear (FSB-PSOE) por la dimisión de Magdalena Seguí. «Esta es una especulación aventurada. Yo soy el presidente de la FSB por lo que dudo que existan diferencias. Debo afirmar que quien gobierna la ciudad sin ningún tipo de presión es el gobierno municipal».

### Los hogares infantiles, origen de la dimisión

Magdalena Seguí fue nombrada coordinadora del Patronato Municipal d'Escoles d'Infants por el anterior consistorio. Tras las elecciones del pasado 8 de mayo y al nombrarse a Belén Aguiló, teniente de alcalde de Educación, se le renovó la confianza gracias a la experiencia que había acumulado durante los cuatro años anteriores. El Pa-

tronato d'Escoles d'Infants con un presupuesto anual de 86.574.000, está formado por cuatro guarderías, dos laborales de propiedad municipal y dos pertenecientes a la fundación Carmen Delgado y origen de la dimisión.

Los Hogares Infantiles Niño Jesús reciben una subvención anual del Ayuntamiento que cubren el déficit en su totalidad, aunque el alcalde Ramón Aguiló puntualizara a los informadores que los déficits máximos son fijados por el Consistorio. El problema reside en la propiedad de las guarderías, complicada por la legislación actual sobre fundaciones privadas. Como explicó el batle la ley específica que al finalizar el plazo de gestión establecido las instalaciones volverían a manos privadas pero el Ayuntamiento debería quedarse con el personal,

adscribiéndolo a la plantilla municipal. «esto intentamos resolverlo manteniendo conversaciones con el Ministerio de Trabajo buscando fórmulas satisfactorias sin deshacernos, para tranquilidad de los padres de las guarderías».

### No existe cambio en la política de guarderías

La dimisión de Magdalena Seguí, de acuerdo con las declaraciones del alcalde de Palma no tuvo nada que ver con el problema

jurídico existente en los Hogares Infantiles del Niño Jesús. «entendemos que ha habido una desviación de parte del presupuesto, por lo que decidimos tomar medidas serias». Según Aguiló esta es la primera vez que el Gobierno municipal tiene conocimiento de estos problemas de gestión y estos errores de índole financiero.

La dimisión apuntó el presidente del Gobierno municipal tampoco tiene que ver con un cambio de política socialista en relación con las guarderías.

## Al margen

No entendemos que quiere decir el alcalde cuando habla de «cortina de humo», eufemismo que suele emplearse para decir que algo se quiere ocultar. ¿Insinúa por tanto, el alcalde que esta «cortina de humo» trata de ocultar algo? ¿Mala gestión por parte de la coordinadora dimitida? ¿cuatro años y medio que suponen, no se olvide, una renovación en el cargo, una renovación de confianza depositada.

Por otro lado, dice el alcalde que no hay cambio de política en torno a las guarderías regentadas desde el municipio. Y sin embargo, la mitad de estas guarderías pasan ahora al Obispado, a la fundación «Hogares Infantiles», que hace cuatro años y medio las cedió verbalmente al municipio. Es decir, de cuatro guarderías, se pasa a dos ¿no es eso un cambio sustancial? ¿No se parte, por la mitad al menos, todo un concepto de política de guarderías, por decirlo en pocas palabras, que se aplica con éxito en otros ayuntamientos del país también de mayoría socialista? ¿Tenemos que acudir aquí a los logros que se alcanzan en los ayuntamientos de Barcelona, (30 guarderías a su cargo), de Madrid, de Zaragoza, etc.? Curiosamente el alcalde en sus declaraciones omite decir que las guarderías de «Hogares Infantiles» ahora devueltas pasan al Obispado, que nombrará su Patronato, sin duda y que supone también un ideario concreto y definido.

El alcalde omite también responder a una pregunta sencilla ¿por qué se quita de encima el Ayuntamiento dos guarderías? Y también, ¿necesitaba para hacerlo «cargarse» una coordinadora con experiencia, actividad y logros alcanzados a lo largo de cuatro años? ¿Por qué hacerlo así?

Tampoco responde a ese déficit aducido que al final puede resultar inexistente, o al porqué tantos años sin interesarse por la resolución jurídica de dos guarderías de una fundación que no quería, no podía mantenerlas, (y por las que el municipio pagará una subvención anual).

Y desde aquí queremos formular una última pregunta ¿tanto miedo se tiene al déficit en política de educación, déficit breve en este caso? Creemos que los detractores de la LODE han encontrado de pronto un inesperado ayudante en la persona que decidió semanas o meses atrás un cambio de política educativa y resolvió que para hacerlo debía pasar por encima de cuatro años y medio de trabajo, de responsabilidad y de entrega, en una «angustiosa soledad». El silencio de la responsable es significativo.

# Cerca de 4.000 alegaciones contra el Plan General

Ayer finalizó el plazo de información pública del plan general de Ordenación Urbana que fue aprobado inicialmente el pasado mes de septiembre por el pleno extraordinario del Ayuntamiento de Palma con los votos favorables de la mayoría socialista, impulsora del Plan, y los votos en contra de la oposición conservadora.

Durante toda la mañana de ayer largas colas de ciudadanos se agolparon a las puertas del registro municipal para presentar las alegaciones a la reforma urbanística.

El alcalde de Palma, Ramón Aguiló, manifestó ayer que el plan no podía decirse que había sido redactado con nocturnidad y alevosía, ya que «nunca se había consultado tanto tiempo un plan tan complejo a tan alto número de ciudadanos».

Durante estos últimos días se ha producido una verdadera avalancha de impugnaciones al Plan General, contabilizándose según ciertas fuentes hasta 4.000. Las patronales, las asociaciones ciudadanas y los colegios profesionales han mostrado posturas hasta cierto punto contrapuestas con la normativa y la filosofía que impulsa el Plan, que alguien ha definido como inservible y anti-constitucional.

Apuntó Ramón Aguiló que discrepaba de los contenidos de algunos de los posicionamientos de las alegaciones presentadas, pero que ahora el equipo de revisión del Plan General



se enfrentaría con un verdadero reto, el estudio detenido y mesurado de todas las alegaciones que podrán rectificar razonadamente la normativa del Plan del 84.

Aseguró Ramón Aguiló a preguntas de los periodistas que se mantendría un diálogo serio tanto con la oposición como con las representaciones ciudadanas «un diálogo hasta el final y hasta las últimas consecuencias pero no lo puedo considerar un pacto que tiene ciertas connotaciones de trueque. Añadió que la mayoría socialista intentaría responder a todas las necesidades palmesanas desde su óptica ya que habían sido aupados al poder por la mayoría de los ciudadanos.

### Vivir para ver

Una de las novedades de esta última semana fue la postura adoptada por Guillermo Mansito, director del Gabinete Urbanístico de la PIMEM y ex teniente de alcalde de Urbanismo y también responsable de la redacción del Plan '84 durante su mandato. El alcalde de Palma dijo que la mayoría socialista no se planteaba las declaraciones en contra de la reforma urbanística de Mansito, «Vivir para ver. Mansito en abril de 1983 quiso presentar el Plan ante el P.eno para su aprobación, idea que rechacé. Me extraña que ahora acuse al Plan de falta de seriedad y rigor cuando él mismo quiso aprobarlo hace varios meses». Aclaró el

presidente del gobierno municipal que Mansito todavía formaba parte del PSOE como militante.

Para finalizar Ramón Aguiló afirmó que le desagradaba que la derecha hubiera bautizado el Plan General de Palma con el nombre de «Plan Aguiló». «Es una maniobra política de la derecha para atacar el PGOU y a su vez al alcalde. Aunque también debería estar contento puesto que es un buen Plan urbanístico para Ciutat que irá unido a mi nombre».

(\*) Hoy el Colegio de Arquitectos hará públicas sus alegaciones al Plan General en rueda de Prensa, mañana lo hará la Cámara Oficial de Comercio Industrial y Navegación a las 12'30. (Foto: Pascual)

**FLORENCIA** AVION + HOTEL + TRASLADOS POR

**9.995 Pts.**

SALIDA: 29 Dcbre./ 7 Mañana.- REGRESO: 1 Enero / 11 Noche.

---

**VENECIA - PADUA FLORENCIA**

SALIDA: 29 Dcbre./ 7 Mañana.- REGRESO: 1 Enero / 11 Noche.

**ULTIMAS PLAZAS**

---

**VIAJES KRONOS S.A.**  
Bonaire, 6. Palma  
Tel. 223463 - 223434

**viajes euromar S.A.**  
Bonaire s/n. Palma  
Tel. 211786 - 210987

**AERPONS**MERCANCIAS POR VIA AEREA  
SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

Volvieron las lluvias

## Ayer, doce litros en Palma

De nuevo volvió a llover en nuestra ciudad y también en la isla. Ayer se registró más de 12 litros por metro cuadrado en Palma.

Afortunadamente el agua no ocasionó ningún incidente de importancia. No obstante, algunas alcantarillas no funcionaron al hallarse atascadas. La

Policía Municipal y los bomberos atajaron estos pequeños problemas.

Según informó el Instituto Meteorológico se esperan hoy chubascos ocasionales de tipo tormentoso que se alternarán con claros.

La lluvia es necesaria para el campo y para cubrir

el abastecimiento de la población. De momento parece que se prodiga más que anteriores años. Que así sea.

En las imágenes captadas por Delphi se observa el enorme charco que se originó en la Vía Roma, a la altura de la calle Olmos.



16.000 toneladas

## Subvencionado el transporte del azúcar a Baleares

El precio del azúcar de Baleares será el mismo que el de la Península, pero se subvencionará su transporte marítimo, acordó ayer el Consejo de Ministros, que trató también el precio en Canarias, Ceuta y Melilla, situando la producción nacional a un nivel de precios próximos a los internacio-

nales.

El Fondo de Ordenación y Regulación de Precios y Productos Agrícolas (FORPPA) subvencionará el coste del importe a las Baleares y determinará el precio base de venta del azúcar a los niveles semejantes a los azúcares importados. Serán los gobernado-

res civiles quienes fijen definitivamente el precio de venta al público.

El costo de estas operaciones supondrá para el FORPPA un total de 1.960 millones de pesetas, de los que 112 se destinaron a subvencionar el transporte a Baleares de 16.000 toneladas de azúcar peninsular.

# VIAJE A Viena

CON   
**Baleares y VIAJES CONDAL S.A.**CON LA **TURAVIA**  
GARANTIA

AUSTRIA es uno de los países más pintorescos de Europa. VIENA una de las capitales más bonitas y románticas de todo el mundo.

Ahora, con Diario "Baleares" y de la mano de Viajes CONDAL, nuestros lectores tienen la posibilidad de visitar este pintoresco país.

Como viene siendo costumbre, en este tipo de concursos, basta con rellenar el cupón que publicamos más abajo y cumplimentar las preguntas que figuran en el mismo, después se remite a Viajes CONDAL. c/ Industria, nº 3 y el próximo día 25 de Enero llevaremos a cabo el sorteo ante Notario, para conocer al ganador. Este, en compañía de otra persona, tendrá derecho a viajar a LINZ, visitar Austria durante 7 días, vivir en un hotel de 4 estrellas, en régimen de alojamiento y desayuno (Hotel Bohemia) y tener una estancia grata entre los acogedores austriacos.

### «GRAN OCASION»

APRENDA A ESQUIAR EN LA NIEVE EN UNA SEMANA  
«SISTEMA DE SKY EVOLUTIVO»VENGA CON NOSOTROS A LOS ALPES FRANCESES «ISOLA 2000»  
salida 31 Dic. - regreso 7 Ene. - PRECIO 39.000 Ptas.

Incl.: avión directo + traslados + alojamiento + remontes

ESTACION IDONEA PARA FAMILIAS Y PRINCIPIANTES  
TAMBIEN ALGUNAS PISTAS PARA EXPERTOS

Reservas: VIAJES CONDAL gat 621. Industria, 3. Tel. 454511.

1.- ¿Cómo se llama el río que cruza Viena?

2.- Nombre de una Emperatriz famosa que reinó a finales del siglo pasado.

3.- Nombre de un famoso compositor de vals.

Remitir a: VIAJES CONDAL, Industria, 3. Tel: 45 45 11.

Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

## Cartas a...

### Calviño

Ignoro, señor Calviño, porqué siguen ustedes empeñados en comprar series británicas de humor, cuando en su propia casa tienen un filón sin explotar. Quiero decir que si grabaran una serie sobre Televisión Española ( «Un pirulí llamado Torrespaña», podría ser el título provisional), el éxito estaría asegurado. No habría nadie que se resistiera a perderse ni un solo episodio y podría durar años, mucho más que las telenovelas esas de Sudamérica. Cada día, están ustedes escribiendo un nuevo capítulo que supera siempre, con creces, al anterior.

Lo último, lo penúltimo en realidad, ha sido lo del desfile autonómico para elegir Miss Año Nuevo y el cese de Papa-loma Gómez Borrero como corresponsal en el Vaticano. Eso, no es todo. Están las críticas de la oposición, los diputados viendo el vídeo de las Vulpes en la comisión correspondiente, las inútiles declaraciones de Felipe González diciendo que la tele es mala, los escándalos de «La Clave», los enfermos imaginarios, la política informativa, el señor Fraga defendiendo las televisiones privadas, mientras que cuando él era ministro de de Información la única privada era la suya y, en definitiva, el cambio que no llega.

Llegará un día en que don Manuel se haga socialista, llegará un día en que Carrillo se apunte al PSOE, en que Garai-coechea se haga guardia civil, y la televisión seguirá sin cambiar.

Cuando hayan transcurrido los cuatro años de gobierno socialista, si se revisan las hemerotecas podremos comprobar cómo ha sido TV —más que RUMASA,

la LODE, y hasta el 23-F— el asunto que más han tratado los periódicos. Anda, que si en el ente ( «lo que existe o puede existir», según el diccionario), existe un gabinete de prensa o algo así, compadeczo, señor Calviño, a los que tengan que elaborar un «dossier» con todo lo que publica la prensa nacional sobre el asunto. Con razón no les queda tiempo para ver lo que sale por la pequeña pantalla.

Lo más cómico de todo esto, es que a nadie parece gustar lo que ocurre. Cuando el presidente dice que a él no le gusta pero que eso es cosa de usted, le replica que a usted tampoco, pero que eso es cosa del director de programas. Este responde que a él, idem de idem, pero que es cosa del realizador, con todo lo cual pretenden dar a entender que allí se trabaja con una libertad total.

Lo malo de todo esto, es que lo que al espectador le divertiría como programa humorístico, empieza a aburrirle un poquito como cosa cotidiana. Dijo usted en una ocasión que para resolver todo esto —reconozco que la culpa no es de los actuales responsables, sino de 20 años de inutilidad manifiesta— habría que dejar de emitir durante un mes y empezar de cero. Bueno, pues no estaría mal volver a recapacitar sobre el asunto.

Los que estábamos esperanzados con el cambio, estamos un poco cansados de la antipropaganda que se le está haciendo desde un medio público. «Que pagamos todos», iba a decir para redondear esta carta, pero me doy cuenta que queda un poco hortera.

JUAN T.B.

## Los vinos españoles están ganando mercado en toda europa

M.C.

Los vinos españoles están ganando mercado en toda Europa. Sin lugar a duda es uno de los gremios que se están preparando para el ingreso en el Mercado Común, y de esta forma poder competir con los célebres caldos franceses. Una prueba clara de lo que estamos diciendo es que las Bodegas Berceo de la conocida familia Gurpegui ha sido la entidad vinícola más premiada en toda Europa, incluso ha recibido un premio en la misma Francia.

Ayer mismo el delegado de Baleares, Francisco Mata nos daba relación de los premios conseguidos. Han recibido la medalla de plata «Vinesepo» en Burdeos, por su Viña Berceo 1973, gran reserva.

Las medallas de oro a la calidad internacional de bebidas alcohólicas se concedió al vino blanco y rosado, Viña Berceo, 1982 y 1980. En la segunda olimpiada del vino español en Playa de Haro recibió una mención especial y, en Suiza, en la «Expovina» recibió también el Viña Berceo 1982, la medalla de plata en sus vinos rosado y tinto.

Estos galardones obtenidos dan una prueba clara de lo que en principio habíamos indicado, que el vino español está ganando mercado en Europa.

El señor Mata manifestó a los medios informativos que en Palma cuentan con una bodega que está siempre a la misma temperatura, la ideal para la conservación de los vinos y para que éstos a la vez vayan adquiriendo su auténtico sabor.

Foto: C. VIVES



Francisco Mata,  
delegado en  
Baleares  
de Bodegas Berceo  
que ha  
conseguido varios  
premios  
internacionales.

# NO ESPERE ANTE UNA VENTANILLA



Las esperas pertenecen al pasado.  
Hoy puede disponer, ingresar, estar al corriente  
de sus operaciones gracias al EXTRACTO DE CUENTAS  
que Ud. puede solicitar a nuestro cajero,  
Con la tarjeta "SA NOSTRA"  
casi todos los servicios  
estarán en su mano AUTOMATICAMENTE.

**SIRVASE AUTOMATICAMENTE**



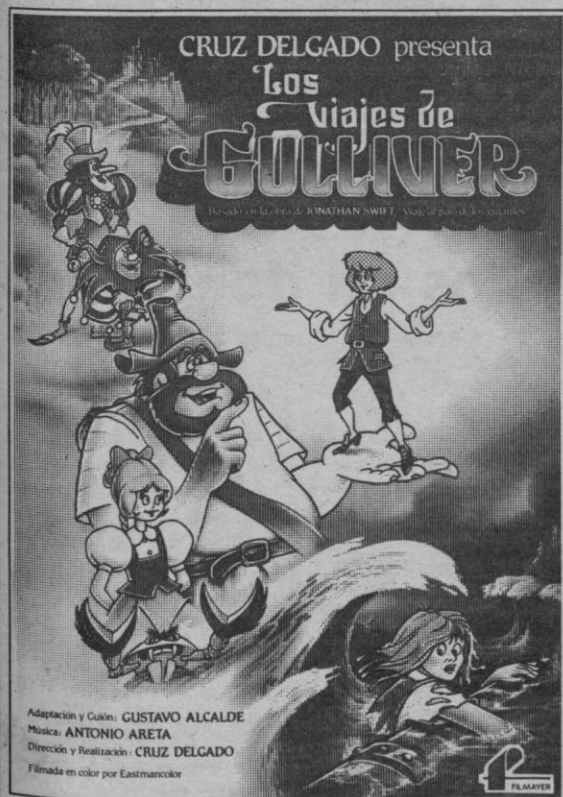
**CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"**

¡UNA EXPLOSION DE RITMO,  
AVENTURAS, COLOR... Y TERNURA!

# HOY



¡EL HEROE MAS FANTASTICO Y  
AVENTURERO EN LA PELICULA MAS  
DIVERTIDA DE ESTAS FIESTAS!



**Y ADEMAS: ¡VUELVE!  
EL TRUENO AZUL  
CON ROY SCHEIDER**

**PARA TODOS LOS PUBLICOS**

## Sucesos

Actuaba en bares de la zona de Pedro Garau y Héroes de Manacor

## Detenido el atracador que bebía una cerveza antes de robar

La policía ha detenido a Pedro Antonio San José Collado, de 24 años, presunto autor de cuatro atracos en distintas cafeterías de la zona plaza Pedro Garau, calle Aragón, Héroes de Manacor y Plaza de las Columnas. El ahora detenido fue puesto en libertad hace tres meses del penal de Ocaña, donde cumplía condena por diversos robos.

El portavoz policial informó de la dificultad que entrañó la investigación al no contar el atracador con antecedentes en nuestra ciudad. Al parecer, éste se desplazó a Palma poco después de ser liberado con la intención de emplearse en la hostelería.

Sin embargo a finales de noviembre comete el primer atraco en el Bar Las Palmas, ubicado en las inmediaciones de la calle General Ricardo Ortega. A la hora de cerrar el establecimiento se persona en el mismo y pide una cerveza. Seguidamente penetra en el lavabo, prepara el arma y sale con la escopeta apuntando al propietario y al hijo de éste. Tras amenazarles, se apodera del dinero de la

caja. Una semana después repite la operación en la «pizzería» Góndola, situada en la Calle Aragón. Vuelve a solicitar una cerveza y cuando se la sirven saca el arma, una repetidora marca «Franchi». Intimida al dueño y a tres clientes, a quienes ordena arrojar al suelo, y se apropia de una cantidad superior a las 100.000 pesetas. Esto ocurre el día 6 de diciembre.

Tres días después acude al bingo «Club Ciclista Balear» y tras amenazar a los empleados logra adueñarse del dinero destinado al cambio para las máquinas tragaperras, alrededor de 15.000 pesetas, en moneda fraccionaria. No obstante, uno de los trabajadores



Pedro Antonio San José, «el atracador que bebía cerveza», detenido.

le golpea con una botella en la cabeza. Aún así, el atracador logra emprender la huida.

El día 11 de diciembre comete el último robo en el Bar Jumbo, sito en la plaza Pedro Garau. El lector re-

cordará este suceso, pues el autor del mismo encerró al propietario y a un cliente en el lavabo.

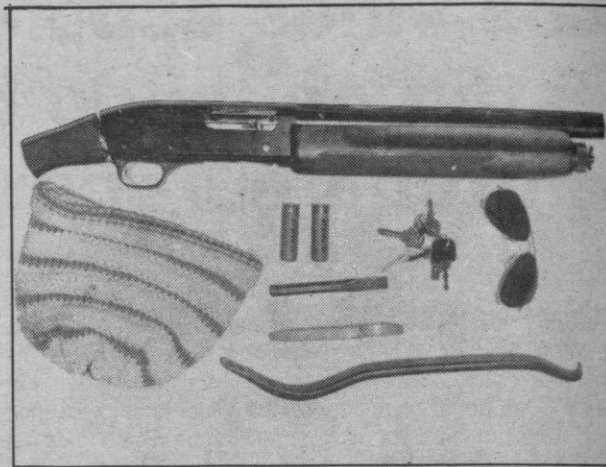
La policía inició la investigación a finales de noviembre tras cometerse el primer atraco. Se decidió vigilar la zona de la plaza de las Columnas pues se sospechaba que su centro de operaciones se hallara ahí.

Tras seguir sus pasos durante unos días se decidió detenerlo el pasado sábado por la tarde, en las inmediaciones del polígono de Levante.

### La escopeta se sustrajo de un turismo

En la habitación, que ocupaba en una pensión cercana a la plaza de las Columnas, se encontró la escopeta y el pasamontañas que utilizaba en las acciones delictivas.

El detenido dijo que el arma se la proporcionó un



Esta es el arma que esgrimía el atracador.

individuo desconocido. No obstante, la policía averiguó que la escopeta fue sustraída del interior de un turismo el pasado 17 de noviembre.

Según se desprende del campo de acción donde operaba el atracador, éste no conocía la ciudad y por tal motivo actuaba a una distancia próxima a la pen-

sión. Siempre huía a pie pues no disponía de vehículo.

En quince días había atemorizado a los propietarios de bares de la zona, dado el corto espacio de tiempo que seguía de un atraco a otro.

Obtuvo un botín superior a las 300.000 pesetas procedentes de los cuatro robos.

## Atraco en una gestoría

Dos individuos, encapuchados y armados de dos pistolas, atracaron una gestoría, sita en las inmediaciones de la calle Sintas, y lograron apoderarse de una cantidad superior a las 600.000 pesetas.

Como recordará el lector hece quince días se cometió un atraco similar en unas oficinas, donde dos individuos sustrajeron 600.000 pesetas correspondientes a la nómina de los empleados. En aquella ocasión, los autores del robo esgrimían dos navajas.

### Otro atraco

Un individuo joven, armado de un cuchillo, penetró en un comercio palmesano y tras amenazar al propietario, se apoderó de 3.000 pesetas que se guardaban en la caja.

## El martes se detuvo a catorce individuos

Según informó el portavoz policial durante la jornada del martes se practicaron 14 detenciones. Por otra parte, ha pasado a disposición judicial M. C. T., de 22 años, supuesto autor de un robo cometido en un

bar. Asimismo, han pasado a disposición judicial J. C. C., de 23 años, y el menor E. M. V., presuntos autores de robos con intimidación cometidos el domingo a dos jóvenes, en la Plaza Mayor.

## Robos en domicilios

Según se nos informó, ayer, se denunciaron cuatro robos en domicilios. De una vivienda, sita en la calle Peñíscola, se robaron joyas, valoradas en 700.000 pesetas, y un vídeo.

De un inmueble, ubicado en la calle Capitán Castell, se sustrajeron joyas tasadas en 200.000 pesetas. De otro domicilio, situado en la misma calle, fueron robadas joyas por valor de 50.000 pesetas.

Finalmente, de una vivienda de la calle Tarragona se sustrajeron una carabina y una escopeta.

### Robos en establecimientos

Según se nos informó, ayer se denunciaron dos robos en bares palmesanos. Del primero, sito en la Plaza Hornabeque, se robaron 100.000 pesetas que se hallaban en las máquinas tragaperras.

De un bar, ubicado en la calle Esperanza, se robaron seis jamones y varias botellas de licor.

### Tirones

Según nos informó, ayer se denunciaron dos robos por el procedimiento del «tiron». El primero ocurrió en la calle Aragón, donde un joven se apoderó de un bolso que contenía efectos por valor de 70.000 pesetas.

El otro se perpetró en la Vía Sindicato, un individuo arrancó una cadena y un crucifijo a una mujer que paseaba por la citada calle.

## Calendario del Contribuyente

DICIEMBRE

### PRESENTACION DE DECLARACIONES

#### PAGO DE IMPUESTOS • LIQUIDACIONES

— Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de noviembre, que no fueron abonadas hasta el día 10 de diciembre, pueden hacerse efectivas, hasta el día 26 de diciembre, con el recargo del 5 por 100.

— Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 30 de noviembre pueden abonarse sin recargo hasta el día 26 de diciembre. Pasada esta fecha y hasta el día 10 de enero, se abonará un recargo del 5 por 100.

#### EXCEPCION

— Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

— El ingreso de las liquidaciones notificadas por el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados se efectuará en el plazo de 15 días hábiles, a contar del siguiente a la fecha en que se reciba la notificación.

#### Licencia Fiscal

##### PROFESIONALES Y ARTISTAS

— El día 2 de enero finaliza el plazo para que los artistas independientes que el primer día de enero próximo hayan de continuar o dar comienzo a sus actuaciones, presenten la declaración para obtener la Patente de 1984.

#### Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados (Autoliquidación)

— El sujeto pasivo, dentro de los 30 días hábiles siguientes al que haya tenido lugar el hecho imponible, procederá a practicar la autoliquidación e ingresar su importe en la Caja de la Delegación de Hacienda o en la Oficina Liquidadora de Distrito Hipotecario correspondiente, según las normas de competencia del Impuesto.

¿Ha dejado de presentar alguna declaración tributaria?

¿Declara usted bien?

¡PONGASE AL DIA!

— En todo caso, se recuerda a los contribuyentes que no hayan presentado dentro de los plazos reglamentarios, las declaraciones por cualquier IMPUESTO a que estuviesen obligados, y no hayan sido requeridos por la Inspección Tributaria u otro órgano de la Administración Financiera, que pueden hacerlo presentando en su Delegación o Administración de Hacienda las declaraciones no presentadas en los respectivos plazos, quedando sujetos a un recargo del 5 por 100 solamente.



CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION DE SU DELEGACION O ADMINISTRACION DE HACIENDA



# La Cadena Sol aspira a la propiedad de los hoteles de Rumasa

F.R.

Gabriel Escarrer, presidente de la cadena hotelera Sol, confirmó ayer a «Baleares» que su compañía está interesada en la subasta de los hoteles de la cadena de Rumasa, HOTASA (Hoteles Asociados, S.A.).

«Nosotros hemos recibido información de Madrid hace unos cuatro días y en ella se comunica las condiciones básicas para concurrir a la subasta, entre la que se encuentra que la empresa compradora ha de quedarse con todo el personal, especialmente con los más de 80 empleados de las oficinas centrales de Madrid».

Según informaciones llegadas a «Baleares», tam-

bién interesan estos hoteles a otras compañías como las cadenas HUSA, Trust House Forte, Meliá, la de Abel Matutes (pero éste acude por medio de otra persona), así como la empresa hotelera que regenta el presidente de AP de Cataluña, Eduard Bueno.

Igualmente ha podido saber este periódico que es muy probable que la propiedad de estos 33 hoteles vaya a parar a manos ex-

tranjeras si no se dan facilidades para adquirirlos, ya que el pasivo de la empresa se estima en unos 18.000 millones de pesetas y el activo en unos 37.500.

El tema de la subasta va para largo, pues el «First Boston Bank» es la entidad encargada por el Gobierno español para estudiar el tema de la reprivatización de Rumasa y ha de especificar las condiciones mínimas y necesarias para acudir a la compra de los bienes de la empresa de Ruiz Mateos.

Al parecer, se espera vender en bloque todo el conjunto de hoteles. Tampoco se cree que acudan a esta operación las afamadas cadenas hoteleras, pues sólo se dedican a establecimientos de cinco estrellas en las grandes ciudades del mundo.

Para Gabriel Escarrer, propietario de la primera cadena de hoteles de España, Cadena Sol, los 33 hoteles de HOTASA son todos de tres o cuatro estrellas, similares a los suyos y situados en zonas turísticas y en las playas, por lo que su equipo está estudiando la posibilidad de acudir a la subasta.

El señor Escarrer comentó que «intuyo que la subasta saldrá como mínimo, por esos 18.000 millones de pesetas que dicen que valen los hoteles. De ahí para arriba lo que ponga el aspirante. Por otra parte, no hay que perder la cabeza por ello, pues antes hay que saber las condiciones de pago que va a exigir el Gobierno. Nosotros ya somos la primera cadena de hoteles del país y lo que haríamos sería reconfirmar este puesto, contando además con la carga de nuevos establecimientos y un aumento, lógico, del personal. Estamos a la espera de mantener unas conversaciones más profundas con el ministerio para poder dilucidar los términos en que van a salir las condiciones de la subasta».

## Director de EMISA

### Todavía no se ha decidido quien sustituirá a Porcel

No existen connotaciones políticas en la dimisión del director de EMISA (Empresa Municipal de Informática S.A.) manifestó ayer el alcalde de Palma, Ramón Aguiló en conferencia de Prensa tras la sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente.

El nuevo director será nombrado por la Junta General de Emisa antes de final de año. La causa de la presentación de la dimisión por Pedro Porcel ha sido la existencia de diferencias de apreciación en la gestión de la empresa de informática municipal.

Según fuentes municipales se ha propuesto para el cargo a Joaquín Rodríguez, jefe de la sección de cartografía. Ramón Aguiló explicó que todavía no se había decidido la indemnización que recibirá Pedro Porcel que tenía un contrato con un sueldo de 4 millones de pesetas anuales.

Al parecer la dimisión fue decidida durante una reunión en el Ajuntament en la que participaron el alcalde Ramón Aguiló, el teniente de alcalde de la función pública, Angel Calderón, además de responsables de EMISA.

### M<sup>a</sup> Antonia Oliver cesa en la comisión de Cultura

María Antonia Oliver Pardo dimitió hace pocos días de su puesto en la comisión de Cultura del ajuntament de Palma cediendo su lugar al compañero de

coalición José Carles Tous. Con este hecho salen a la luz pública las divergencias existentes en el seno del grupo popular en el consistorio palmesano.

## Felicitaciones del alcalde de Palma

El alcalde de Palma, Ramón Aguiló, aprovechó uno de sus esporádicos fructíferos contactos con los periodistas para felicitar a todos los medios de comunicación ante la proximidad de la Navidad y desearles un próspero año nuevo 1984. «Quiero aprovechar este momento para felicitar a to-

dos los medios de comunicación y hacer extensivo a todos los ciudadanos el deseo de un mejor año 1984, y a pesar de que esta sea una fecha maldita, recordemos la obra de Orwell, el optimismo debe superar estas connotaciones literarias».

1983  
Ayúdalo a Nacer con Amor

AMAR AL HIJO  
ES ERRADICAR  
LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa, orientate

Escribe a **Planeta**, Apartado de Correos 261, Madrid  
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

UNA COMPUTADORA SELECCIONA AL POLICIA PERFECTO  
CON UNA MENTE GENIAL, UNA ASTUCIA FELINA, EXPERTO EN  
ARTES MARCIALES, UN VERDADERO SUPERHOMBRE  
¡ES EL DIABOLICO SARGENTO SLEIGH!

RISA... RISA... RISA...  
RISA PARA TODOS EN  
ESTAS NAVIDADES

CINE **LUMIERE**

**HOY ESTRENO**

LA ULTIMA COMEDIA DEL DIRECTOR DE SIEMPRE: **BLAKE EDWARDS**

¡UNA INCREIBLE INVITACION A LA ALEGRIA CON LA MAS FASCINANTE AVENTURA DE LA PANTERA ROSA!

**SLEIGH ES GENIAL... ES PERSPICAZ... ES DISPARATADO... ES SORPRENDENTE... ES INCONTENIBLE...**

**SLEIGH HARA TUMBAR DE RISA AL INSPECTOR CLOUSEAU ALLA DONDE SE ENCUENTRE**

COMPLEMENTO:  
**«EL GATO CON BOTAS»**

AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS



De film de **BLAKE EDWARDS**  
**LA MALDICIÓN DE LA PANTERA ROSA**

UNA PELICULA DE BLAKE EDWARDS "LA MALDICION DE LA PANTERA ROSA"  
PROTAGONIZADA POR DAVID NIVEN ROBERT WAGNER HERBERT LOM JOANNA LUMLEY CAPUCINE  
ROBERT LOGGIA HARVEY KORMAN BURT KWOUK Y PRESENTANDO POR PRIMERA VEZ TED WASS  
MUSICA DE HENRY MANCINI GUION DE BLAKE EDWARDS Y GEOFFREY EDWARDS  
PRODUCTOR EJECUTIVO JONATHAN D. KRANE PRODUCCION POR BLAKE EDWARDS Y TONY ADAMS  
DIRIGIDA POR BLAKE EDWARDS **MGM/UA**

GRANDES AVENTURAS EN LA PELICULA  
SELECCIONADA PARA ESTAS NAVIDADES  
EN EL LOCAL DE LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS

**METROPOLITAN PALACE**

**Los Piratas de las Islas Salvajes**

**HOY ESTRENO**

TODA LA EMOCION DEL AUTENTICO CINE DE AVENTURAS EN EL INCOMPARABLE ESCENARIO DE LOS MARES DEL SUR.

LA MAS IMPORTANTE PANTALLA DE MALLORCA LE OFRECE EL MAS GRANDIOSO ESPECTACULO DE ESTAS FIESTAS

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA  
A TOMMY LEE JONES EN UNA PRODUCCION DE PHILLIPS-WHITEHOUSE  
"SAVAGE ISLANDS" con MICHAEL O'KEEFE • MAX PHIPPS • JENNY SEAGROVE  
MUSICA COMPUESTA POR TREVOR JONES • Guión de JOHN HUGHES y DAVID ODELL  
Adaptación de DAVID ODELL • Producida por LLOYD PHILLIPS y ROB WHITEHOUSE  
Dirigida por FERDINAND FAIRFAX

Una película PARAMOUNT DISTRIBUIDA POR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

COMPLEMENTO:  
**«EL E.T. Y EL OTO»**

**PARA TODOS LOS PUBLICOS**



## Llubí

### Justo Moreno, campió de Balears de tir de fona

Tal com ja vos havia informat abans, diumenge passat tingué lloc a aquesta vila el III Campionat de Balears de tir de fona per grans, dones i nins i nines, al qual hi participaren 40 bassetgers d'arreu de Mallorca: 24 de grans, 3 dones i 13 de nins i nines. Hi mancaren els de Menorca, Eivissa i Formentera.

La tirada fou força nombrosa de participants, com ja podeu veure, i també un gran èxit per part de l'organització: Comissió Balear de Tir de Fona i l'Ajuntament de Llubí.

Les nobles viles de Lloseta, Campanet, Sa Pobla i Ca's Concos han copat quasi tots els primers llocs.

Nins i nines: Francisco Camuñas (Campanet) i Toni Bauzá (Ca's Concos).

Dones: María Palau (Campanet) i Margarita Reinés (Sa Pobla). María Palau, també ha guanyat el Trofeu Vila de Llubí.

Grans: Justo Moreno (nou campió de Balears), Lorenzo Pérez (nou campió de Mallorca a la distància de 30 passes), ambdós de Lloseta, seguits per Salvador Montiel, Santiago Candel i Francisco Cuenca.

Una de les coses més destacables per part de la Comissió de Tir de Fona, sens dubte, és la d'instaurar un premi símbol, una figura d'un foner en bronze com a primer premi a totes les tirades de fona que tinguin lloc des d'avui endavant. L'esbós de dita figura, per l'escultor Jaume Mir, ha estat exposat a l'Ajuntament de la vila.

Castell des Llop

## Pollença

### Según el último censo, esta villa cuenta con 11.738 habitantes

Según el padrón municipal, últimamente rectificado, Pollença cuenta con 11.738 habitantes, de los cuales 5.848 son hombres y 5.890 son mujeres.

Oportuna i encertada ha estat l'edició del Butlletí de l'ajuntament de Pollença. A través de 16 pàgines dona a conèixer al poble totes les activitats i realitzacions, des de la constitució de la nova Corporació, el 23 de maig d'enguany fins al 30 de setembre passat.

El butlletí de l'ajuntament, editat pulcrament, ha estat distribuït, casa per casa, a totes les famílies de Pollença.

Aquesta és una mesura elogiable.

#### Construcción del Instituto

Hace unos meses, el ayuntamiento de Pollença formalizó el acta de recepción de las obras de acondicionamiento del solar donde ha de construirse el Instituto Nacional de Bachillerato.

La adquisición y acondicionamiento de los terrenos ha supuesto el pago de 20.639.273 pesetas.

Confiamos en que no sufra retraso la construcción del edificio.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL



### Reverendo D. Miguel Ramis Alonso

(CAPELLAN DEL REAL MONASTERIO DEL PALAU, DE SINEU, Y COLABORADOR DE «BALEARES»)

Qué falleció el día 18, a la edad de 77 años, en Sineu, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus amigos del Diario «BALEARES» y familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a lamisa que, en sufragio de su alma, se celebrará, hoy jueves, a las 8 de la noche, en la iglesia parroquial de San Jaime, de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Llucmajor

# Homenaje a la poetisa María A. Salvá

GARA

La Obra Cultural Balear de Llucmajor, nos acaba de obsequiar con una preciosa publicación titulada: «MARIA ANTONIA SALVA, 25 ANYS DESPRES». Se trata de una obra discreta pero bien editada en la acreditada Imprenta Moderna de nuestra ciudad, ilustrada con fotografías de Coloma Juliá y Adrover y la ayuda económica del magnífico Ayuntamiento y de la revista «Llucmajor de Pinte en Ample».

Con sólo anunciar los colaboradores, se da cuenta uno del interés que ofrece dicha publicación, ya que en su totalidad son bien conocidos en el campo de las letras de la historia, de la poesía, de la literatura, etc: Joan Alegret; María Aurelia Capmany; Sebastià Cardell i Tomás; Baltasar Coll i Tomás; Xesca Ensenyat; Bartomeu Font Obrador; Macià Garcías Salvá; Rafael Genestar; Damià Huguet Roig; Gabriel Janer Manila; Jordi Larios Aznar; Josep M. Llompart de la Penya; Josep Massot i Muntaner; Jaume Oliver Jaume; Miquel Pons; Miquel Sbert i

Garau i Jaume Vidal Alcover. Con motivo de cumplirse los 25 años de la muerte de María A. Salvá i Ripoll, tendrá lugar mañana viernes, día 23, a las 21'30 horas, la presentación del libro «María A. Salvá, 25 anys després», acompañada de una proyección audiovisual «María Antonia Salvá», a cargo de la Escuela de Mallorquín de Manacor. Tomarán parte, como oradores, en esta velada patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por la Obra Cultural Balear de Llucmajor.

A dicho acto queda invitada toda la población.



## María de la Salut

### El Mariense, un club autofinanciado y dirigido por los jugadores

Como equipo de fútbol federado nos atrevemos a decir que debe ser el único club de fútbol español que su Junta Directiva está formada por aficionados (pocos) y esposas de los mismos jugadores.

La historia se remonta a principios de temporada 83-84 cuando un grupo de jóvenes de María de la Salut, interesados en la práctica del fútbol, inician una serie de reuniones con el propósito de formar una Junta Directiva para regir los «difíciles» destinos del club ya formado. Las consecuencias de estas reuniones y de común acuerdo casi todos los jóvenes jugadores, forman la Junta en la cual ellos mismos serían los protagonistas tanto dentro como fuera del terreno de juego. Púsose ma-

para los gastos de la Federación y arbitrajes. Los jugadores-accionistas son: Juan Bergas Bergas, Andrés Fiol Payeras, Jaime Mestre, Llompart, Pedro Jordá Bauzá, Rafael Oliver Mas, Ramón Porcel García, Guillermo Mas Negre, Damián Bergas Bergas, Magín Ferriol Bauzá, Pedro Mas Buñola, José Luis Corresa García, Pedro Font Mas, Bernardo Carbonell Carbonell, Miguel Salom Ferriol, Esteban Ferriol Carbonell, Jaime Morro Munar y Lucas Buñola Vanrell.

Se acordó que si al final de temporada había un sobrante de dinero en las arcas del club, éste se gas-

ta a la obra y tras varias deliberaciones quedó formada de la siguiente forma: presidente: Gabriel Bergas Mas; vicepresidente: María del Carmen Lozano Martínez; secretaria: Juana María Queralt Gilbert; tesorero: Esteban Vanrell Ferriol; vocales: Catalina Ferriol Bauzá, Enrique Pozo Mas, Antonio Gual Jordá, Pedro Sureda Ribas, Esteban Mas Ferriol y Antonio Mestre Mayol.

Conscientes todos, de que el problema más inmediato y urgente era el económico, la mayoría acordó desembolsar la cantidad de CINCO MIL pesetas cada uno, montante suficiente

taría en un viaje.

Los mismos jugadores repartidos en cuatro grupos, tienen asignados cada uno de ellos el cuidado de adecentar los vestuarios, el terreno de juego y la señalización del mismo, los servicios del Bar, están al cuidado de las esposas del entrenador y delegado de campo.

Desde estas páginas del Diario «Balears» queremos expresar el reconocimiento de un pueblo hacia estas personas ya que su tiempo y sus desvelos por el deporte local, casi nunca son reconocidos.

Corresponsalia

## Ses Salines

### Cambios en el Gobierno Municipal

(Corresponsalia).— El último pleno ordinario del año, celebrado la pasada semana, ha tenido decisiones tajantes por parte de la minoría que gobierna, al cesar de sus cargos a los concejales conservadores y nombrar en su lugar a los socialistas.

Pocos puntos de interés en dicho pleno, destacando:

—Asfaltado Avda. Primavera: Se contrató por concierto directo y ya han empezado las obras, corriendo el importe a cargo del Ayuntamiento. En el mismo caso se encuentra el asfaltado de la pista de baloncesto.

—Solicitud subvención instalación biblioteca municipal a la Fundación Juan March. Tras un ligero debate se acordó por unanimidad apoyar la propuesta de los concejales de AP, solicitando una ayuda económica para la futura compra de mobiliario por valor de unas 400.000 Ptas.

—Propuesta de AP solicitando a la C.A. la concesión de la Medalla al Mérito De-

portivo y al Trabajo, para el doctor don Julián Panadés Jaume. Se aprobó por unanimidad.

—Remodelación de las Comisiones Informativas: El punto que motivó ciertos enfrentamientos dialécticos al decidir, a propuesta de la alcaldía, el cese de los cuatro concejales conservadores. Votaron a favor del cese los cinco concejales de UM y los dos del PSOE, ocupando estos últimos la presidencia de las comisiones que ocupaban los concejales de AP.

No fue muy convincente el alcalde al explicar, a requerimiento de los cesados, los motivos de su decisión, justificándola, mayormente, a que dos de ellos habían votado en contra del recurso a las Normas Subsidiarias. Reconociendo todos después que estas Normas S. adolecían de importantes defectos. La nueva mayoría del consistorio, UM y PSOE, podrá llevar adelante y sin trabas su respectivo programa. Por su parte los de AP tendrán que aparcar el suyo.

# MANACOR



## Ferré i Andreu expone en la Casa de Cultura

Hoy jueves, día 22, expone en la Casa de Cultura de Sa Nostra, el pintor catalán Salvador Ferré i Andreu, paisajista muy conocido en Cataluña. El pintor se inició en su pueblo natal para pasar posteriormente a Barcelona y París donde realizó importantes experimentos pictóricos y expuso en diversas ocasiones con notable éxito. Si su firma constituye un aval, más lo es su pintura, fresca, directa y sensible.

### El estilo pictórico

Ferré i Andreu descifra sus sentimientos a través de la pintura, de una pintura que evoca un mundo interior lleno de transparencias, pero que, en todos los casos es un pintura inteligible para el espectador, porque nuestro amigo no trabaja para un mundo de extraños críticos, sino para cualquier amante del arte, cualquier persona que cuando se sitúa ante un cuadro tiene intención de comunicarse con su autor.

### La temática: Oleos de temas mallorquines

La muestra que inaugura el jueves está compuesta por obras de diferente temática, pero con trabajos uniformes con el mismo procedimiento: el óleo.

Podremos admirar paisajes mallorquines y paisajes de nuestra comarca, así como algunas estampas representativas de Manacor, que el artista plasmó sobre la tela en una pasada visita a nuestra ciudad.

No cabe decir que le deseamos un gran éxito.

B.

### Sigue de actualidad

## El escándalo del árbitro Cuenca Cano

La suspensión por 4 partidos del Campo «Na Capellera» con el añadido de 6 encuentros de sanción para Iriarte, 2 para Mezquida y 1 mes para el delegado del campo, sigue polarizando la actualidad deportiva manacorense.

Como es lógico suponer las opiniones van para todos los gustos, desde la postura moderada, quizás incluso para ciertos sectores demasiado moderada de la directiva, parca en declaraciones y pronunciamientos, decidida sólo a seguir los cauces reglamentarios para los oportunos recursos, a través de una entidad futbolística que no es descubrir ningún secreto el decir que sigue tan anárquica como siempre; hasta

los que propugnan una retirada de competición del C.D. Manacor ante la escalada de desaguisados incrementada por el fallo del comité de competición al que no cabe buscarle lógica.

Tal es el caso de la sanción a Iriarte por 6 partidos, incluso si fuera verdad lo que dice el acta arbitral: «Expulsión del jugador nº 5 Juan J. Iriarte por ponerme ambos brazos en los hombros, expulsándole acto seguido, me dice que estaba jugando con ellos y que era un robo a la descarada»; con lo que queda claro que ni hubo agresión ni palabras soeces y parece más bien un repaso de cuentas al presidente de la AFE; hasta el largo anexo del Ac-

### Tot a punt

## Per la I Trobada de Dimonis de Mallorca

El Patronat organitzador de la Festa de Sant Antoni, presidit per Mn. Mateu Galmés va convocar dilluns passat als mitjans informatius de Manacor, per donar a conèixer un avanç pràcticament ultimad del que preten esser una festa originalíssima i concorreguda, com és que als actes típics de cada any —beneides, completes, foguerons i carrosses— afegir-hi la «I Trobada de Dimonis de Mallorca», de la que ja em parlat altres vegades als nostres lectors.

Al gener de 1982, concretament a un sopar del Patronat de Sant Antoni i mitjans informatius que va tenir lloc a la Colònia de Sant Pere d'Artà va sorgir la idea, de convidar a venir a

Manacor tots els dimonis populars i típics que es poguessin trobar a Mallorca; des de llavors han passat mesos en que no s'ha estat mans fetes per part d'aquest Patronat i avui ens ofereixen aquestes dades:

**Trofeo  
«Alfonso  
Lorente»  
al máximo  
goleador local**

Pocos goles contabilizaron este semana los jugadores de los equipos manacorenses; no obstante se produjo victoria en casa del Porto Cristo y de derrota mínima del Manacor en el feudo del Badía, sin variaciones en los puestos de cabeza.

A partir de esta semana, dejamos de publicar en la clasificación general los nombres de los jugadores que tan sólo cuentan con dos goles, como antes lo hiciéramos con los de un gol, si bien como es lógico, seguimos contabilizándolos por si algún jugador se integra en el grupo de cabeza.

### Jornada 16\*

1 Gol.— Juanito y Barceló II (Porto Cristo) frente al Xilvar.

1 gol.— Bauzá (Manacor) frente al Badía.

### Clasificación general

9 goles.— Baquero (Manacor)

7 goles.— Varela (Manacor)

5 goles.— Bauzá (Manacor)

4 goles.— Salas, Llull y Riera (Manacor)

3 goles.— Mondéjar, Munar, Barceló II y Juanito (Porto Cristo)

**Setanta dimonis  
vendran el 15  
de gener**

La primera dificultat era localitzar el que quedava d'aquesta tradició conservada a certs pobles i perduda a altres; així es feu una crida pública pels mitjans de comunicació, a la que va seguir una carta a tots els ajuntaments i parròquies de la illa per anar aclarint com se trobaven els pobles en qüestió de Dimonis. La tasca, segons ens expliquen s'ha completat en visites personals que s'acaben aquests dies convidant personalment a la gent senzilla que conserva aquesta tradició, uns al costat de l'Església, altres de llurs Ajuntaments; mitjançant Obreries o inclús en algun cas a títol individual i espontani.

El fet és que en aquests moments, ja han confirmat l'assistència representants de: Manacor (3 i Sant Antoni), Porto Cristo (3), Son Carrió (12), Capdepera (2), Artà (2 i Sant Antoni), Sant Llorenç (3), Son Servera (8), Sant Joan (7), Vilafranca (2), Algaida (1), Sineu (1 i 3 caperrots), Muro (2), Santa Margalida (12) Sa Pobla (9), Colònia de Sant Pere (2), Felanitx (2), Alqueria Blanca (2), Santanyi (1), Montuiri (1) i Petra (2) estant encara pendants d'alguns pobles que saber si podran desplaçar a Manacor dia 15 de gener, que serà aquesta I Trobada.



Dimoni Gros de Manacor i Sant Antoni (Foto Alfonso)

### El patrocinio d'aquest rebumbori

Altre qüestió difícil de resoldre per aquest Patronat era trobar el medi de finançar un acte d'aquest tipus on se reuneix gent de molts de pobles de Mallorca, però segons ens informaren les gestions a diferents organismes han donat bon resultat i en aquests moments ja se compte amb uns trofeus commemoratius i llaveros a tots els dimonis que vindran a Manacor que patrocina el Consell Insular de Mallorca.

També la del Govern de la comunitat Autònoma col·labora substancialment amb una xifra superior a les 300.000 pessetes i l'Ajuntament de Manacor hi aporta 100.000 en metàl·lic, la Banda de Música i altres col·laboracions per a l'organització. L'Ajuntament de Felanitx enviarà també la Banda de Música Municipal i s'espera poder comptar amb les de Sant Llorenç i Artà.

Els membres del Patronat remarcaven que també és important la col·laboració de diferents cases co-

mercials pels premis que s'han de donar a les tradicionals Beneides del dia 17 de gener el matí.

### Programa de la trobada

Serà dia 15 de gener el matí. Està previst la concentració dels Dimonis al Parc Municipal a les 9 hores.

Sobre les 10.30 sortida desfilant per Na Camel·la, Pío XII, Sa Bassa, Weyler, Rector Rubí, José Antonio, Cos i plaça Ramon Llull, on després d'esser rebuts per les Autoritats faran una volta al recinte habitual de les Beneides, interpretant els seus balls característics, alguns acompanyats de músics propis.

Finalment se té previst un refresc per tot els concurrents al Centre d'Esplai «Jordi d'Es Recó».

Falten a concretar alguns petits detalls, com és per exemple la possibilitat d'una conferència el divendres abans a càrrec de qualque destacat historiadore mallorquí, sobre aquesta tradició que Manacor no tant sols recupera per sí, sinó que fa avinent a tota Mallorca i altres coses que seria llarg enumerar i sobre les que haurem de tornar en properes edicions.



**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

**INTERRUPCIONES  
DEL SERVICIO  
ELECTRICO**

**VIERNES. DIA 23  
De 8'30 a 14 horas.**

Zonas de Galera Nova y Vella. Son Galerí y Ca'n Nofret. (de Ca's Concos).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General d'Indústria.

J.M.S.

El secretario de Estado de Hacienda, en el Congreso

## Este año se incorporarán 250.000 nuevos contribuyentes

El presupuesto de ingresos del Estado para 1983 se ha cumplido en un 100,6 por ciento, según los últimos datos de que dispone economía, que han sido anunciados por el secretario de Estado de Hacienda, José Víctor Sevilla.

El secretario de Estado, que ha comparecido ante la Comisión de Economía del Congreso para informar sobre las acciones contra el fraude fiscal, desglosó el dato del presupuesto de ingresos, que ha sido consecuencia del cumplimiento del 94 por ciento en impuestos directos, 104 por ciento en los indirectos y 109 por ciento para el resto de impuestos.

Agregó también que las cifras que se están registrando en el presupuesto de gastos hacen prever, incluso, un resultado del déficit presupuestario para este año algo inferior al inicialmente previsto.

Se refirió Sevilla al calendario legislativo previsto por el Ministerio en el área de Hacienda, con el fin de avanzar en la finalización de la reforma tributaria y anunció la presentación en el primer trimestre de 1984 del proyecto de Ley del Impuesto Sobre el Valor Añadido (IVA), con el propósito

de que pueda entrar en vigor a primeros de enero de 1985.

Indicó, asimismo, que durante 1984 se remitirán a las Cortes los proyectos de ley de impuestos sobre el patrimonio y sobre sucesiones, en los que se han introducido modificaciones respecto a los textos que envió el Gobierno anterior.

Respecto al plan contra el Secretario de Estado de Hacienda señaló la necesidad de llevar a cabo una reforma de la Administración tributaria «sin la cual —dijo— sería impensable poner en marcha el IVA y luchar con eficacia contra el fraude», junto con unas actuaciones inmediatas.

Un primer paso en la reforma de esta administración tributaria será la puesta en marcha en 1984 de 250 nuevas administraciones tributarias que, junto a las 56 delegaciones de Hacienda actuales, supondrán más de 300 administraciones, cifra que multiplica por seis la actual.

Refiriéndose a las actua-

ciones inmediatas, comentó que se han desarrollado en dos etapas: Una primera, entre febrero y octubre de este año, que ha supuesto incorporar a 250.000 contribuyentes que no declaraban tributos.

Explicó Sevilla que esto se ha conseguido trabajando al máximo en la propia información interna de la Hacienda Pública, al tener datos de que 40.000 empresas que operan no eran conocidas a efectos de impuesto de sociedades, que no se depositaban las retenciones de 140.000 trabajadores, otros 150.000 contribuyentes no pagaban efectos de impuestos de tráfico de empresas, y que de los 30.000 contribuyentes potenciales de impuestos sobre el lujo, 22.000 eran desconocidos para la Hacienda Pública.

Añadió que Hacienda ha intensificado el control fiscal sobre las máquinas tragaperras y, de las 5.500 empresas explotadoras de estas máquinas, 4.400 han recibido inspección.

Destacó que la segunda etapa del plan de lucha contra el fraude, desarrollada a partir de noviembre, lleva aneja la visita a unos 70.000 contribuyentes al mes.

Señaló que los campos de actuación de la política de Hacienda tienen por objetivo: romper la lógica incrementalista anterior, reformar la estructura financiera pública y completar las normas que adecuen la administración tributaria. Indica Sevilla que la presentación de un proyecto de ley de precios y tasas, en el primer trimestre de 1984, tiene por objeto suplir la sub-utilización de los instrumentos financieros de los organismos autónomos o similares.

A preguntas de los diputados, José Víctor Sevilla, afirmó que, en 1983, la parte imputable en la recaudación a la lucha contra el fraude es dos veces mayor que la derivada de los tipos impositivos.

Señaló también la intención del Gobierno de regularizar la situación fiscal de los activos financieros que no pagan impuestos. Se trata de evitar discriminaciones tributarias por parte de estos activos, que, agregó, están perturbando el funcionamiento del sistema financiero.

Preguntado sobre la situación de la ley del cupo, manifestó que se plantea una cuestión previa: Conocer el coste efectivo de los servicios transferidos a las Comunidades Autónomas.

Dijo que Hacienda está acabando un estudio el respecto y que una vez se disponga de dicha cuantificación, será posible poner en marcha el mecanismo previsto, en los primeros meses de 1984.

## Todo a punto para el sorteo de la Lotería

A mediodía de ayer se procedió a realizar públicamente el examen y recuento de las bolsas de números y premios que servirán para efectuar el sorteo de la Lotería Nacional de hoy, en el edificio de la Lotería Nacional de Madrid.

Las bolas de números se presentaron por millares, y algunos de los asistentes subieron al estrado para comprobar que se encontraban todas, previa petición al presidente.

Las bolas de premios comenzaron a presentar se por las del «gordo», premiado con 250 millones de pesetas, hasta llegar a las de «Pedrea» con premios de 125.000 pesetas.

Al acto, además de los representantes de la Lotería Nacional asistió un numeroso grupo de personas, que siguieron el recuento con atención y en un ambiente muy distendido.

Aunque seguirá aumentando el paro

## La OCDE prevé una reactivación económica en España para 1984

La reactivación económica, iniciada en España el año pasado, seguirá consolidándose en 1984, según las «perspectivas económicas» de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) publicadas ayer.

Según el informe, el volumen de las exportaciones debe crecer el año próximo reflejando los efectos de la mejoría de la competitividad en 1983 y de la recuperación de los intercambios mundiales.

Como la progresión del volumen de las importaciones debe permanecer moderada en 1984, las exportaciones netas deberían dar un fuerte impulso al crecimiento del producto interior bruto (PIB).

El carácter restrictivo de la política presupuestaria del Gobierno español con aumento de la presión fiscal y nuevas comprensiones de los gastos permitirá reducir el déficit a un 5'5 por ciento del PIB.

La disminución del ritmo de crecimiento de los salarios explica en gran parte el retroceso de la inflación que debería bajar alrededor del 8 por ciento a finales de 1984.

En razón al nuevo peso de la presión fiscal, se prevé que la renta disponible de las familias disminuirá en 1984. Sin embargo, como se prevé también una reducción del tipo de ahorro, el consumo privado podría aumentar ligeramente. El consumo público seguirá creciendo más rápidamente que los demás factores de la demanda interior.

### Recuperación de las inversiones

Las inversiones privadas, que disminuyen desde 1978, se recuperarán ligeramente en 1984 gracias a la mejora de las tasas de utilización de las capacidades y de las perspectivas de evolución de las ventas. Se prevé que el crecimiento de la demanda interior total permanezca igual al de 1983.

A pesar de un aumento más rápido de la producción, el paro seguirá creciendo en 1984 a causa de las medidas de reestructuración industrial.

El restablecimiento de la balanza comercial y la reactivación de la actividad en el sector turístico deberían provocar una fuerte reducción del déficit exterior corriente.

En lo que se refiere a 1983, la reactivación económica iniciada en 1982, en España, aumentó en el primer semestre de año en curso.

Así, en junio pasado, la producción industrial había aumentado en un 2 por ciento con respecto al año anterior pero el paro ha seguido creciendo hasta alcanzar un 18 por ciento (agosto).

Se ha registrado un aumento del consumo privado como lo prueba el aumento de un 5 por ciento en las matriculaciones de automóviles y también un aumento (6 por ciento) de las exportaciones con respecto a 1982, frente a una ligera disminución de las importaciones.

## La reconversión naval sigue adelante



Se ha celebrado en la sede del Ministerio de Justicia y Energía la primera reunión para la reconversión del sector naval. A esta primera reunión han asistido representantes de la Administración, empresas

afectadas y centrales sindicales. Por parte de la Administración del Estado presidía la sesión de trabajo el director general de Industrias siderometalúrgicas, Eduardo Santos (2.º izda.). (Telefoto EFE).

## Todos para todos

Únete a Cruz Roja 

CULTURA  
FI DE SEGLE  
EL PENSAMENT CIENTIFIC



DIJOUS, 22 DE DESEMBRE, 1983

«Mon oncle d'Amérique»  
Film d'Alain Resnais en torn a les teories del biòleg francès A. LABORIT.

Presentació de la pel·lícula acàrrec de  
OLAU LLANERA i RUBEN RIAL

Cinema del Palau de la Premsa.  
Paseig Mallorca, 22 hores.

AJUNTAMENT  DE PALMA

## Indultar a Vinader

—José A. Gabriel y Galán

Es ya casi una vieja historia. Pero no para Xavier Vinader, periodista, condenado a siete años de cárcel por la publicación de varios reportajes en una revista española. Para Vinader, obligado al exilio, trashumante de Londres a Estocolmo, de Estocolmo a París, la historia es un presente obsesivo del que no puede escapar y que poco a poco parece ir minando sus fuerzas psíquicas.

No vamos a entrar ahora en el fondo de la cuestión que, como el lector recordará, se refería a unos reportajes firmados por Vinader y que, según la judicatura española, trajeron como consecuencia el asesinato de dos personas a manos de ETA.

La casualidad entre aquellos reportajes, y las muertes realizadas por ETA es un tema jurídico, que, en los más diversos círculos, se presta cuando menos a discusión, si bien la Audiencia Nacional y el Tribunal Constitucional adoptaron la postura condenatoria contra el periodista.

No se trata, a estas alturas, de discutir la sentencia. Se trata de que el caso es peculiar, penetra en la delicada zona de la libertad de expresión y ha encontrado en muy amplios sectores de la sociedad española una actitud de simpatía y solidaridad con el periodista condenado.

Muchos son ya los colectivos profesionales, partidos políticos, asociaciones y personalidades las que han solicitado, una vez agotada la vía jurisdiccional, que el Gobierno indulte a Xavier Vinader. El último en hacerlo ha sido el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, que viene a unirse a la extensa lista de peticionarios (cabe citar en esta semana a la Diputación de Barcelona, el Grupo Comunista en el Congreso, la Asociación de la Prensa de Barcelona, los asistentes a las jornadas de la comunicación de Andalucía, la Universidad Autónoma de Barcelona, la sección española del Instituto Internacional de Prensa, etc.).

Es, prácticamente, un claror. Estas fiestas navideñas tienen un sentido de pacificación en el que encargaría perfectamente el indulto de Vinader. El Gobierno socialista no puede seguir haciendo oídos sordos a esta petición generalizada, verdadera asignatura pendiente de este gabinete que debe aprobarla antes de que acabe el año.

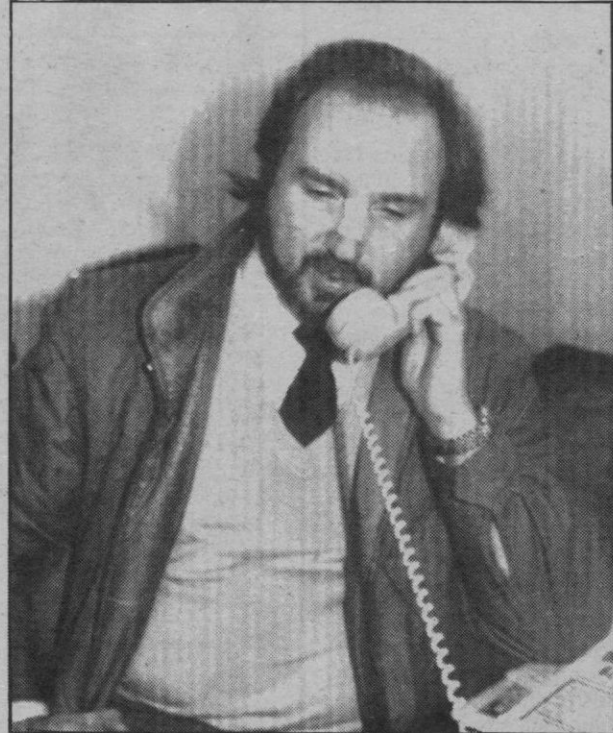
## Condenas por la agresión a Gurruchaga

El partido socialista de Euskadi y el comité local de Euskadiko Ezkerra de Rentería han difundido sendos comunicados en los que condenan el asalto de la Casa del Pueblo de Rentería y la agresión sufrida por el alcalde, José María Gurruchaga.

Ana Miranda, del Comité Ejecutivo de su partido, considera estos hechos como «una muestra más de la irracionalidad y de la intolerancia que vive nuestro pueblo» y dice que «es una acción que bien podría haber sido firmada por los nazis».

Euskadiko Ezkerra califica la agresión de Gurruchaga como «particularmente grave» y, tras afirmar que «supone un salto cualitativo en el menosprecio de la libre voluntad de la mayoría del pueblo de Rentería, que con sus votos determinó la máxima autoridad municipal», precisa que este incidente «agrava sensiblemente el clima de violencia y enfrentamiento que estamos padeciendo en Euskadi».

Para EE, «este clima de violencia y enfrentamiento está desembocando en los últimos días en una demencial dinámica que atenta contra el respeto a las ideas, contra las libertades y contra la tolerancia».



En el rostro de José María Gurruchaga alcalde socialista de Rentería, pueden observarse señales de la agresión de que fue objeto por un grupo de personas que asalló la casa del pueblo de la villa.— (Telefoto EFE).

### Desacreditar al pueblo vasco

La Federación Española de Municipios condenó la paliza que un grupo de individuos propinó anoche al alcalde de Rentería y calificó el hecho de «criminal».

La «FEM» considera, en

un comunicado, que el grupo que atacó al socialista José María Gurruchaga representa a una minoría que «desacredita el buen nombre del Pueblo Vasco» y «no merecen un sitio en una sociedad libre, civilizada y democrática como la española».

## La tragedia de «Alcalá 20»

# Remitidas al fiscal unas manifestaciones de un defensor

● Un individuo se hacía pasar por familiar de dos fallecidos

El decanato de los juzgados de Madrid ha remitido al fiscal general del Estado las manifestaciones del letrado Ramón Muñoz Tuero, defensor de uno de los socios de la discoteca «Alcalá-20», realizadas tras conocer el auto de prisión de su patrocinado.

Muñoz Tuero, defensor de Pedro Rascón, copropietario y jefe de sala del local siniestrado, declaró, a la salida del juzgado, que la decisión del juez atenta contra la democracia y el Estado de Derecho y refirió que en determinadas países africanos tienen una judicatura más sólida que la española.

La Junta General de Magistrados- Jueces de primera Instancia e Instrucción y de Peligrosidad y Rehabilitación Social de Madrid, reunida con carácter extraordinario para tratar las manifestaciones del referido letrado, ha acordado por unanimidad que estas se comuniquen a la fiscalía general del Estado a los efectos punitivos que proceda.

Según un comunicado del servicio de información del Decanato de los juzgados de Madrid, facilitado a EFE, «las manifestaciones

vertidas en diversos medios informativos, prensa, radio y televisión por el letrado Muñoz Tuero, defensor de uno de los implicados en la causa del incendio de la discoteca «Alcalá-20», sobre las medidas adoptadas en dicha causa y respecto de la judicatura española, la referida Junta ha resuelto por unanimidad que se comuniquen los oportunos antecedentes a la fiscalía del Estado a los efectos punitivos que proceda».

### Cintas de video

Cinco cintas de video, de veinte minutos de duración cada una, se han empleado en la filmación del interior de la sala «Alcalá-20», que se realizó ayer por encargo del juez, y que será incorporada al sumario.

La filmación ha sido hecha por un equipo de televisión española, a petición judicial, pero no existen más copias que las que tiene en su poder el juez Bar-

jade Quiroga, que entiende el caso.

Según ha sabido Efe de fuentes jurídicas, todavía no se ha abierto la caja fuerte en la que se supone que deben estar todos los documentos relativos a pólizas de seguros, y cuya combinación —según los dueños— era conocida únicamente por el contable, que pereció en el incendio.

El espectáculo del teatro «Alcázar» «por la calle de Alcalá» sigue sin poder representarse, ya que un equipo técnico está haciendo pruebas para comprobar si el incendio ha afectado a la seguridad del edificio.

### Detenido individuo que declaró tener dos hermanos muertos

La Policía ha detenido y puesto a disposición judicial a José Daniel Benito Remacha, que se hacía llamar José Daniel García Coque, que identificó a una de las víctimas del incendio de «Alcalá 20» como hermano suyo, según informaron fuentes policiales.

Los servicios municipales sospecharon de la actitud de José Daniel que afirmaba que otro hermano suyo falleció en el incendio y lo retuvieron hasta que lo entregaron a un grupo de la brigada de Policía Judicial, que después de instruir dili-

gencias lo puso a disposición del juez de guardia.

José Daniel Benito, que vivía en una pensión de la calle Huertas, aseguró que no tenía ánimo de lucro y que tuvo la inspiración de que sus hermanos habían muerto en la tragedia «Alcalá 20». Anteriormente fue detenido por acusación y de nuncias falsas y según indicó a la policía estuvo sometido a tratamiento psiquiátrico desde los 20 años.

### Dos hermanos y un amigo

José Daniel Benito llegó poco después de las 5 de la tarde al salón de registros donde se informaba a los familiares de las víctimas del incendio y manifestó que acababa de llegar de París donde fue avisado de la muerte de dos hermanos suyos que se encontraban en la discoteca «Alcalá 20».

José Daniel dijo en un principio que sus hermanos se llamaban Mariano, que tenía 22 años, y Miguel, de 28. Asimismo, indicó que tenía información de que habían ido a la discoteca a celebrar una fiesta y que posteriormente fallecieron. García Coque declaró a un periodista que había llegado poco después de las 3 de la tarde a Madrid procedente de París, ya que trabajaba en la casa «Fiat» de

la capital francesa. Indicó que estaba casado y no tenía hijos.

En algunos momentos señaló que había venido sin dinero por lo que un periodista de los que se encontraban en la sala del Ayuntamiento le ofreció su casa para que durmiera. Posteriormente este informador vio a García Coque llorar en un rincón y estuvo acompañándolo durante toda la tarde hasta que un concejal del Ayuntamiento de Madrid se percató de la situación y manifestó: «Este hombre está hundido por lo de sus hermanos». El concejal ordenó a un voluntario de protección civil que acompañara a Daniel al Instituto Anatómico Forense y que realizaría las gestiones para que pudiera dormir en el Hotel Internacional.

Daniel iba bien vestido y en todo momento recordaba que sus dos hermanos habían fallecido en la tragedia. Dijo que sus padres vendrían en las próximas horas a ayudarlo en las gestiones para trasladar los cuerpos de sus hermanos a Logroño, pero sus padres no llegaron nunca.

En el momento de la detención, los restos mortales del cuerpo del que dijo ser su hermano, estaban preparados para su traslado a Logroño donde declaró que residían.

GEROKU EL HOMBRE DE OTRA GALAXIA  
 PAYASOS MUSICALES  
 JAPONESAS CON LOS CABELLOS DE ACERO  
 BUFFALO BILL Y EL RODEO AMERICANO  
 D'ARDACAN Y LOS TRES MOSQUEPERROS  
 LOS CICLISTAS DEL FILM E.T.  
 LOS FAMOSOS PITUFOS

**INSTALADO EN EL ANTIGUO MATADERO DEL 25 DIC. AL 8 ENERO**  
 Domingo debut 4'30 y 7 tarde.  
 Todos los días 4'30 y 7 tarde  
 Sábados matinal 12 mediodía

**¡NIÑOS PRECIOS ESPECIALES!**

## Argelia: el congreso del FLN

Francisco García Navarrete

Llega el V Congreso del Frente de Liberación Nacional (FLN) argelino en un momento de recapitulación de la política del país magrebí y las perspectivas que se plantea para la etapa inmediata, aunque no de ruptura, si parecen desviarse algo de lo trazado hasta ahora en las líneas maestras de la política argelina.

Del congreso saldrá —como es normal— una nueva dirección política, aunque no se esperan variaciones sorprendentes en las personalidades posiblemente elegidas a finales del congreso, y marcar las líneas de una nueva política económica, donde posiblemente sí haya grandes innovaciones en la seguida hasta ahora.

A lo largo del año, la política internacional de Chadli Benyedid se ha consolidado. Si durante la etapa de Huari Bumedian hubo una cierta «descompensación» hacia los países socialistas, en la etapa del actual presidente se ha dado un cierto equilibrio en las relaciones entre países socialistas y del área occidental en la política exterior argelina, hasta el punto que la RFA es hoy uno de los principales apoyos políticos y económicos de Argelia. Esta puede ser, tal vez, la característica más destacada de la etapa Benyedid, que comenzó tras la muerte de Bumedian en 1979. Y ese paso se ha producido sin traumas, lenta pero inexorablemente.

El otro aspecto importante de la política exterior argelina es el tema magrebí. Comenzó el año con una cierta esperanza, con la famosa entrevista entre Chadli Benyedid y Hassan II el 26 de febrero en el que pareció ser el comienzo del deshielo de las relaciones entre los dos países magrebíes. La celebración de la «cumbre» magrebí entre Tunes, Marruecos y Argelia, que iba a significar un éxito personal de Benyedid, se frustró ante la ausencia del monarca aluía y ni siquiera la presencia del «combatiente supremo» Burguiba consiguió levantarla. El tema saharauí había sido, una vez más, «culpable» de la falta de entendimiento de los dos países. Y este tema pareció que se «enfriaba» cuando Chadli Benyedid llegó al poder; sin embargo, Argelia volvía a retomarlo con la misma fuerza que había dado siempre a las aspiraciones del pueblo saharauí.

Argelia sigue manteniendo su papel de dirigente destacado de los movimientos tercermundistas y no alineados. Y es en los temas de política exterior en los que la gestión del actual equipo puede presentar los mejores logros a este congreso.

En política interior, sin embargo, sólo puede presentar un balance moderadamente positivo, lo que no es poca cosa para un país de las características de Argelia. En lo que respecta a la política económica será el capítulo más interesante y en el que se pueden producir los mayores cambios. Al margen de mayor apertura en las inversiones privadas industriales o del sector servicios (incluso con entrada de multinacionales) y la aplicación de políticas más «liberalizadoras», habría de ponerse especial énfasis en la política de consumo. Argelia ya ha pasado la etapa en la que el consumo no era tenido en cuenta porque había que satisfacer solo las necesidades elementales. El ciudadano argelino, gracias a una política correcta de redistribución de las rentas del petróleo y el gas, tiene una mayor capacidad adquisitiva y desea invertir sus excedentes dinerarios en objetos de consumo que ahora el mercado no le ofrece en abundancia. Será el reto de la nueva etapa económica.

El lema del congreso es «trabajo y rigor para garantizar el porvenir». Y eso da la medida de las discusiones que se están teniendo. El futuro preocupa porque ya todos tienen garantizadas las necesidades del presente.

## Fraile gallego, guardián del portal de Belén

Para el Padre Francisco Lado, nacido en 1934 en Galicia, guardián del convento de Belén, la Navidad es casi un infierno por el trabajo y los problemas que tiene.

«He dicho a los frailes —17 en total, más 12 novicios árabes y 4 monjas— que ofrezcan ese día de martirio por el niño Jesús», dijo ayer a Efe con la habitual sonrisa tranquila de los franciscanos el padre Llado, desde el pasado junio guardián de Belén.

Junto con los del Santo Sepulcro de Jerusalén y de la Anunciación de Nazaret, el santuario de Belén es uno de los más importantes de Tierra Santa.

Hasta poco antes de que la custodia franciscana decidiera suprimir los privilegios nacionales, cada 3 años el cargo de guardián en estos santuarios rotaba entre frailes italianos, franceses y españoles.



## Cargas explosivas en Turquía

Dos cargas explosivas estallaron ayer en Ankara y Estambul y un automóvil cargado con explosivos fue desactivado en Izmir; después de Líbano y Kuwait, el automóvil-bomba hace su aparición en Turquía.

Una carga explosiva, colocada según todos los indicios en un automóvil aparcado, estalló ayer ma-

drugada en un distrito residencial e Ankara, causando fuertes daños en los edificios inmediatos y desperfectos en numerosos muebles en muchos metros a la redonda, informó la policía.

Las fuerzas de seguridad acordonaron el lugar del atentado y comenzaron sus investigaciones.

Noticias procedentes de Estambul dieron cuenta de otro atentado con bomba perpetrado esta madrugada en un barrio residencial de aquella ciudad.

Según las primeras informaciones, ninguno de los dos atentados causó víctimas mortales. (Foto EFE)

## Buenos Aires

## Las madres de Plaza de Mayo, reunidas con Alfonsín

Por primera vez desde su creación como grupo organizado, las madres de Plaza de Mayo entraron ayer en el despacho del presidente del país, después de haberse manifestado durante siete años a poco metros de ese lugar.

Las madres, que desde 1977 reclaman sus hijos desaparecidos en la acción represiva de las fuerzas armadas contra la subversión, dialogarán con el presidente Raúl Alfonsín, quien ya las había entrevistado antes de tomar posesión.

El tema de los derechos humanos ha sido destacado como uno de los de mayor preocupación del actual gobierno democrático y a cinco días de haber inicia-

do su gestión, Alfonsín ordenó la creación de una comisión que trabajará en la reunión de datos y denuncias al respecto.

Otra de las personas que por primera vez entró en la casa de Gobierno —junto a las madres de Plaza de Mayo—, fue el Nobel de la Paz 1980, Adolfo Pérez Esquivel, cuya distinción, hace tres años, fue criticada por el entonces gobierno de facto.

Junto a varios representantes de las entidades defensoras de los Derechos Humanos, las madres de los pañuelos blancos reclamaron a Alfonsín que los militares responsables de la lucha antiterrorista sean enjuiciados por tribunales civiles y no por el

Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

Las entidades que reclaman «la verdad» sobre lo sucedido durante la represión militar de los últimos años, sostienen que esa acción provocó la desaparición y muerte —en algunos casos—, de 30.000 personas.

En los últimos dos años, tanto las madres como otras comisiones integradas por familiares de desaparecidos, han recopilado pruebas y antecedentes de esos hechos, como así también denunciaron la existencia de centenares de tumbas no identificadas y fosas comunes con cadáveres acibillados a balazos o dinamitados.

## La aviación israelí bombardea El Líbano

Aviones israelíes bombardearon ayer posiciones de chiitas fundamentalistas en el valle de la Bekaa, mientras en Beirut las tropas francesas de la fuerza multinacional sufrían un atentado a su cuartel general.

Una escuadra de aviones israelíes «F-14» bombardeó ayer las posiciones del grupo fundamentalista «Amal Islámico» en Baalbek, concretamente la base de Cheij Obdela, donde se entrenan comandos libaneses junto con guardianes de la revolución iraníes.

Un portavoz del ejército sirio en la Bekaa confirmó a «Efe» el bombardeo, y añadió que las fuerzas sirias habían disparado sus misiles antiáereos «Sam» contra los aviones judíos.

### Aviación israelí bombardea en Baalbek, Líbano

Aviones de la fuerza aérea israelí bombardearon ayer una base palestina en la zona de Baalbek, en el Líbano oriental, y alcanzaron sus objetivos, informó un

portavoz militar.

El portavoz indicó que se trata de la base desde la cual partieron los atacantes de las fuerzas norteamericanas y francesas de Beirut, hace varias semanas, así como los que acometieron contra posiciones israelíes en Líbano.

Dos soldados israelíes resultaron heridos en el frente oriental, a dos kilómetros de las líneas de armisticio con Siria, y hubo otros tres atentados en Sidón, aunque no se produjeron bajas.

## Nombres propios

JORGE LUIS BORGES, escritor argentino, declaró en Bruselas que los «argentinos aceptan todo: «Perón, los militares... y como amo a mi país me siento triste». Y más adelante señaló: «el nacionalismo es un concepto ridículo».

ROBERT WARNER, jefe del departamento de fraudes de la policía de Nottighan (Inglaterra) se metió en un buen lío por hacer proposiciones deshonestas a una rubia que pasaba por la calle. Y resultó que la mujer era una colega que presentó la correspondiente denuncia y el seductor fue detenido.

MARIO VARGAS LLOSA, escritor peruano, reconoció en Lima que su «falta de fe en Dios es uno de los grandes vacíos de su existencia». El popular escritor hizo esta confesión durante la presentación de su último libro «Contra viento y marea» que recopila una serie de artículos escritos durante 20 años, de 1962 a 1982.

N.N. (la información no consigna el nombre) médica alemana deberá pagar los alimentos del niño que acabó naciendo ante la sorpresa de su madre. Un tribunal de Zweibrücken acusó a la ginecóloga a pagar gastos de alimentación que ascienden a 33 dólares al mes por fracasar a la hora de realizar un aborto legal. Esta cantidad de dinero deberá pagarla hasta que el niño cumpla la mayoría de edad.

LARS LJUNGBERG, periodista sueco, el primer paciente a quien se le había realizado un trasplante de pulmón y corazón en Gran Bretaña, murió ayer después de una tremenda lucha por la vida», según informó un portavoz del hospital donde se recuperaba. La muerte se produjo a los 14 días del trasplante.

CARLOS DA MOTA PINTO, vicepresidente portugués, tras una entrevista celebrada en Bonn con el ministro Hans Dietrich Gensher, dijo que Alemania Federal desea que en 1984 se dé una fecha definitiva para la incorporación de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea. Antes de la «cumbre» del 19 de marzo en Bruselas —dijo— no habrá novedades respecto a la entrada a la CEE de ambos países.

## El etarra muerto en Bayona había sido adiestrado en Yemen

El etarra Ramón Oñaederra Vergara, alias «Azoiti», muerto el pasado día 19 en Bayona por un denominado «Grupo Antiterrorista de Liberación» había realizado en 1980 un cursillo de adiestramiento, junto con otros miembros de ETA militar en Yemen del Sur, según publicaron los distintos medios de información en su día.

Los mismo medios dijeron que el cursillo comenzó a finales del mes de enero y concluyó entre los meses de abril y mayo. En total fueron trece miembros de ETA militar los que se desplazaron de forma escalonada a Yemen del Sur divididos en tres grupos. Ramón Oñaederra —según se publicó— formaba parte del segundo grupo que emprendió viaje hacia ese país. El 22 de enero de 1980, junto con José Andrés Izaguirre Gogorza, alias «Gogor», jefe del Comando Madrid y muerto por la policía en el País Vasco en octubre de 1981, Juan Carlos Yurrebaso Atucha y José Luis Eciolaza Galán. El etarra muerto en Bayona regresó del cursillo a mediados del mes de Mayo, aunque formando parte de un grupo distinto de compañeros.

### Detenidos en Barajas

La policía tuvo conocimiento de la realización de este cursillo —se dijo en su momento— por la detención en Barajas de cuatro de sus participantes, que portaban documentación falsa, pero eran vigilados por la policía española desde Holanda. Se trataba de Juan Carlos Yurrebaso, Juan Ignacio Urrubescosa Mendio Lagaray, Jose Antonio Aguirrebarrena Ruiz de la Cesta y José Manuel Arzallus Eguiguren. Estos miembros de ETA formaban parte del último grupo que abandonó Yemen del Sur el 21 de mayo, y fueron detenidos cuatro días después en Madrid.

### Caso Urquijo

## Procesados Anastasio y López Robert

El Juez Luis Román Puerta, que instruye el sumario del caso Urquijo, ha dictado auto de procesamiento contra Javier Anastasio, en concepto de autoría, por el asesinato de los Marqueses, y contra Mauricio López Robert, como encubridor, según manifestó anoche el abogado Antonio García Pablos.

García Pablos hizo este anuncio a la salida del edificio de los Juzgados de la

Plaza Castilla, donde ayer tarde presentaron declaración Javier Anastasio, Mauricio López Robert, el periodista Pérez Abellán y el administrador de los Urquijo, Diego Martínez Herrera.

Mauricio López Robert, según indicó García Pablos, podrá quedar en libertad provisional si abona una fianza de medio millón de pesetas.

### Carta de Khol a González

## España puede ser miembro de la CEE el 1 de enero de 1986

El Canciller de la República Federal Alemana, Helmut Kohl, ha enviado una carta al presidente del Gobierno Español Felipe González, en la que afirma que España y Portugal pueden ser miembros de la CEE el 1 de enero de 1986.

Esta carta es respuesta a la enviada por el presidente español a los jefes de Estado o de Gobierno de los países miembros de la Comunidad.

El texto íntegro de la carta de Kohl a Felipe González es el siguiente:

«Distinguido Sr. Presidente:

Mucho le agradezco su carta del 18 de Noviembre de 1983. Muy consciente del contexto después de la reunión de Atenas, ya que el ministro Genscher le explicó a Vd. verbalmente la posición alemana antes del Consejo Europeo.

Comparto su opinión que la tarea histórica de la ampliación hacia el sur es una piedra de toque de la voluntad de los Estados miembros de la Comunidad de continuar la obra de unificación de Europa y perfeccionarla. El Consejo Europeo de Atenas desde este punto de vista ha sido una decepción. El Consejo Europeo no ha podido ponerse de acuerdo sobre las

cuestiones complejas del Pacto de Stuttgart y tampoco sobre la fijación formal de la fecha final de las negociaciones de ingreso.

La cumbre de Atenas no ha puesto en duda, sin embargo, lo logrado hasta ahora e incluso, aunque no de manera suficiente, se ha logrado el acercamiento de las posiciones en una serie de cuestiones. Ante todo se ha asegurado la ligazón entre los elementos del paquete de Stuttgart, principalmente la relación entre la adhesión y el aumento de los recursos propios. A esto le he dado un valor especial. Esta ligazón ofrece a España y a Portugal una garantía de mas peso que cualquier declaración política de intenciones.

La CEE se encuentra ante un semestre difícil. A la presidencia francesa le corresponde la tarea de recuperar lo que se alcanzó en Atenas. Nosotros vamos a apoyar a esta presidencia con energía.

Yo he encontrado en el grupo de jefes del Estado o de Gobierno de los diez países miembros mucho más apoyo para que las negociaciones de adhesión de España y Portugal, a pesar de los problemas existentes se cierren con éxito y preferiblemente, en el plazo má-

## Rueda de prensa tras el Consejo El Gobierno no sabe nada del «Gal»

### El presidente informó al Gobierno de sus conversaciones con Mitterrand

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, afirmó en la rueda de prensa tras el Consejo de Ministros que el Gobierno no sabe nada de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL).

El portavoz insistió en que todo lo que se sabe de este grupo, autor de la muerte del etarra Oñaederra en Bayona, es lo que ha publicado la prensa y que el Gobierno no tiene nada que añadir al respecto.

Después de señalar que la violencia no es solución para el terrorismo, Eduardo Sotillos valoró hechos como este diciendo que la violencia de ETA engendra este tipo de violencias y dijo que había constatado, a través de la prensa francesa, como entre la población de este país se esta

creando una situación de terror.

El Consejo de Ministros fue informado por el presidente del Gobierno de su entrevista con Mitterrand, celebrada ayer en París.

«En las mismas líneas que informó a la opinión pública española a su regreso», dijo también el portavoz del Gobierno.

Se mostró muy satisfecho Eduardo Sotillos, por el contrario, con la calificación de «fascistas» que diversos grupos políticos ad-

judicaron a los miembros de Herri Batasuna que agredieron al alcalde de Rentería.

Llamó especialmente la atención el portavoz sobre el carácter disciplinado de los agresores que portaban barras de hierro y cadenas.

Sotillos desmintió tajantemente que el Gobierno pueda aplicar el Estado de excepción en el País Vasco. «Para solucionar los problemas está la Ley de Medidas Antiterroristas».

### Acuerdos

El Consejo de Ministros aprobó entre otros, los siguientes asuntos:

Estatuto del Minero; Real Decreto sobre construcción, modernización y reconversión de la flota pesquera; calendario laboral para 1984, siendo festivos a nivel nacional 6 de

enero; 19 de marzo; 19 de abril (Jueves Santo), 20 de abril (Viernes Santo), 1 de mayo; 21 de mayo (Corpus Christi); 25 de julio; 15 de Agosto; 12 de octubre; 1 de noviembre, 8 de diciembre y 25 de diciembre.

Inversión del MOPU a grandes áreas de expansión industrial que permitirán la creación de 6.502 puestos de trabajo.

Reforma del Reglamento Hipotecario.

Aplicación del Régimen de Autónomos de la Seguridad Social a Farmacéuticos.

Ocupación de bienes afectados por las obras del proyecto de abastecimiento de aguas a Mercadal y Fornells. Nombramiento del Secretario General Técnico de Asuntos Exteriores a don Fernando Perpiñá Rigón Robert Peyra.

### Implicado en el incendio de «Scala»

## Joaquín Gambín, condenado a siete años de prisión

Barcelona, 21. (Efe).— Joaquín Gambín Hernández, implicado en el incendio provocado en 1978 en la sala de fiestas «Scala», ha sido condenado por la Audiencia Provincial de Barcelona a siete años de prisión menor como autor de dos delitos.

La sentencia, hecha pública por la Sección Tercera de la Audiencia Provincial de Barcelona, reconoce a Joaquín Gambín como «autor responsable del delito de fabricación de aparatos inflamables con la concurrencia de la circunstancia agravante de reincidencia», por lo que se le condena a 3 años de prisión menor.

Se condena también a Gambín a otros 4 años más por ser «el autor responsable de un delito de concurrencia a manifestación llevando artefactos peligrosos».

En la sentencia se afirma que «Joaquín Gambín se trasladó desde Murcia a Barcelona para controlar a grupos anarquistas».

El pasado día 15, Joaquín Gambín Hernández fue juzgado en la Sala Primera de la Audiencia Territorial de Barcelona, bajo fuertes medidas de seguridad, por su presunta implicación en el asunto «Scala».

El 15 de enero de 1978 se produjo un incendio provocado en la sala de fiestas «Scala», en el que murieron cuatro trabajadores. Como autores del delito fueron condenados a 17 años de cárcel José Cuevas, Francisco Javier Cañadas y Arturo Palma.

En las declaraciones efectuadas a la policía y en el juzgado y, posteriormente, en el juicio, aparecía Gambín como el inductor del suceso y fabricante de los «cocteles molotov» que provocaron el incendio en «Scala».

El ministerio fiscal había pedido la pena de 16 años de prisión para Gambín por «fabricación de explosivos» y «asistencia a manifestación no autorizada», mientras que la defensa solicitó la libre absolución.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Miguel Batidor Vich

Secretario de Administración Local jubilado  
Prof. Mercantil

Que falleció el día 19 en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Catalina Sans, hijo: Guillermo (Director de Maresa / Aeromarítima, Ag. Transportes); hija política: Mari Carmen Llabrés, nietas: Mari Carmen y Mercedes; hermanas políticas, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 22 a las 20 horas en la parroquia de Santa Catalina Tomás por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

1983

Ayúdale a Nacer con Amor

AMAR AL HIJO  
ES ERRADICAR  
LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa, orientate

Escribe a **Alfaro**, Apdo. de Correos 2421, Madrid  
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

Gordo de Navidad anticipado  
para la selección española

# París bien vale un milagro

## Marcar 13 goles

LORENZO RIPOLL

A las 10'36 minutos de la noche de ayer, el presidente del Gobierno, Felipe González, hizo una llamada telefónica que difícilmente pudo imaginar que tendría la satisfacción de poder hacerla. Fue cuando habló con Miguel Muñoz, para felicitar a la selección española que, después de marcar 13 goles, ha ganado el derecho de estar en París, en la fase final de la Eurocopa de naciones. Con esto quiero significar que treinta y seis millones de españoles, excepto los menores de cinco años, no imaginaban lo sucedido anoche sobre el «Benito Villamarín». Después de que Señor fallara un penalty —cosa insólita en el magnífico jugador— un rechace de un poste y el tanto que Maceda cuando se equivocó de puerta (era la única manera de que los malteses consiguieran eso que todavía se llama el gol del honor), los holandeses, que seguían en directo el desarrollo del encuentro, estaban convencidos de que ellos estaban clasificados. Pero se fueron sucediendo goles hasta que el jugador que falló la ocasión de oro, redondeaba la cifra necesaria.

Luego, el turco Goksel no tuvo inconvenientes de conciencia en anular un gol 13 válido, porque fue un fuera de juego que no lo hubiera aceptado el público de haber sido necesario contabilizarlo y porque, además, es un número de mala suerte.

La selección española ha conseguido el Gordo de Navidad anticipado. «París bien vale un milagro», decía un entrañable compañero y amigo en la redacción, frase que sirve para el títular.

Mientras Malta confirmaba lo escrito ayer en estas mismas columnas, de que no tiene entidad para participar en torneos internacionales, por vez primera en su historia superaba la barrera de los nueve goles en derrota. Todo se desbordó en Sevilla. El público, que animó lo indecible, se pasó, hasta el punto de que la UEFA cobrará con la multa el aguinaldo necesario para que todos sus miembros puedan disfrutar unas «bien ganadas vacaciones» en Suiza, donde el paisaje, por esta época del año, es un primor. Seguramente, el «Benito Villamarín» será clausurado para confrontaciones internacionales, pero todo se da por bien ganado.

Miguel Muñoz, por su trabajo, psicología e inteligencia, merecía este regalo de sus jugadores. Nadie puede poner en duda, el espíritu de entrega de nuestros futbolistas, que en ningún momento dieron una pelota por perdida, comiéndose la hierba frente a unos rivales que recordó la forma de jugar de algunos equipos malos de tercera división.

«París bien vale un milagro»...

### Clasificación final

1. España	8	6	1	1	24	8	13
2. Holanda	8	6	1	1	22	6	13
3.-Irlanda	8	4	1	3	20	10	9
4. Islandia	8	1	1	6	3	13	3
5. Malta	8	4	0	7	5	37	2

### Equipos que disputarán la fase final:

Francia	..... Pais organizador
Bélgica	..... Vencedor del Grupo 1
Portugal	..... Vencedor del Grupo 2
Dinamarca	..... vencedor del Grupo 3
Yugoslavia	..... Vencedor del Grupo 4
Rumanía	..... Vencedor del Grupo 5
Alemania Federal	..... Vencedor del Grupo 6
España	..... Vencedor del Grupo 7

Todos para todos  
Únete a Cruz Roja

España ha alcanzado su calificación para la fase final de la Eurocopa al vencer a Malta por 12-1 (3-1), en el último partido del Grupo VII, disputado en el Benito Villamarín ante 25.000 espectadores.

ESPAÑA: Buyo, Maceda, Goicoechea, Camacho, Señor, Víctor, Gordillo, Carrasco, Santillana, Sarabia y Rincón (Marcos 89 M).

MALTA: Bonello, Em. Farruggia, Tortell, Holland, Azzopardi, Buttgieg, R. Farruggia (M. Farruggia, 61 M.), Fabri, Demanuelle, Spoeteri Gonzi y Degiorgio.

Árbitro: Erkan Goksel (Turquía). Tarjetas amarillas a Maceda, Gordillo, Tortell, Bonello, Fabri y Degiorgio, a este dos veces, por lo que fue expulsado en el minuto 77.

### Goles:

1-0, M. 15: Santillana, de cabeza, a pase de Maceda.

1-1, M. 24: Demanuelle tira, da en Maceda y despiesta a Buyo.

2-1, M. 26: Santillana de tiro cruzado.

3-1, M. 29: Santillana cabecea un pase de Gordillo.

4-1, M. 50: Rincón en jugada personal.

5-1, M. 56: Rincón, otra vez haciéndolo todo.

6-1, M. 62: Maceda de volea.

7-1, M. 63: Maceda de cabeza.

8-1, M. 64: Rincón marca tras varios regates.

0-1, M. 76: Santillana a centro de Gordillo.

10-1, M. 78: Rincón remata un centro de Maceda.

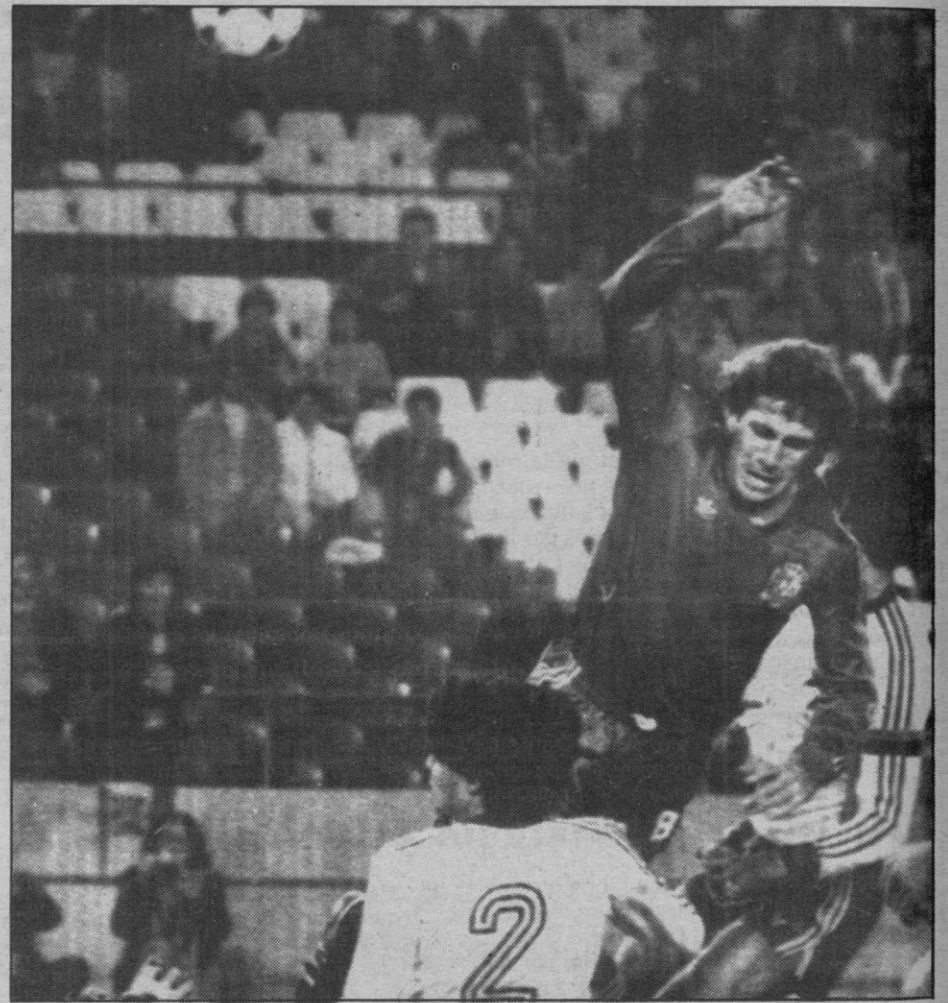
11-1, M. 79: Sarabia, a pase de Señor.

12-1, M. 83: Señor, en fenomenal disparo de lejos.

España ha conseguido su plaza para la fase final de la Eurocopa, contra todos los pronósticos y todas las circunstancias adversas, agravadas con el sorpresivo gol maltés.

Antes del gol de billar de Demanuelle y Maceda, España podía haber iniciado su marcha hacia la goleada cuando a los dos minutos el árbitro señaló penalty en un derribo a Carrasco fuera del área. Tiró Señor, pero el balón se fue al poste. Otro tiro al poste de Víctor y un balón sacado en línea por Holland fueron las mejores ocasiones españolas en los primeros diez minutos.

El Gol maltés supuso un jarro de agua fría, y más al ir pasando los minutos y no conseguir España Despegarse, cuando se llegó al descanso con solo los tres bonitos goles de Santillana.



¡Gol! Se repitió trece veces. Todos los marcó España.- Telefoto EFE.

En el intermedio, la hazaña parecía imposible: el segundo tiempo salía a gol cada cinco minutos.

Y salió. En la segunda mitad, y aunque Muñoz no introdujo cambios, que tal vez se esperaban por la inoperancia de Carrasco y el no encontrar sitio de Víctor, España fue por todas, a base de coraje, ganas, ilusión y fe. Los goles fueron cayendo, y aún pudieron ser más, entre el entusiasmo de la parroquia sevillana.

Malta hizo lo que cabía esperar. No se entregó, no vino de rebajas. Jugó como sabe, con excesiva dureza a veces, recurrió a todo tipo de artimañas para perder el tiempo. Pero Malta no es nada, y encajó doce goles, más el anulado a Gordillo, en 48 disparos, como pudo encajar otros tantos.

Por parte española, poco cabe hablar de táctica: atacar, atacar y atacar. Tal vez se pecase demasiado de intentar por el centro, por-

que las ocasiones venían por las alas, y, curiosamente, por alto, donde fallaban todas las malteses.

Vinieron los goles, la furia, las ganas, y podía conseguirse cualquier cosa. Gordillo, un coloso anoche llevaba una vez y otra el peligro al área de Bonello. Maceda y Camacho también subían y combinaban. No se le pueden poner hoy pegas al equipo español: había que ganar por once, y se hizo. (Efe)

## Muñoz: «Todo el mérito es de los jugadores»

SEVILLA.- Finalizado el encuentro, el vestuario español era una fiesta. Abrazos, llantos, felicitaciones. Jugadores desnudos que entraban y salían de la ducha, fundiéndose en abrazos con directivos y otros que no eran directivos.

Micrófonos, fotografías y todo lo que puedan imaginar. Y se quedan cortos.

Miguel Muñoz, reboaba alegría. Parecía algo desencajado, pero de satisfacción. Había vivido 91 minutos de angustia, pero con final feliz.

Sus primeras palabras, fueron:

—Era muy difícil. Todos lo sabíamos. El mérito

es de los jugadores que, sin excepción, se han entregado, vaciándose a tope, para conseguir la goleada necesaria que nos permite estar en París.

—¿Vio perdida en algún momento la clasificación?

debo reconocer que, cuando en jugada desgraciada nos marcamos el gol en propia puerta, recordando el penalty fallado por Señor y otro poste, lo pasé francamente mal. El marcador (3-1) en el primer tiempo, resultaba corto. Era una lucha contra reloj, frente a un contrario que no hacía temer por sus contragolpes, ya que se

limitó a defender su área a trancas y barrancas, hasta el punto de que nuestro portero Buyo se situó varias veces fuera del área. Pero no se trataba de un triunfo que se daba por descontado, sino de conseguir estos once goles de diferencia.

Nos arrebatan a Muñoz. Más abrazos, más felicitaciones, el delirio. Unos jugadores comienzan a vestirse. ¡Que espectáculo más festivo!

Todo lo contrario estaba ocurriendo en el vestuario maltés. Pero, ¿les interesa a ustedes el punto de vista de su seleccionador? A nosotros, sinceramente, no.

¡Suerte en el sorteo!



Natación

Copa Navidad

Fecha y horario: 26 de diciembre a las 11 horas. Lugar: C.N. Palma. Piscina: 25 metros.

Reglamento: Se regirá por las siguientes normas:

1º PARTICIPANTES: Podrán participar todos los nadadores(as) que estén en posesión de licencia federativa por algún Club de Baleares, y que sean nacidos en el año 1972 y anteriores.

2º INSCRIPCIONES: Cada Club podrá inscribir un número ilimitado de nadadores (as), debiendo hacerlo en el modelo de ficha de la F.B.N. (papel) debidamente cumplimentada.

3º SERIES: Se confeccionará de acuerdo con las marcas acreditadas, alternándose las masculinas con las femeninas.

4º TROFEOS: Para el 1º, 2º y 3º clasificados.

5º CATEGORIAS: Absoluta.

6º FORMULA DE LA PRUEBA: 200 m. libres masculinos y femeninos.

7º FECHA LIMITE DE INSCRIPCION: Las inscripciones deberán estar en poder del C. N. P. antes de las veinte horas del día 20 de diciembre de 1983.

8º NORMAS NO PREVISTAS: Se aplicarán las circulares y normas generales de la F. B. N. y reglamentos deportivos de la F. E. N.

Tiro olímpico

# Gran participación en la tirada de Navidad

El pasado domingo con la celebración de la tradicional Tirada de Navidad, quedó cerrado el calendario de competiciones del año 1.983. La entrañable Tirada de Navidad viene disputándose todos los años el domingo anterior al día 25 de diciembre y suele apartarse siempre de cualquier lógica. Por esto, no se elige ninguna de las disciplinas homologadas y se inventa una tirada, mezcla de habilidad y suerte, para que así cualquier tirador por modesto que sea, tenga opción a los premios, que están siempre en consonancia con estas fiestas. La tirada que tuvo lugar en el CIR-14, consistía en efectuar cinco disparos en un tiempo máximo de 10 se-

gundos, sobre los diferentes aspas de un molino siempre en movimiento. Cada aspa era de un color distinto, y al final, y por sorteo se daba la valoración a cada color. La suma de los impactos y la puntuación de cada color, dieron como vencedores por este orden a: Pablo Seguí, Catalina Según, Mariano Bendito, Juan Fontanet, Vivi Hirschprung y Avelino Valero, los cuales se llevaron un magnífico jamón cada uno.

De todas maneras los 110 tiradores restantes, se llevaron todos ellos un buen premio en vinos, para ayudar a los asados. En resumen, ha sido una vez más una fiesta del Tiro muy entrañable y tradicional.

En la galería de 50 m. del Palacio Municipal de Deportes, se tiró el pasado sábado por la tarde, la prueba correspondiente a la 1ª categoría, del Trofeo de Navidad, patrocinado por Armería Mercadal, se tiró el pasado sábado por la tarde, la prueba correspondiente a la 1ª categoría del trofeo de Navidad, patrocinado por Armería Mercadal. Vencedor de la misma fue Luis Lull con unos excelentes 583 puntos con unos parciales de 200-188-195, en 2º lugar y a solo un punto quedó Antonio Méndez, siendo tercero José Sureda con 572 puntos. Con esta prueba acabó esta Tirada de Navidad de Armería Mercadal.

Un equipo que pide «paso»

## C.D. Patronato juvenil «B»



G. Genovart

Uno de los equipos que está pegando fuerte en el campeonato juvenil de III Regional, es el Patronato B., que a pesar de la juventud de todos sus integrantes, está respondiendo de forma inesperada.

Y la mano de ese conjunto se debe a su nuevo entrenador Angel Lizani Gómez, con harta experiencia de cuando su época de jugador.

Unánimemente, la totalidad de directivos opinan ilusionadamente, de que por poco que las lesiones acompañen como igualmente si consiguen asimilar muchos de los jugadores la categoría, de que se-

rá un hecho patente el ascenso a la categoría superior.

En la actualidad el «palmarés» en el actual campeonato, es el siguiente: 12 encuentros disputados, cinco victorias, dos empates y cuatro derrotas, habiendo conseguido perforar el marco rival, en 31 ocasiones, mientras que su cancerbero, se ha visto obligado a encajar 23 dianas.

La plantilla está formada por los siguientes jugadores: Adán, Bordoy, Oli, Colom, Puigferrat, Barrientos, Vega, Luján, Amengual, Felipe, Miguel Angel, Palacios, Ramón, Jordán, Jaime, Caro, Diego, Gómez, Almagro y José.

## Falsificó un boleto de las quinielas

Sevilla, (Efe). — Una persona, J.M.G.R., de 40 años de edad, fue detenida por la policía sevillana después de descubrirse que había falsificado una quiniela con dos columnas de 14 aciertos, con la que hubiera cobrado, de no fallarle el truco, una cantidad cercana a los 85 millones de pesetas.

El aportante, tras conocer los resultados de la pasada jornada futbolística «fabricó» un boleto con dos columnas de 14, 3 de 13 y 3 de 12, al que pegó el sello de una quiniela original.

# Balón insular

GABRIEL GENOVART



Fernando Campins (U.D. Porreras)

## Atesora cualidades para triunfar

Nos referimos a Fernando Campins, un muchacho inmerso aún, en edad juvenil, y que por méritos propios, está integrado en la plantilla del equipo tercerdivisionario Porreras y en donde por cierto el técnico Zubieta, cuenta para cualquier «combinación» en el transcurso del campeonato. Iniciado en los equipos de Relojería Calvo, posteriormente pasó a defender los colores del Genovés, de cuyo equipo dió el gran salto, para integrarse en Tercera División.

Sus cualidades en la punta extrema de cualquier delantera, son inmejorables, y así lo han ido reconociendo la totalidad de incondicionales del equipo «porrerí», tantas veces ha sido «escogido» para alternar en envites de competición, y que dada la depurada clase que atesora, le vislumbramos lisonjero futuro futbolístico.

## I «Trofeo» Navidad

Cuyo protagonista serán Bar Jumar y «Ses Graxneras», quienes pasado mañana sábado disputarán en el rectángulo futbolístico de S'Indiotería, propiedad del Recreativo la Victoria, este primer Trofeo patrocinado por el destacado deportista José Pérez, que será entregado al vencedor una vez haya finalizado el encuentro, reuniéndose a continuación, la totalidad de participantes en acto de compañerismo en el local social del Bar Jumar, donde serán espléndidamente agasajados. El encuentro dará comienzo a las 3'30.

## Fuertes sanciones del Comité de Competición

A tenor de los graves incidentes que se originaron el pasado domingo en el campo del Petra, el Comité de Competición tomó entre otros, los siguientes acuerdos: continuación de los 47 minutos que restan, el próximo día 26, a las cuatro de la tarde, en el C. Miguel Nadal a puerta cerrada, empezando con el lanzamiento de penalty favorable al Cade-Paguera. Suspender por trece partidos, a los jugadores del Petra, Gelabert y Matías. Ocho partidos al jugador del mismo equipo Serralta, además de seis meses, para ostentar el cargo de capitán. Dos partidos a Febrer del mismo equipo, todos ellos por faltas atentatorias graves para con el árbitro. AMONESTACION colectiva a los jugadores del Petra, y CLAUSURA por un partido el campo del mencionado equipo. DIECISEIS partidos al jugador Ponce (Son Gotleu) y OCHO partidos a los jugadores del mismo equipo, Fadrique y Gómez, todos ellos por faltas igualmente graves para con el colegiado.

SEIS partidos de suspensión a Capellá (Algaida) y a Quesada, Garrido (V. de Lluch), por protestas y amenazas al árbitro. Suspender por un mes, a un colegiado por incumplimiento de sus obligaciones.

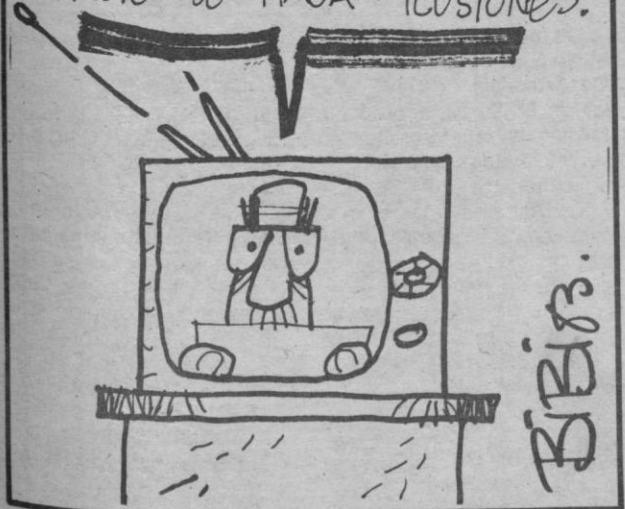
## El Independiente, agasajado

Al anochecer del pasado lunes, en el recinto del Rafael Puelles, la totalidad de efectivos del histórico Independiente, fue agasajada con una «torrada campestre», como agradecimiento a sus incondicionales jugadores, en vísperas de fiestas tan entrañables como las que se avecinan. Ni que decir, que la velada resultó grata en todos los extremos.

Foto: PASCUAL

# Bibi-humor

MARCEL COMUNICA A LOS AFICIONADOS QUE LA PERMANENCIA DEL MALLORCA ES POSIBLE, PERO AL MISMO TIEMPO RUEGA QUE, SOBRE EL TEMA DE LA U.E.F.A, NADIE SE HAGA ILUSIONES.



Torneo clasificatorio «Open Gordons de Bowling»

## A. Marín resultó vencedor

Diario «Baleares» consiguió el torneo de Medios de Comunicación



Antonio Marín, recibiendo el primer premio de manos de Antonio Pol.

Pablo Seguí

Como la mayoría de aficionados a los bolos saben, este fin de semana se ha celebrado en las pistas del Inter Bowling el torneo clasificatorio regional para participar en el «I Torneo Gordons de Bowling», el cual se celebrará el mes de febrero en Madrid. Hasta la fecha ya se han realizado pruebas como ésta en Barcelona, Madrid, Torremolinos, Vitoria y Palma de Mallorca.

Como caso anecdótico, diremos que Mallorca es la regional en el cual más participantes han disputado esta prueba. Y según nos pudimos informar el verdadero padre, por lo menos en cuanto a la idea del torneo, procede del conocido Gerhard Pfitsch, director del centro Inter Bowling.

El torneo contó con la participación de 88 jugadores y comenzó con muchísima animación y sorpresas. Durante las primeras eliminatorias las verdaderas protagonistas fueron las femeninas ya que después de dos eliminatorias y entrando dentro de los 32 mejores del torneo se encontraban cuatro féminas.

También debemos de destacar la gran acogida que tuvo el sistema de eliminatorias ya que normalmente el deporte de los bolos se juega de forma que tras varias partidas salga el vencedor por el cómputo

de palos y en este caso se eliminaban por partida jugada.

Los dieciséis finalistas fueron: Mas, Mestre, Rexach, Borrás, Valladolid, Florit, Martínez, Garí, Pastor, De Teba, Castell, Stegen, Gómez, Galmés, Peláez

En cuanto al juego desarrollado, lo más destacado, sin lugar a dudas, fueron los cuartos de final ya que los cuatro jugadores que quedaban clasificados ya tenían el pasaporte totalmente cubierto para participar en Madrid y de esta forma representar a Baleares en este I Open Gordons de Bowling.

No obstante, hemos de resaltar sobre todas las cosas que en estos cuartos de final se protagonizaron tres partidas entre dos jugadores de verdadero infarto y los protagonistas fueron Lorenzo Mas y José Borrás, los cuales tuvieron en vilo a



F. de Teba, Antonio Marín, Antonio Pol (delegado de Gordons), R. Martínez y Borrás, representarán Baleares en el Open de Madrid.

todos los que allí estábamos, venciendo en dos ocasiones José Borrás.

No obstante, no podemos dejar de resaltar el magistral juego desarrollado por Lorenzo Mas, que aunque no se clasificara, fue durante todo el torneo el mejor en cuanto a promedio, consiguiendo una media de 215 bolos por partida, lo que significa un nivel del todo mundialista.

Los semifinalistas fueron Martínez, Borrás, De Teba y Marín.

Se enfrentaron para entrar a la final Borrás y Martínez, De Teba y Marín. Clasificándose para la gran final los dos últimos.

La final estaba compuesta de 5 posibles partidas, quien ganaba 3 éste era el vencedor y fueron necesarias las cinco ya que llegaron a ganar 2 cada uno, pero la buena la consiguió Antonio Marín, siendo éste el justo vencedor del Torneo clasificatorio Gordons.

Dentro de este mismo torneo también una Prueba denominada «Torneo Medios de comunicación», en el cual también participaron el presidente de la Federación Balear, Salvador Torrecillas; el director de relaciones públicas de Gordons, Antonio Martínez Reche; Antonio Pol, director regional y Pablo Nicolau, jefe de ventas.

Más que vencedores en esta prueba podríamos decir que venció el deporte, no obstante el campeón fue el representante de Diario «Baleares». Y la gran sorpresa sin lugar a dudas la protagonizó el presidente de la Federación, Salvador Torrecillas, al quedar subcampeón. De todas formas los periodistas no dudaron en pensar que el torneo había sido manipulado y que el presidente se había hecho preparar las pistas para él.

De esta prueba quizás lo más negativo fue la no asistencia de nuestro querido y gran amigo Miguel Pascual, concejal del Ayuntamiento de Palma, el cual no regatea nunca esfuerzos con la Federación de Bolos, pero que en esta ocasión parece ser que tuvo un poco de miedo al tener que enfrentarse a nuestros amigos los periodistas.

Hicieron la entrega de premios Salvador Torrecillas, Antonio Pol, Pablo Nicolau y Gerhard Pfitsch.

Desde estas líneas queremos mencionar el gran esfuerzo de los jugadores de Baleares con este torneo, ya que en las mismas fechas coincidió el Campeonato de Baleares por parejas que se celebraba en Cala Ratjada.



Equipo Mobby Dyck: J. Cerdá, C. Colom, Francisca Vidal y A. Colom.

## Liga aficionados

Desde hace cuatro semanas está en marcha la liga de los aficionados en el Inter Bowling. Este año se han presentado, otra vez, ocho equipos y se juegan los partidos siempre los domingos por la mañana. Entre los jugadores y las reservas entran en esta liga más de 30 jugadores nuevos.

La Liga de aficionados se juega en equipos de tres jugadores y los equipos pueden estar formados por masculinos y femeninos. La forma de juego no es confrontación directa, sino más bien cada jornada es un Torneo y según de sus Pins derribados se clasifican los equipos con sus puntos y Palos conseguidos, para la próxima jornada.

Después de haber jugado cuatro jornadas, el líder de esta liga es el equipo AC-DC con 22 puntos, pero por el sistema de juego hay muchos movimientos en la clasificación, que precisamente ha demostrado la última jornada que ha salido en la siguiente forma:

### Jornada 4 del 18 de diciembre

	PUNTOS
1º Praxis I.....	8
2º Lucky Strike.....	7
3º Ac-DC.....	7
4º Merfat.....	5
5º Mobby Dick.....	4
6º Gab.....	3
7º Equip.....	2
8º Lafar.....	1

### Clasificación actual

1º Ac-DC.....	28
2º Lucky Strike.....	23
3º Praxis I.....	23
4º Merfat.....	22
5º Equip.....	16
6º Gab.....	11
7º Mobby Dick.....	11
8º Lafar.....	10

La partida más alta de esta jornada fue la de Fabián González con 209 palos y la mejor serie la consiguió Lorenzo Socas con 531 palos.

S.I.M.

## Ayudas del Consell al deporte

La última reunión, de este año, de la Comisión de Deportes del Consell Insular de Mallorca, acordó informar favorablemente diversas ayudas que suman un total de 12.850.000 ptas. Dichas ayudas se distribuyen de la siguiente forma:

Para instalaciones deportivas y a solicitud de varios ayuntamientos se destinan 9.383.423 ptas.

Para gastos de mantenimiento y a solicitud de distintos clubs: 283.000 ptas.

Destinados a la realización de diversos cursos, entre ellos uno de perfeccionamiento de técnicas de

baloncesto femenino: 275.000 ptas.

Para la compra de material deportivo solicitado por diversos clubs: 680.440 ptas.

Para la organización-participación en diversos campeonatos y torneos se destinan 1.428.500 ptas. Cabe destacar el destinado a la Federación Española de Vela para participar en los campeonatos Nacionales.

También se han destinado 800.000 ptas. a dos clubs para instalaciones deportivas.

Todos estos acuerdos se plantearán de forma definitiva en el próximo Pleno.



Nicolau Pfitsch, Reche, Torrecillas y Pol, comité de dirección.



Antonio Pol, recibió una placa del F.B.B. de la mano de Torrecilla.











18 AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo R-5 GTL 450 mil. O cambio por Dyane 6. Tel. 655353, de 13 a 14 horas. (20)
¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22, Tel. 468276. (39)
VENDO Ford Festival PM-S 300 mil. Tno. 278603. (10)
VENDO R-5 TL Confor PM-T 400 mil. Tno. 278603. (10)
R-18 GTS PM-S, metalizado oro, 670 mil. Tno. 278603. (10)
SE VENDE Mini bus 22 plazas, por 478 mil, trabajo de una escuela. Tel. 297961. (15)

PARTICULAR vende Chrysler 150 G.T. PM-O. Tel. 273446. (10)
VENDO Citroen 8 PM-C. 80.000. Tel. 277186. (10)
POR ASENTARME, vendo Seat Coupe 850, barato. Tel. 402055. (10)
FORD FIESTA vendo PM-K, muy buen estado. 225.000 ptas. Tel. 465118.
SEAT 124-1600 Coupe Sport, vendo como nuevo, único dueño. Tel. 465166.
VENDO FORD FIESTA PM-T. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Ford Fiesta L PM-O muy buen estado, 280.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (14)
VENDO Seat Panda 35 PM-T, varios colores. Tel. 241947 facilidades (11)
VENDO Seat Panda 45 Bavaria, PM-V. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Seat 127 LS PM-P 245.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (11)
VENDO Seat Ritmo 65 PM-P. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Seat Ritmo 75 CL PM-T. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Citroen Mehari PM-U. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO Talbot 150 de particular. PM-M. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Citroen Visa II Super E. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Seat 127 PM-T. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Seat 127 Fura, impecable, PM-W. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO R-12 TL PM-P blanco. C. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Seat Ritmo Crono PM-V. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Ford Fiesta PM-N 240.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Seat 131-2000 aire acondicionado, llantas especiales, radio cassette, Tel. 241947 facilidades (13)
VENDO Seat 131 Supermirafiori 1.430 PM-N, 325.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (12)
VENDO Ford Fiesta L PM-N 250.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (11)
VENDO Simca 1.200 PM-F, 140.000 ptas. Tel. 241947 facilidades (10)
VENDO Ford Escort 1.6 Ghia PM-W impecable. Tel. 241947 facilidades (11)
127 LS PM-I buen estado, 127 CL PM-K de particular. 469310. (12)
R-4 en venta PM-K blanco con radio, pocos kilómetros, de particular, 469310. (12)
PARTICULAR Seat 127 tres puertas, PM-C, 85.000 ptas. Tel. 215232 (10)
SE VENDE Seat 124 Sport 1.600 PM-A, a toda prueba, 115.000, Tel. 453733 y 455629 (15)
VENDO Ford Fiesta PM-O 285.000, Ford Fiesta PM-U 375.000, Ford Fiesta PM-V 400.000, Ford Fiesta PM-W 425.000, Renault 5 PM-T (GTL) 475.000, Seat 127 PM-N 225.000, Panda PM-T, 275.000, Chrysler 150 PM-S, 450.000, Dyane 6 PM-F 180.000, Ford Escort PM-V 575.000, Ritmo especial toda clase extras 625.000, todos los compradores antes de Reyes obsequios radiocassette, Autos Cañellas, Capitán Vila, 13.

A. MARTINEZ Automoviles
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma
BMW 318, B-ZL GOLF GTI, FORD CAPRI 2.300, R-18, R-5, R-5 GTL, TALBOT SAMBA, TALBOT 150, CITROEN VISA, JEEP VIASA
FORD CAPRI, FORD ESCORT, FORD FIESTA, FORD FIESTA PM-U y PM-P, 127 FURA, 127 FURA, 127, PANDA 35, 132 DIESEL, RITMO 75
SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

SUR MOTORS VEHICULOS OCASION
COMPRA-VENTA-CAMBIO DE AUTOMOVILES
FORD FIESTA L, FORD FIESTA BRAVO, FORD FIESTA, FORD ESCORT L, RENAULT 5 TL, RENAULT 18 GTS a.s., RENAULT 12 Familiar, SEAT FURA, SEAT PANDA, SEAT RITMO 75, SEAT 131 Familiar, PEUGEOT 605 SRD Diesel, CITROEN VISA SX, TALBOT 150 SX Aut., TALBOT 150 S, IMPORTACION PORSCHE 928, VOLKSWAGEN GOLF GTI, BMW 633 CSI, MERCEDES 190 E solo 1.000 Kms., FORD ESCORT XR3, LANCIA GAMMA, PEUGEOT 604 STI todo extras
SIN ENTRADA FACILIDADES 5 AÑOS TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS SABADOS TARDE ABIERTO
Avda. Argentina, 18 b. Tel. 450891-450791 Palma de Mallorca.

Talbot 150, Talbot 150 SX autom., Talbot 180 Diesel, Simca 1.200 LS, Simca 1.000, Seat Ritmo Diesel, Seat Panda, Seat 131 Supermirafiori, Seat 128, Seat 1200 Sport, Seat 127, Renault 6 TL, Renault 7, Renault R-12, Renault R-5, Renault R-8, Citroen Dian 6, Citroen GS Palas, Citroen GS Club, Ford Fiesta Guia, Peugeot 504

AUTOMOVILES COLL
Nureduna 12 Margarita Caimari, 24 Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria
su concesionario PEUGEOT TALBOT

MOREY automoviles
Capitán Vila, 38 C/ Manacor, 77
R-5 Confort solo estreno Amar, Fiesta 1 y 1.1-S. Ghia, Renault-14 GTL Blanco perfecto, Renault-18 GTS. Aire. Novísimo, Horizont LS. Auto y Normal, Ritmo Diesel. Buenas condiciones, Visa Super-E. Garantizado, Ford Taunus 2. 0 GL. Impecable, Alfa Romeo GTV-6-2.5 Aire, B.M.W. 320. Sensacional, Golf GTI Plata. Extras, Panda 35 y 40 6 meses garantía P.M.-Y TODOS GARANTIZADOS. MEJORES DEL MERCADO. FACILIDADES 4 años SIN ENTRADA. Convenir. Sábados mañana abierto.

AUTOCASION EUSEBIO ESTADA, III ( Carretera Poligono )
150 COCHES EN EXPOSICION
Totalmente revisados y garantizados
50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18
15 Ford Escort PM-Y (5.000 kms),
25 Seat 127 PM-U (colores a elegir),
20 Seat Panda PM-U (colores a elegir),
30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir),
10 Ford Fiesta lujo,
R-5 TS PM-L impecable,
Seat 131, 1.600 5 marchas Supermirafiori, año 82,
Renault R-5 5 puertas PM-U
Seat 127 CL PM-U impecables,
Simca 1.200 TI PM-K
Talbot Solara SX PM-V
Ford Escort 1.600 Ghia negro, 8.000 kms.
Talbot 150 PM-K, impecable.
Sin bancos ni financieras, directamente, con nosotros

SEAT Sistema Vehículo Ocasión
SEAT RENAULT
850, 133, 127, 124, 131 automático, 131 Supermirafiori, RITMO CLX, RITMO 75 CL, SEAT 132 DIESEL
FORD Fiesta, Fiesta
C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42
Teléfonos 25 21 70 y 29 45 61
Garau Automoviles, S.A.
Red Seat. La garantía más fuerte.

VENDO
De particular a particular Mercedes 200 Diesel perfecto estado
Tel. 287936 de 8 a 15 horas.

OCASION VENDO
CITROEN GS PALAS PM-I ISMOTOR,
Tel. 469169

bolsa del trabajo
20 DESEAN TRABAJO

COCINERO SE OFRECE. Urgente para particular o restaurante para estas fiestas. Tel. 237299. (13)
SE OFRECE Sra. cocinera. Tfno. 214458. (10)
JOVEN responsable necesito urgentemente cualquier trabajo (compañía enfermos, limpiar jardines, ayuda doméstica, peón, mozo, etc.) Tel. 415091, mañanas. (18)
SE OFRECE jornalera. Informes Tel. 268686, mañanas. (20)

SRTA. 21 años, 1er empleo, estudiando inglés, con títulos: EGB, y secretariado para administrativa, cajera dependienta. Tel. 271729, de 11:45 a 18. (21)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN matrimonios cocineras, doncellas, señoras niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15).

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral.

SEÑORA O CABALLERO quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa, le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741. (35).

SE NECESITA PERSONA dinámica para visitas domiciliarias a nuestros clientes, interesantísimas comisiones, incentivos, dietas, posibilidad de ingresar en plantilla según valía preparación a cargo de la empresa. Interesados escribir a mano un curriculum al apartado de correos 1299. (Palma). (39)

EN NUESTRAS SUCURSALES de Magalluf, Puguera, Cala Millor, Cala Ratjada, Pto. de Pollensa, Ca'n Picafort, Pto. de Alcudia y Pto. de Sóller. Precisamos Auxiliar Administrativo/a. Deberá tener trato con el público, por lo que se exige presencia, educación y simpatía. Imprescindible dos idiomas y coche propio. Concertar entrevistas al Tel. 401692. (52).

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad, General Riera, 72 primero. (10)
SE NECESITA señorita con buena presencia para salón de caballeros. Tel. 452578, de 11 a 21 horas. (17)

PELUQUERO DE SRAS. 'Estilista': creador y renovador de estilo, mayor de 25 años, amplia experiencia. Se precisa, dirigirse a: Peluquería Manolo, Avda. Jaime III, 27-Entfo. (26)

VENDEDORES y jefes de equipo, ambos sexos, horas libres o todo el día. Artículo sin competencia. Ingresos sobre 4.000 diarias. Telf. 268168 (Srta. Maria). (26)
SE NECESITA SEÑORITA para Barra Americana. Tfno. 223658, llamar por las tardes (12)

SE NECESITAN señoritas para barra americana Bar Club El Porrón, calle Tiziano, nº 30, a partir de las 20 h. (20)

CONCESIONARIO AUTOMOVILES NACIONALES E IMPORTACION. Busca vendedores a comisión. Eusebio Estada, 46. (13)
NECESITO SEÑORA O CHICA formal y con conocimientos de puericultura para cuidar niño 7 años, tarde y noche a cambio ofrezco casa y comida. Tel. 298663. (26)

Empresa de Montajes Eléctricos de ámbito Nacional
PRECISA: OFICIAL 1º ADMINISTRATIVO
para su Delegación en Baleares, con conocimiento de contabilidad de costos y personal.
OFRECE
● Puesto de responsabilidad
● Residencia en Palma de Mallorca
● Condiciones económicas, a convenir (se tendrá en cuenta titulación y experiencia).
Interesados presentar curriculum vitae en C/ José Anselmo Clavé, 8-7º-2ª.

ACADEMIA FLEMING
C/ 31 DE DICIEMBRE Tel. 295702
● Clases todas las asignaturas. (nivel universitario y enseñanza media, ciencias y letras).
● C.O.U. y selectividad.
● Oposiciones-E.G.B.
● Acceso universidad mayores 25 años.
● Graduado escolar.
● Informática.
(Clases diurno y nocturno)
Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.
en los económicos Baleares

RELACIONES PUBLICAS-ADMINISTRATIVO

Para las sucursales de Magalluf, Puguera, Cala Millor, Cala Ratjada, Pto. Pollensa, Ca'n Picafort, Pto. Alcudia y Pto. de Sóller. Preferible con edad superior a 45 años. Tel. 403422 de 9'30 a 13 y 15'30 a 18.

AGENCIA DE PUBLICIDAD

necesita promotores con experiencia en venta para exclusiva. Dedicación plena. Mandar curriculum vitae al apartado 1.155 de Palma de Mallorca. Ref. Promotores.

IMPORTANTE EMPRESA

Precisa vendedores (as) y maniqués. Imprescindible idioma alemán. Remuneración MUY INTERESANTE. Tel. 454967

otras secciones

22 HOSPEDAJES

HABITACIONES, entrada independiente, caballeros, zona Terreno. 233624. (10)
HABITACION dos camas, terraza, cocina, baño. 287254. (10)

SE ALQUILAN maravillosas habitaciones para matrimonio e individuales, pensión completa. Tel. 297818. (12)

23 ENSEÑANZAS

POLCIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (11)
OPOSICIONES a jefe de estudios de la Escuela de Policía Municipal. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (15)

GRADUADO ESCOLAR abierta matrícula, plazas limitadas. Exámenes y evaluaciones en el propio centro, oficialmente reconocido (O.M. 16-3-78) — Pablo Piferer, 19, bajos. Teléfono: 237330. (23)
ADMINISTRATIVO del ayuntamiento, oposiciones convocadas, clases a cargo profesores especializados. Pablo Piferer, 19 teléfono 237330 (15)
IBEPSA concesionarios CEM te ofrece sus cursos de estética, peluquería, maquillaje, masaje corporal, depilación, corte y confección. Para informes y matrícula C/ Marqués de Fuensanta, 6. Tel. 468250 y 468212 (plazas limitadas). (32)
INGLES, Francés, Catalán, profesores especializados. Carterbury — Pablo Piferer, 19 Teléfono. 237330. (11)

CENTRO UNO Mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo. Secretariado Informático. Oposiciones, Ayuntamiento, Via Portugal 1A, Palma. Telf. 224371. Obispo Llompart, 5. Inca. 502185. (22)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos Modernos. Grupos reducidos. Preparación escuela oficial de Idiomas. Curso 1983-1984: Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Pl. Progreso, 12 B. Telf. 238036. (34)

FRANCÉS, Principiantes. Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101
PROFESOR ciencias da clases matemáticas, física, química, cualquier nivel. Tel. 252455. (10)

ACADEMIA FLEMING
C/ 31 DE DICIEMBRE Tel. 295702
● Clases todas las asignaturas. (nivel universitario y enseñanza media, ciencias y letras).
● C.O.U. y selectividad.
● Oposiciones-E.G.B.
● Acceso universidad mayores 25 años.
● Graduado escolar.
● Informática.
(Clases diurno y nocturno)

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.
en los económicos Baleares







Santoral

22 diciembre

HOY, JUEVES; San Zenón.  
El sol sale a las 8'8 y se oculta a las 17.27. Luna: Llena.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. OPINION. 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00. El despertador. 09'00 Onda media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 El loco de la colina. MUSICALES. 03'30 Primera hora. 11'30 En la onda. 15'00 Dígaselo con música. 22'10 La noche es joven. 03'03 La radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy  
Onda media: 1.224 Khz.

7.00.— España en pijama; 7'30.— Primer informativo; 8'00.— A quien madruga...; 9.00.— Protagonistas, vosotros; 13.10.— Tribuna pública; 14.05.— Mallorca al día; 14.50.— Tardes musicales; 16.10.— Mimosas; 17.00.— Popular-popular; 19.30.— El mundo de los niños; 20.00.— Deportes; 21.30.— Popular 45; 22.00.— Debates en vivo; 23.00.— Goles; 24.00.— Encarna de noche; 4.00.— El buho hispánico. Informativos cada hora.

Frecuencia modulada: 97'5 Mhz.

8.30.— Juntos; 9.30.— Especial Lluçmajor; 10.15.— Festival; 11.30.— Popular mediodía; 13.15.— Mallorca avui; 13.45.— Illes; 16.10.— Ciempis; 19.30.— Hoy cocina papá. Informativos cada hora.



6'00.— Para empezar... (Mª Eugenia Díaz). 7'57.— Informativo cadena. 8'20.— 1ª Hora. Informativo local (Juan Fius). 8'30.— El Bus de las 8'30 (José Luis Arriaza). 8'57.— Servicio informativo. 9'00.— El bus de las 8'30. 9'55.— Servicio Informativo. 12'00.— Sabrosísimo (Gloria Paredes y Teo Fernández). 12'55.— Servicio informativo. 13'00.— Sabrosísimo. 13'55.— Servicio Informativo. 14'20.— Guía del Ocio. 14'30.— Uno a uno nuestros políticos (Juana Mª Roque). 14'55.— Servicio informativo. 15'00.— Tandem para tres (Nieves Ordóñez). 15'55.— Servicio informativo. 16'00.— Café con leche (Toto-Tuñi). 17'55.— Servicio informativo. 18'00.— El kanguro (Carlos Finaly). 19'55.— Servicio informativo. 20'00.— Top internacional (Juan Campos y Carlos López). 21'00.— Deportes. 21'30.— Mi música, tu música (Eugenia Planas). 21'57.— Servicio informativo. 22'00.— Informativo cadena. 22'30.— Hablemos de música (Enrique García). 22'57.— Informativo cadena. 23'15.— Ochenta Deportes (Juan Antº Fdez. Abajo). 24'00.— Barbacoa (José R. Pardo). 1'00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).

Radio Balear

6'00: Alborada Balear; 8'00: El bon día de Joan Parets; 9'00: Las mañanas de la Balear; 12'00: Angelus; 12'30: Felicitaciones; 13'30: Hora Punta. Informativo local; 14'00: Informativo cadena. (Conexión); 14'30: Trencadissa; 15'00: Los musicales de la Balear; 18'00: La radio a tope; 19'00: Musical de los Peques; 20'00: Radiosport; 21'00: Taula de mesclas; 22'00: En mente (Tema); 0: Como es arriba así es abajo; 0'30: Último musical; 0: Cierre emisiones.

Horario de trenes

**PALMA — INCA**  
Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15  
— 16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.  
Salidas de Inca:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15  
— 16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.  
**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma:  
8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7.15 — 14.45 y 19.15  
**PALMA — SOLLER**  
Salidas de Palma:  
8 — 10.40 — 13 — 15.15  
— 19.45.  
Salidas de Sóller:  
6.45 — 9.15 — 11.50 —  
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 Autocares: 252224

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ESTEVA SULLA,  
Andrea Doria, 46 (Son Dureta), 237389  
OLIVER FERRER,  
José Alemany Vich, (Esqu. Camino Cementerio), 291159  
OLIVER RODRIGUEZ,  
Carmen, 14 (travesía La Rambla), 211511  
PONS-TORRES,  
Aragón, 114 (Esquina Reyes Católicos), 273251

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO,  
Cabrera, 9 - El Arenal (Junto Plz. Mercado) 265529

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR,  
Sindicato, 41 211446

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales  
Jueves

Palma-Alicante: 11.30-19.00 y 20.00.  
Palma-Barcelona: 07.50-09.05-13'20-14.10-17.50 y 20.35.  
Palma-Granada: 07.55.  
Palma-Jerez: 15.20.  
Palma-Madrid: 07.55-10.30 y 21.00.  
Palma-Málaga: 20.00.  
Palma-Sevilla: 11.30.  
Palma-Valencia: 07.55 y 15.20.  
Palma-Las Palmas: 15.20.  
Palma-Tenerife: 07.55 y 11.30.

Vuelos Aviaco

Palma-Barcelona: 08.30 - 09.20.  
Palma-Madrid: 16.20-21.40.  
Palma-Seo de Urgel: 09.20.  
Palma-Ibiza: 08.00-10.00-12.00-16.30-18.30 y 20.30.  
Palma-Mahón: 07.45-09.45-13.20-18.00 y 20.00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Goteu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pto XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

Semana: 19 al 25 de Diciembre

Calle Aragón, s/n.— E.S. Rafal  
Calle Coronel Beorlegui.— E.S. Secar del Real  
Ctra. Palma al Arenal.— E.S. San Juan de Dios  
Calle Frío, s/n.— E.S. La Puebla  
Calle Juan XXIII, 133.— E.S. Puerto Pollensa  
Ctra. Palma a Manacor, Km. 30.— E.S. Villafranca  
Ctra. Felanitx a Porreras.— E.S. Ctra. Porreras  
Ctra. Artá a Puerto Alcudia.— E.S. Na Borges  
Ctra. 7.19 km. 18 Mar. Izquierdo (No nocturno).— E.S. Costa de la Calma.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

**ZONA PALMA - SUR-OESTE**  
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

**ZONA NOR-ESTE - MANACOR**  
Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
Sañ Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

**ZONA SUR - CAMPOS**  
José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

**MENORCA**  
Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

**IBIZA**  
José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO  
RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5 Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina, Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver, Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22, Palma de Mallorca.  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal), Palma de mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS  
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante), Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

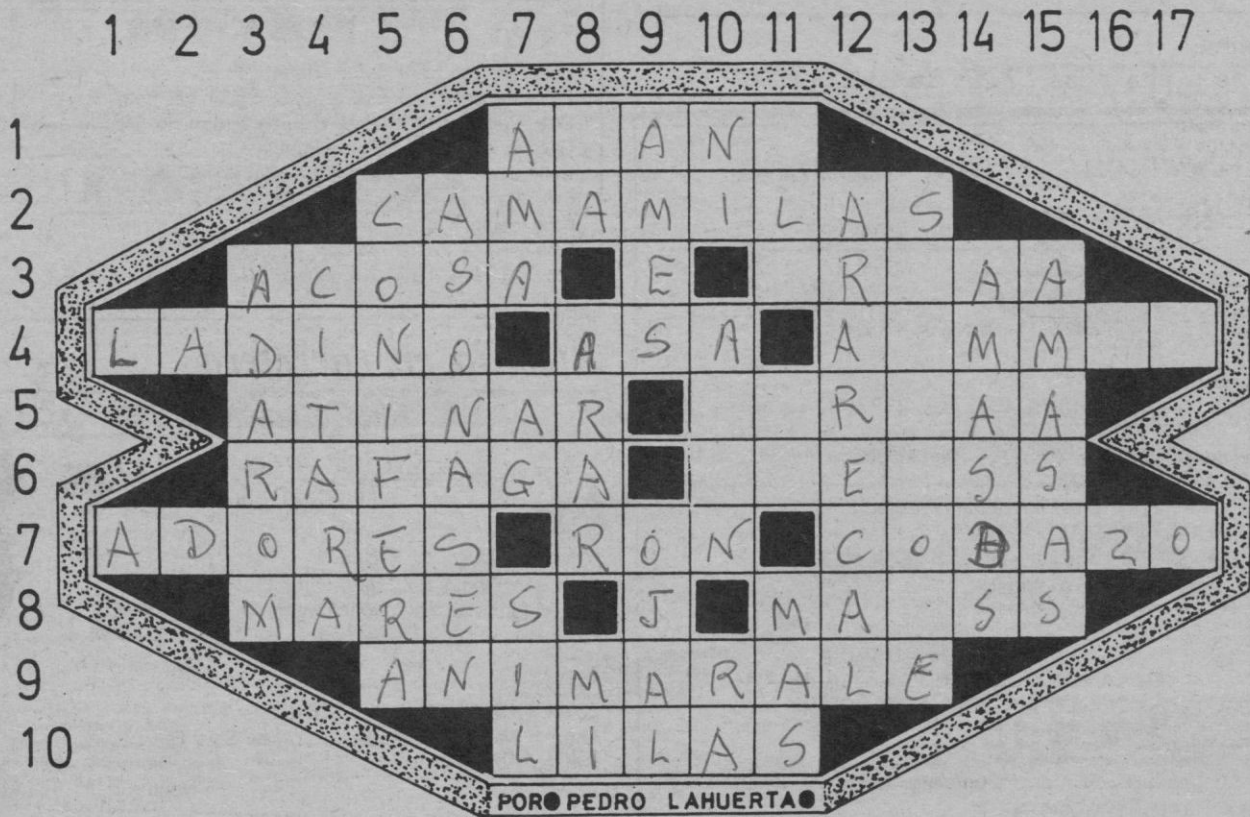
MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19.  
HRARIO DE 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

MUSEOS DIOCESANOS  
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina, Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18'00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5, Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

Cupón del Ciego 486

Crucigrama



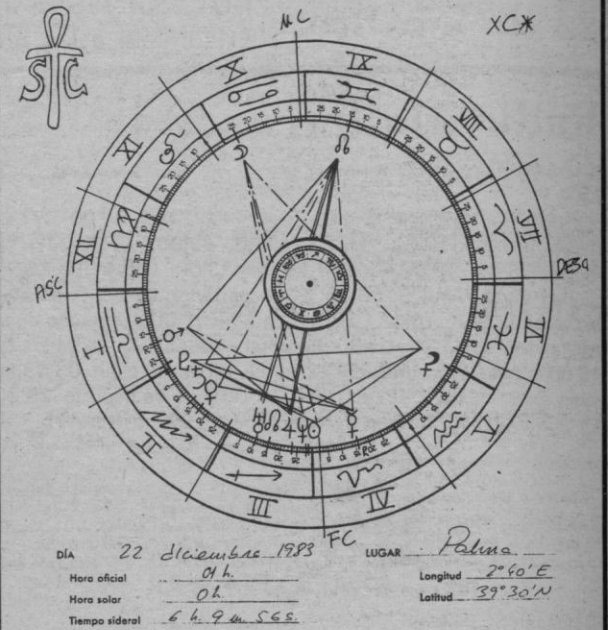
HORIZONTALES.- 1: Arbol sapotáceo americano.- 2: Manzanilla (pl.).- 3: Persigue sin dar tregua. Vocal. Palma para tejer sombreros.- 4: Que tiene facilidad para hablar lenguas extranjeras. Agarrador. Tuerce una cosa.- 5: Dar en el blanco. Instrumento musical.- 6: Golpe de luz vivo e instantáneo.

Nombre que se da a la cera con que untan las abejas la colmena (pl.).- 7: Veneros. Cierta licor. Golpe dado con el codo.- 8: Extensiones de agua salada. Consonante. Especie de liebres de las pampas.- 9: Díerale ánimos.- 10: Arbustos oleáceos de flores moradas. VERTICALES.- 1: Cincuenta. Vocal.- 2: Vo-

cal. Quinientos. 3: Al revés, estancia de asiento. 4: Llamara al toro. 5: Planta gimnosperma.- 6: Hiciesen asonancia.- 7: Dueña. Símbolo químico. Cierta rio.- 8: Matrícula española. Labrar. Nota musical.- 9: Quieras. Agujero que atraviesa algunas cosas. 10: Conjunción. Paz que piden los moros que se rinden.

Dios del sol.- 11: En el juego de la secansa, dos o tres cartas iguales. Contracción. Signo aritmético.- 12: Al revés, lastimara. 13: Que saca.- 14: En Colombia, especie de turrón.- 15: Prepara la masa.- 16: Matrícula española. Consonante.- 17: Vocal. Abreviatura de punto cardinal.

El día astrológico hoy en Baleares



El Sol entra en Capricornio a las 10 h. 30 m. Esto supone no sólo la entrada en este signo, sino que también el principio del invierno. El solsticio de invierno.

Capricornio es un signo de Tierra, Femenino y Cardinal regido por Saturno. Gusta del orden y la disciplina, pero también es sensible e intuitivo en asuntos prácticos. Los capricornios son las personas que parecen viejas en la juventud pero que a medida que pasa el tiempo rejuvenecen, puesto que cuanto más seguras y afianzadas están mejor se encuentran.

Es también un signo capaz del trabajo duro y constante, para el que cualquier responsabilidad es asumible. Quizá la palabra más definitoria de Capricornio sea «paciencia».

Hoy este Sol está haciendo quincuncios con la Luna formando tres «Dedos del Destino» y en casa X, domicilio arquetípico de Capricornio, que nos empujan a salir de casa, mostrando nuestra capacidad de entrega, y poniéndola al servicio de causas «externas».

Mercurio ha entrado hoy en retroceso a las 0 h 44m y por estar en Capricornio nos motiva a tomar nuestras propias responsabilidades, asumiéndolas con todas las consecuencias.

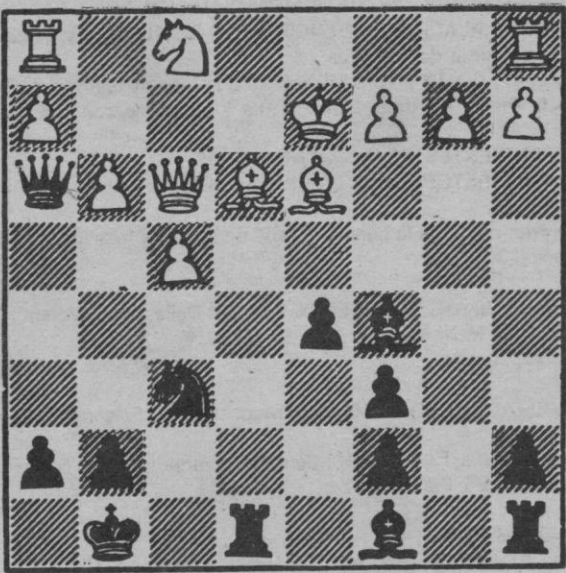
La Luna entra en Leo a las 7h. 44m. aportando un instinto orgulloso y un tanto dramático a lo explicado anteriormente.

TALLER SANTA CLARA

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

/La sombra dice de donde el sol viene/ H. Aridjis (Ajedrez y otros textos)



RAUZER-ILIN-ZENEVSKI  
NEGRAS GANAN

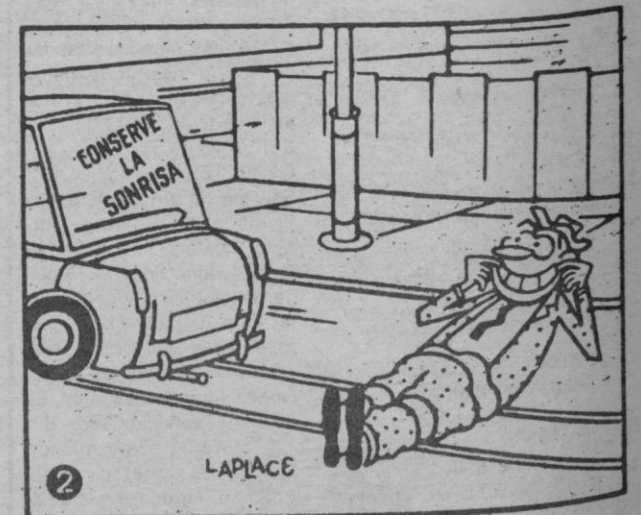
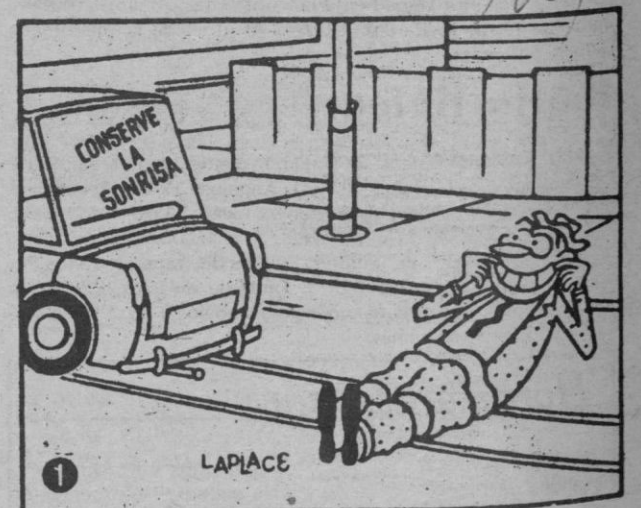
Resolución: 1... A5C/2 D2A, P5D1/ 3 AXP, T7R+1/4 AXT, C5R+/5 Rinden.

Jeroglífico

¿Que quieren los señores?



Los ocho errores



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Crucigrama

HORIZONTALES (solo).— 1: Adara.— 2: Calabozos.— 3: Ataca. A. Apura.— 4: Calima. Oda. Adorar.— 5: Anotar. Saloma.— 6: Matase. Atires.— 7: Anades. Sor. Zorito.— 8: Sares. S. Rasop.— 9: Anotadora.— 10: Soros.

Jeroglífico

En P RE Si d l o  
En presidio.

### Guía del espectador

**LOCURA DE MUJER (Drama).**— La amistad de dos mujeres de carácter contrapuesto sirve a Margaret Von Trotta para lograr, con exquisito tacto y sensibilidad, una gran obra sobre el mundo femenino.

**LA FUGA DE EDDIE MACON (Acción).**— Un preso de una cárcel de Texas escapa intentando ganar la frontera mejicana corriendo durante cuatro noches. Buena película del género.

**«Feliz Navidad, Mr. Lawrence» (Bélica).**— Honda reflexión sobre el fanatismo, la intolerancia y el destino humano al narrar la brutalidad de un campo de prisioneros japoneses en Java durante la 2ª guerra mundial.

**«Clave Omega» (Espionaje).**— Entre la confusión, la violencia y los desequilibrios síquicos, Peckinpah ha realizado un eficaz análisis sobre la manipulación del ser humano contemporáneo.

**«EL RETORNO DEL JEDI» (Aventuras).**— Parte final del serial galáctico que mantiene todo su interés y espectacularidad, además del insoslayable final feliz.

**«EL MEMBRILLO» (Policíaca).**— Un antiguo gangster y su compañera prostituta luchan por no verse convertidos en confidentes de la Policía. Estupenda muestra del género.

**«CUJO» (Terror).**— Un perro rabioso que ha matado a su amo atrapa en un coche averiado a una mujer y su hijo. Gran película del género.

**«Por la piel de un policía» (Acción).**— Película a la medida de Alain Delon, producida por él mismo, en la que prácticamente solito acaba con una red de fabricantes de heroína.

**«EL GRAN TIBURON» (Terror).**— En la inauguración de un parque de atracciones bajo el agua hará su aparición una inmensa tiburona. Tensión y sangre en relieve.

**«BLANCANIEVES» (Dibujos animados).**— Vuelve este clásico de Walt Disney, una de las grandes obras del cine de dibujos animados.

### El Cid Cabreador



La juerga más cãchonda de nuestro cine ahora en todas las pantallas del país... El Cid cabreador para que Ud. que se divirtió con Cristóbal Colón... se muera de risa con las situaciones de esta fenomenal película, que le descubre el lado divertido de la historia. El Cid cabreador, de Angelino Fons, con el debut de Angel Cristo, Carmen Maura, J.L. López Vázquez, Manolo Gómez Bur, Pepe Da Rosa, Paquita Rico, Luis Escobar y Rafaela Aparicio. El Cid cabreador, estreno exclusivo en Capitol Cinema.

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

### Todos para todos

Únete a Cruz Roja



## Cartelera

### MUSICALES

**SALA MOZART**

En preparación, la Caixa a les escoles. (Programa educacional de teatre per escolars).

**AUDITORIUM**

Hoy, a las 6'30 tarde y 10 noche: «EL DILUVIO QUE VIENE». Taquillas abiertas a partir de las 4 tarde. Venta de localidades con 3 días de antelación. Autorizado todos los públicos.

### TEATRO

**TEATRO PRINCIPAL**

Cia Zanoguera-Alfaro presentará Cases Tanca des de Andreu Amer Horaris dies 23, 25 i 26 a les 7 i 10,30. Es dimarts descans de sa Companyia.

**SALON RIALTO**

Avui a les 10'30 nit. Companyia XESC FORTEZA presenta: «UN MATELAS PER UN GRAMOFON» original de Xesc Forteza. Amb Xesc Forteza, Margaluz, Maria Reus, Paquita Bover, Joan Bibiloni, Sandra Llull. Localitats a taquilla amb tres dies d'antelació.

### SALAS DE CINE

**ALEXANDRA**

«MUJERES EN EL CAMPO DE CONCENTRACION DEL AMOR». Clasificada «S». Las mayores aberraciones sexuales. «TROLL» Clasificada «S». Sexo y pornografía sin límites. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

**ABC CINEMA**

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10.00 horas. «HEMBRAS SALVAJES EN IBIZA» Regis Porte, Tanja Spiess, Michael Gspanny. Complemento: «MOMENTOS INTIMOS». (Madame Claude 2) con Alexandra Stewart. en color. No recomendado a menores de 18 años.

**ASTORIA**

Desde las 3'15: 3 PELICULAS en 5 horas de loca diversión: Martes y 13 «NI TE CASES NI TE EMBARQUES» (6'15 y 10'45). «LOS CHULOS» Andrés Pajares, Fernando Esteso (4'45 y 9'15). «EN BUSCA DEL HUEVO PERDIDO» Hermanas Hurtado (3'15 y 7'45).— (May. 18 años)

**PALACIO AVENIDA**

Refrigerado.

Desde las 3'15: «CREEP SHOW» de los maestros del terror George A. Romero, Stephen King, Hal Holbrook, Adrienne Barbeau. La más extraordinaria selección de estas fiestas. Complemento: «EL GRAN TRIUNFO» (No recomendable a menores de 13 años)

Tel: 252055  
**SALA AUGUSTA**

«LOS LOCOS DE CANNONBALL 2ª PARTE» con Burt Reynolds, Shirley MacLaine, Dean Martin, Frank Sinatra, Richard Kiel (Tiburón) y el sucesor de Bruce Lee, Jackie Chan. Complemento: «EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO» con Richard Harris. (Menores).

Tel: 252055  
**SALA AUGUSTA 2**

Desde las 3'15: (4ª semana) CUJO, ponga a prueba su resistencia nerviosa viendo esta obra maestra del terror, con Dee Wallace. Complemento: «GAY CLUB». (Mayores 16 años).

**ATLANTIC**

Desde las 3: LOS VIAJES DE GULLIVER. Basada en la obra de Jonathan Swift «Viaje al país de los gigantes». La película más divertida de estas fiestas. (4,40, 7,45, 10,50). Y además: EL TRUENO AZUL con Roy Scheider. (3,00, 6,05, 9,10). — Para todos los públicos.

**SALA BORN**

CLIMATIZADO

Desde las tr3: «DOS SUPERSUPERESBIRROS» El super-espectáculo de acción y humor de estas Navidades en toda España. Con Terence Hill y Bud Spencer. La más loca aventura de la pareja más explosiva del cine. Complemento: «LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA» Menores.

**CAPITOL**

Desde las 3: Macabra «LA GUERRA DEL DIABLO» con Samantha Eggar y Stuart Whitman. Mata, seduce, aterroriza, penetra. ¡Una espeluznante película de terror que le hará gritar... pero ya será demasiado tarde. Complemento: «AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO». Mayores 18 años.

**LUMIERE**

Desde las 3,15: LA MALDICION DE LA PANTERA ROSA. Un film de Bleke Edwards. David Niven, Robert Wagner, Capucine, Joanna Lumley, presentando a Ted Wass. ¡Risas para todos los públicos en estas fiestas. (Hor.: 4,20, 7,20, 10,20). Complemento: EL GATO CON BOTAS.

**NUEVO HISPANIA**

2ª Semana. Con el sistema revolucionario por sonido «Estéreo-Sound-Trak»  
Desde las 3: «EL RETORNO DEL JEDI». Complemento: Corto y avances. Pase del film: 3'15, 5'45, 8'15, 10'45. Recomendado a todos los públicos.

**CHAPLIN multicines 1**

«LOCURA DE MUJER» (Heller Wahn). Un film de Margarethe Von Trotta, Hanna Schygulla, Angela Wingler, Peter Striebeck. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Complementos Cortos. 2ª Semana.

**CHAPLIN multicines 2**

«BLANCANIEVES Y LOS SIETE ENANITOS» de Walt Disney. Los enanitos han salvado a Blancanieves. (Hor. 3'30, 5'25, 7'20, 9,15). Complemento: «UNA NAVIDAD CON MICKEY». (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45). Para todos los públicos.

**CHAPLIN multicines 3**

Doble programa de cine-rock: «HEAVY METAL». La gran revista de cómics en una aventura más allá de la ciencia-ficción. (Hor.: 3'45-7'05-10'30). «THE LAST WALTZ» (El último vals). Un film de Martín Escorsese. Empezó como un concierto... y se convierte en un acontecimiento inolvidable. (Hor. 5'10 - 8'30).

**CHAPLIN multicines 4**

«CLAVE: OMEGA» Un film de Sam Peckinpah con Burt Lancaster, Meg Foster, John Hurt, Rutger Hauer. La más poderosa, desconcertante, posesiva, película de agentes y organizaciones secretas. (Hor: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Com. Cortos. No recomendada para men. 13 años.

**CHAPLIN multicines 5**

«FELIZ NAVIDAD MR LAWRENCE» (Merry Christmas Mr Lawrence) David Bowie. director: Nagisa Oshima (Hor 3'45, 6'00, 8'15, 10'30) Complementos cortos. 3ª semana No recomendada para menores 13 años.

**CHAPLIN multicines**

Función de noche a las 10'40:  
«DIOS SALVE A LA REINA» (The Great Rock'n Roll Swindle). La espectacular explicación del fenómeno Sex Pistols. La más efectiva y rebelde definición del Rock jamás filmada. (No recomendable para menores 18 años).

**PALACIO DE LA PRENSA**

A las 10 noche: «MI TIO DE AMERICA» (V.O. Subtítulos). Un film de Alain Resnais. Presentación del film a cargo de Rubén Hial adjunto de Filosofía de la Facultad de Ciencias. Orgahiza el Exmo. Ayuntamiento de Palma.

**METROPOLITAN PALACE**

CLIMATIZADO

Desde las 3,15: LOS PIRATAS DE LAS ISLAS SALVAJES. Tommy Lee Jones, Jenny Seegrove. Director: Ferdinand Fairfax. El más grandioso espectáculo de estas fiestas. (Hor.: 4,40, 7,40, 10,45). Complemento: EL E.T. Y EL OTO. — Para todos los públicos.

**LIRICO PALACE**

Desde las 3'15: «BLANCA-NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS» de Walt Disney. Los enanitos han salvado a Blancanieves. (Hor: 3'50, 5'55, 8'00, 10'05). Complemento: «UNA NAVIDAD CON MICKEY». La primera película NUEVA de Mickey Mouse en 30 años. (Hor: 3'20, 5'25, 7'30, 9'35) Para todos los públicos.

**SALA RIVOLI**

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «JAWS-3» («El gran tiburón»). Dennis Quaid, Bess Armstrong. Director: Joe Alves. La tercera dimensión es terror. Ahora en tres dimensiones. (Hor. 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «EL ULTIMO PENALTY». No recomendable para menores 13 años.

**JAIME III CINEMA**

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: («S») «ABERRACIONES SEXUALES FEMENINAS». Clasificada «S». [El éxito pornográfico en toda Europa! Además: Más pornografía con «LA CLINICA DEL SEXO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**FANTASIO**

«UNA VIRGEN DE 18 KILATES». Clasificada «S». Sexo y pornografía con una muchacha excitante y deliciosa. «PROSTITUCION DE MENORES». Clasificada «S». Una película de escándalo con las más reales escenas «porno». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

**NUEVO MODERNO**

2ª semana

Desde las 3: «EL RETORNO DEL JEDI». Un film de Richard Marquand. Pases: 4'25, 7'25, 10'45. Complemento: «ANGELES GORDOS» un film de Summers. Menores.

**CINE ROMA**

(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Gran programa doble, desde las 4'30 en sesiones continuas «ENCUENTROS EN LAS GALAXIAS» con Kirk Morris. «LA NENA «CANON» Y DON MAXIMO «EL LIGON» con Renzo Montagnani y Alvaro Vitali. Domingos y festivos desde las 3'30.

**CIRCO**

Gran circo Mundial-instalado en el antiguo matadero del 25 de diciembre al 8 enero, funciones todos los días 4'30 y 7 tarde, sábados y domingos matinal 12 mediodía, tarde 4'30 y 7 horas.

**TEATRE DES PATRONAT** (antes Cine Bsilver)

Estreno de «Els Condemnats» de Baltasar Porcel, día 23 a las 9'30. Días 24 y 25 función a las 7 de la tarde.

## Amnistía Internacional informa

## Israel



Durante 1982, según se explica en su Informe Anual, Amnistía Internacional trabajó por la liberación de 58 presos de conciencia e investigó los casos de otros tres posibles en Israel. Cuarenta y uno, fueron liberados. Seis habían sido declarados culpables de delitos contra la seguridad, siete eran objetores de conciencia y 48, por órdenes administrativas estaban encarcelados o restringidos sus movimientos. Las autoridades israelíes suelen aducir que los presos adoptados como presos de conciencia, o investigados, por AI han hecho apología de la violencia, por ejemplo simpatizando con la OLP o perteneciendo a ella. Amnistía Internacional sostiene que la simpatía o la pertenencia como tales no supone necesariamente que una persona abogue por la violencia, por lo que gestiona la liberación o el juicio justo de tales personas cuando no existen pruebas. Durante 1982, trece reservistas de las Fuerzas de Defensa Israelíes (FDI) fueron sentenciados a penas entre 14 y 35 días por negarse a servir en los territorios ocupados y después de la invasión de Líbano. Fueron acusados de «negarse a obedecer una orden» y AI pidió su libertad por considerarlos presos de conciencia.

Amnistía Internacional informó a las autoridades israelíes de su preocupación por los miles de prisioneros capturados y recluidos por las FDI después de la invasión de Líbano el 6 de junio de 1982. Se practicaron numerosas detenciones, no solo de combatientes, sino también de civiles. A mediados de julio, la mayoría de esos prisioneros fueron trasladados al campo de concentración de Al Anzar. Funcionarios israelíes aseguraban, poco después, que habían sido nueve mil. Sin embargo, no se incluían a los palestinos y libaneses detenidos.

## Los prisioneros libaneses

El 1 de julio, AI, escribió a las autoridades preocupándose por el hecho de que los presos detenidos en Líbano no estaban siendo tratados de conformidad con las normas aceptadas internacionalmente y se les tenía incomunicados. La organización instaba al gobierno a que permitiera a los presos el acceso a una organización humanitaria y a sus familiares y abogados y publicara sus datos completos. El fiscal general respondió, diciendo que se trataba a los presos libaneses de acuerdo con el cuarto tratado de la Convención de Ginebra y que la Cruz Roja estaba efectuando visitas regulares.

A Amnistía Internacional le preocupó la práctica de la detención a corto plazo para recluir a cientos de manifestantes de la margen occidental, principalmente colegiales y estudiantes, que protestaban por la política israelí en los territorios ocupados y en el Líbano, así como otros muchos detenidos arbitrariamente, el parecer para disuadirlos de manifestarse. Estos fueron recluidos en centros de detención especiales. La mayoría de ellos fueron liberados después de 18 días, aunque muchos fueron detenidos nuevamente. El carácter arbitrario de muchas de estas detenciones se puso de manifiesto durante el juicio seguido en Jafa contra siete soldados israelíes acusados de atacar a residentes y reclusos de la margen occidental.

Después de la matanza de cientos de civiles palestinos y libaneses en los campos de refugiados de Shabra y Chatila, perpetrada por milicianos libaneses, el gobierno israelí instituyó una comisión judicial para terminar las responsabilidades de las autoridades israelíes. AI instó a las Naciones Unidas a que se iniciara una investigación imparcial e independiente sobre tales atrocidades, y pidió al gobierno israelí que colaborara con cualquier investigación internacional.

## Zaire

El presidente Mobutu ha confirmado públicamente que 6 antiguos miembros de la Asamblea Nacional han sido enviados a «exilio interno» y retenidos por orden administrativa en sus pueblos orígenes. Los seis, fueron adoptados anteriormente; por AI como prisioneros de conciencia tras ser detenidos en enero de 1981 por haber firmado una «carta abierta» al presidente Mobutu.

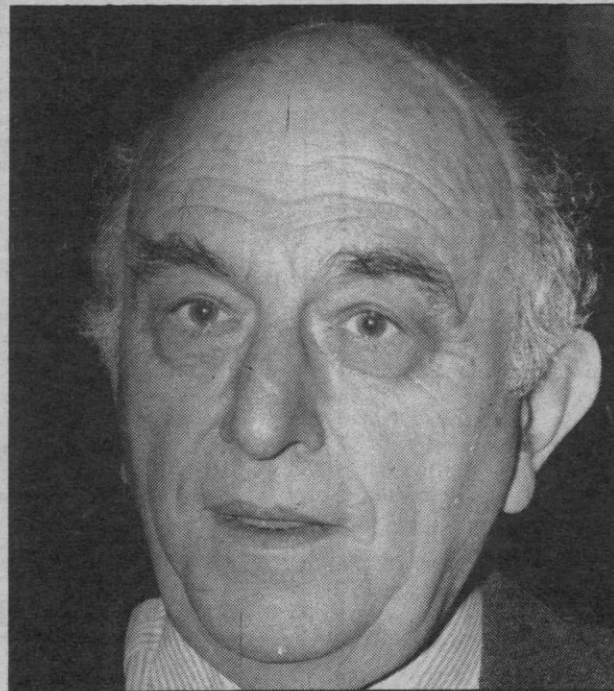
## Robert Scarpit

## Treinta años en primera línea de «Le Monde»

Javier Villán

La vida periodística de Robert Scarpit empezó a los dieciséis años, es decir en 1934. Fue corresponsal de guerra en España para el periódico del Partido Socialista Francés y, cuando acabó la guerra mundial, en la que había luchado en la resistencia, lo enviaron a Méjico de corresponsal de «Le Monde» y de agregado cultural. A la vuelta de Méjico, fue profesor de inglés en Burdeos y de literatura comparada. Escribía artículos, hacía literatura sobre literatura y se apercebía de que no podía seguir toda su vida de periodista y de doctor en literatura inglesa escribiendo sobre los discursos de los demás.

Mientras estaba en Méjico, había empezado a escribir, en castellano, una historia de la literatura francesa en la que había un apartado, «Las tres dimensiones de la literatura», en el que descubriría la falta de atención acerca del lector. Se habla del texto, se habla del autor y de su vida y preocupaciones, pero nada del lector. Junto a la recuperación del espíritu de este capítulo recordaría una conversación de tres horas con Paul Valery, mientras huían de la persecución de la Gestapo. Scarpit era un joven estudiante que no sabía cómo iba a llenar aquel tiempo hablando de poesía con el gran maestro. Pero Valery tenía hambre. Y hablaron de sardinas-arenques. Fue todo un descubrimiento, los poetas también comen, son pobres mortales a los que sojuzgan y aherrojan quiebras fisiológicas, desvanecimientos anímicos, pequeñas miserias de la carne y el espíritu. Esto, y la tercera dimensión olvidada de la literatura, el lector, lo impulsó a tratar de racionalizar la trama de interdependencias, que determinan los diversos aspectos de la comunicación. Por lo tanto, empezó a pensar en el proceso de lectura, en la creación literaria como hecho social y económico. A los cuatro años, en 1957, aparecía en las librerías «Sociología de la Literatura». Scarpit no había leído a Luckas no era sociólogo, pero la diada fue espectacular. Aquel libro se ha traducido a veintitrés idiomas y de él, se han vendido más de medio millón de ejemplares. Al poco, la Unesco le encargó un estudio sobre la situación mundial del libro y de aquí salió otro título también profusamen-



te traducido: «La revolución del libro». Su participación activa en la fundación de centros de la Unesco en distintas partes del mundo, Asia y Africa en especial, amplió su visión y sus horizontes. Para entonces, ya había conocido a Luckas y a Goldman y concluyó que era insuficiente hablar sólo del libro, que era necesario establecer una teoría globalizadora acerca de los distintos medios de comunicación.

Treinta años en la vanguardia de «Le Monde» del que se apeó en parte por cansancio y, en parte, por divergencias ideológicas de última hora, cincuenta y dos libros, de ellos doce novelas, varios de narraciones infantiles, viajes, reportajes fantásticos; fundador de la primera Escuela Universitaria de Periodismo; director, en el actualidad, del Laboratorio de Ciencias de la Información y la Comunicación de Burdeos. Esta es, necesariamente resumida, la trayectoria vital, política e intelectual de una de las estrellas del periodismo moderno: Robert Scarpit.

¿Se dedica sólo a estas tareas de investigación y teorización y ha abandonado el periodismo inmediato y directo de cada día?

—No. Abandoné «Le Monde», pero sigo escribiendo comentarios y crónicas. Escribo una crónica semanal en «Sudoeste», de Burdeos, un periódico regional, pero que tiene una tirada de quinientos mil ejemplares y artículos que me piden de otras publicaciones. Esta es la única actividad periodística que desarrollo ahora.

## Periodista comprometido

—Usted empieza a ha-

cer periodismo en un periódico socialista y después de treinta años deja «Le Monde» en desacuerdo con la evolución de este periódico ¿podría decirme cuál ha sido su evolución a lo largo de su vida?

—Con dieciséis años, yo era un joven socialista y ahora soy un marxista convencido. En este aspecto no he cambiado mucho. Yo era miembro de una tendencia del P.S.F., cuyo nombre no recuerdo ahora, pero que podría corresponder al actual CERES.

Eramos partidarios de la unión con los comunistas. Es decir postulábamos la idea de que sin esta unidad no es posible el triunfo ni el Gobierno de la izquierda. Cuando volví a Francia durante la guerra de España yo dejé el Partido Socialista. Fue una experiencia amarga. El jefe de redacción del periódico decía que, posiblemente, mis artículos eran muy buenos, pero que sus conclusiones eran inaceptables para el Partido Socialista Francés. Así que entre dejar el partido o cambiar la línea de mis escritos elegí lo primero.

—Sus tesis ¿se referían a la guerra de España?

—Sí. Yo defendía que había que ayudar a la República española. Como aquello, el Partido Socialista Francés ya había decidido que no podía ser, pues dejé la militancia partidista. No me parece ético enfrentarse al propio partido y creo que los deberes de los afiliados han de ser muy estrictos.

—Con lo cual, posiblemente, usted no volvió a afiliarse a ningún partido.

—En la actualidad estoy bastante cerca de los comunistas. Pero no tengo

la fuerza moral suficiente para aceptar los deberes de la militancia.

—Aquella postura ¿la compartían muchos socialistas franceses?

—Aquella era una actitud muy propia de la generación marcada por las consecuencias de la primera guerra mundial, era en el fondo una contradicción. Yo nací en el año dieciocho, mi padre era un inválido de guerra. Visceralmente éramos pacifistas, pero al mismo tiempo nos dábamos cuenta de que era necesario enfrentarse a los nazis. Así que hasta que vine a España, en el 36, pensaba que la guerra se podía evitar; más no era así y mi convencimiento de esta inevitabilidad era ya absoluta, cuando volví a Francia y, por lo tanto, la postura ética era favorecer a la República española.

## Vivir la izquierda

—Y ¿cuál es el estado de la izquierda europea en estos momentos?

Da la impresión de que sólo puede moverse entre dos polos; un modelo que globalmente es descalificado con el nombre de estalinismo y otro que se descalifica a sí mismo por su socialdemocracia esencial.

—Algo de esto he escrito yo en un libro que se llama «Vivir la izquierda». Yo soy hombre de izquierdas, ser de izquierdas no es una formulación, sino una forma de ser, una especie de naturaleza. Pero, claro, se expresa de formas distintas. La gran diferencia que yo hallo entre la izquierda de hoy y la izquierda que yo conocí es que ésta era esencialmente antireligiosa. Y era natural, porque la Iglesia era esencialmente de derechas. Posteriormente, ha habido un cambio en la Iglesia que yo considero puramente formal y de adaptación estratégica. —En ese sentido ¿cómo valora usted al actual Papa? —El Papa Juan Pablo II revela la verdadera naturaleza de la Iglesia. Ahora bien, no se puede negar la formidable evolución que ha habido en la masa de fieles. Yo los reconozco como gentes de izquierdas, aunque me resulta un poco desconcertante y extraño. Antes resultaba impensable esta invasión de cristianos, de católicos de los partidos de izquierda, pero es verdad que hay que verlos como aliados objetivos.

FOTO: MAGALLI

**Programas de televisión**

**Primera cadena**

08.15.— Carta de ajuste.  
08.23.— Apertura y presentación.  
08.25.— Lotería. Desde el salón de loterías de Madrid, transmisión del sorteo extraordinario de Navidad.  
12.15.— Despedida y cierre. 13.45.— Carta de ajuste.  
14.00.— Informatiu balear.  
14.55.— Conexión con la programación nacional.  
15.00.— Telediario. Primera edición.  
15.35.— La Pimpinela Escarlata. Primera parte.  
16.25.— La tarde. Secciones habituales.  
17.05.— Esto es increíble. Documental.  
18.00.— Barrio sésamo.  
18.25.— El libro gordo de Petete.  
18.30.— El Llanero Solitario. «Explosión». En la diligencia que se dirige al pueblo, llevan un cargamento de dinamita que será empleada en las minas.  
18.55.— Cantinflas.  
19.05.— Dentro del laberinto. «Xanadú». Dirección: Ken Price. Intérpretes: Chris Harris, Pamela Salem, Simon Beal, etc. Marco Polo, en realidad Lazlo, llega a la corte de Kubla-Khan, el todopoderoso señor de los mongoles, al que el «secreto de todas las cosas», le hace tener más poder que incluso el propio Belor.  
19.30.— Los ríos. «Miño». Segunda parte.

20.00.— De película. «Cartelera de Nueva York». La ciudad de Nueva York, en las fechas previas a las Navidades se convierte en el centro del mundo del cine. Las carteleras se llenan de los filmes que en el resto de los cinco continentes se verán en fechas próximas. 20.30.— Telediario. Segunda edición. 21.05.— Buenas noches. Programa con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales. 22.15.— Lecciones de tocador. «El último vicio». Dirección y realización: Jesús Yagüe. Intérpretes Luis Varela, Rafael Alonso, José Lifante, Rafaela Aparicio, etc. Al fin, las lecciones de Juan han dado sus frutos y el vizconde ha encontrado su media naranja. Pero ello no hace feliz a nadie de la casa, ya que todos creen que nada será igual en adelante... 22.50.— Secuencias del mundo. Reportaje sobre el acontecer actual en el mundo. 23.45.— Telediario. Tercera edición. 00.05.— Despedida y cierre.

**Segunda cadena**

18.45.— Carta de ajuste.  
18.59.— Apertura y presentación.  
19.00.— Informativo 2.  
19.10.— Puesta a punto.  
19.25.— Curso de inglés. Repetición lección 23.  
19.40.— Teledeporte. Informativo que recoge la actualidad deportiva.  
20.30.— Robinson. «La radio». Programa dedicado al mundo de la radio y los jóvenes.  
21.00.— Hoy en la 2.

21.30.— Cine Club. Ciclo: Buñuel en México. «Una mujer sin amor», 1951. Director: Luis Buñuel. Intérpretes: Rosario Granados, Julio Villarreal, Tito Junco, etc. El anticuario don Carlos vive con su esposa Rosario, mucho más joven que él, y su hijo, el pequeño Carlitos. Rosario accedió a casarse con don Carlos, amigo de su familia, para ayudar a su padre, en difícil situación económica e imposibilitado. En la escuela, Carlitos se niega a cumplir un castigo que el maestro le impone por un robo que él no cometió.  
23.30.— La edad de oro.  
00.55.— Despedida y cierre.

Por la compañía Zanoguera-Alfaro

**Estreno de  
«Cases tancades»**

Una vez más, la Compañía Zanoguera-Alfaro, siguiendo la línea de ofrecernos con regularidad buenas representaciones teatrales (Quien no recuerda su último montaje «Pocs i mal avguts» de Joan Mas) nos ofrece a partir de hoy, el estreno de la última obra de Andrés Amer «Cases tancades».

De este autor recordamos la representación de «Virgo Potens» que la Compañía Nura, de Ciudadela nos ofreció la temporada pasada y que fue muy bien

acogida de crítica y público. Por ello es de esperar que el autor de «Cases tancades» y la Compañía Zanoguera-Alfaro nos ofrezcan una gran obra y una excelente interpretación, cosa que nos tienen acostumbrados en todos los montajes que han efectuado.

El decorado, como siempre es de Antonio Díaz, y los actores que intervienen en «Cases tancades» son, Maruja Alfaro, Mauricio Gallardo y Esperanza Font, en sus principales papeles, secundados por Antonio Oliver, Anita Forteza, Jaime Gomila y Manuel Amengual, que actúa por primera vez con esta Compañía.

Todo su montaje ha sido dirigido por Juan Bonet.

**Com cada any  
ses tradicionals  
rialles de Nadal:  
tres personatges  
distints ¡Un sol  
Xesc vertader...!**



COMPANYA DE COMEDIES

**XESC FORTEZA**  
presenta

**“UN MATALAS  
PER UN GRAMOFON”**  
(original de Xesc Forteza)

PRIMERA ACTRIU  
**MARGALUZ**

**MARIA REUS**

SANDRA LLULL

**JOAN  
BIBILONI**

**PAQUITA  
BOVER**

**RIALTO**

CADA DIA A LES 7 i 10'30 HORES

Avui dijous dia 22 (a les 10,30)  
Taquilles obertes a partir de dimarts a les 5.  
tarda. Tel. 221245

**AUDITORIUM** **GRAN EXITO**  
PALMA DE MALLORCA

RAMON RIBA y ANTONIO RIBA  
PRESENTAN **El famoso Musical de Garinei y Giovannini**

**EL DILUVIO QUE VIENE**  
en «Scenorama»  
LORENZO VALVERDE, LIDIA MORENO, M. PILAR CUADRA, RICARDO ARROYO, JOSEFINA GÜELL y la colaboración de JOSE PENALVER en el Alcalde  
COROS Y BALLETS DE GINO LANDI  
Decorados: COLTELLACI Música: ARMANDO TROVAIOLI  
PRODUCIDO y REALIZADO por RAMON RIBA y ANTONIO RIBA

TODOS LOS DIAS 7.30 TARDE y 11 NOCHE  
TODOS LOS PUBLICOS  
Taquillas de 12 a 2 y de 4,30 en adelante

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca

Avui 22 desembre a les 10 nit.  
Divendres dia 23.  
Diumenge dia 25 } a les 7 i 10'30  
Dilluns dia 26

Altres dies: consulti horaris

**COMPANYIA ZANOQUERA ALFARO**

ESTRENA  
**“CASES TANCADAS”**  
de ANDREU AMER

MARUJA ALFARO  
MAURICI GALLARDO  
ESPERANÇA FONT  
AINA FORTEZA  
TONI OLIVER  
JAUME GOMILA  
MANUEL AMENGUAL

Director **JOAN BONET**

HORARIS Dilluns, dimecres i dijous a les 10. Divendres i dissabtes a les 7 i 10'30. Diumenges a les 7.  
Dissabte dia 24 (Nochebuena) i tots els dimarts DESCANS DE SA COMPANYIA  
PREUS: Dies 22 i 23 ESPECIALS de 350 i 250 pts. NORMALS 500, 400 i 300 pts. PERSONES 3ª EDAT 200 pts. (qualsevol funció).  
Si voleu tenir un bon lloc, no espereu el darrer moment per adquirir ses localitats numerades. Per aquest motiu obrim sa taquilla el dilluns dia 19 i està oberta de 11'30 a 1 i a partir de les 5'30.

Per reserves Tno. 225548 les despatxam amb tres dies de antelació.  
Amb el suport de

**“laCaixa”**  
CAIXA DE PENSIONES

tot  
pla



En «Espirafocs», Inca

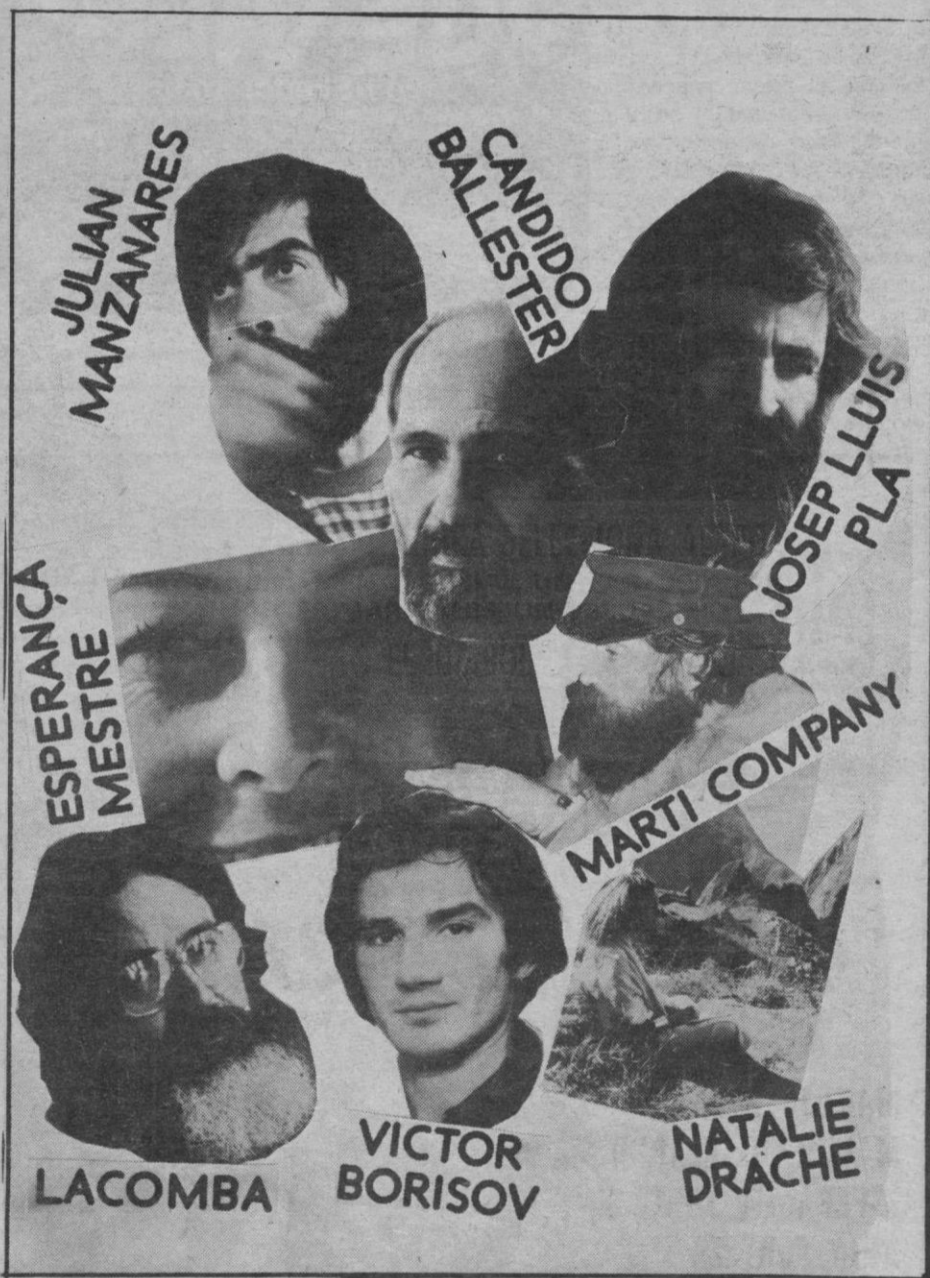
## Ocho artistas grandes

La exposición colectiva que hoy se inaugura en Inca, en la galería «Espirafocs», y que ha de durar hasta el 10 de enero del año entrante, contiene una media de tres obras por cada autor, lo que arroja un total aproximado de treinta cuadros. El local no es demasiado grande, aunque su influencia cultural en los ámbitos de Inca, de Mallorca y del país entero empieza a ser de gran predicamento. «Espirafocs» es, en principio, una librería y en sus paredes se suelen exponer obras de probada calidad y positiva selección.

En esta ocasión, ha sido Lacomba el encargado de aunar los últimos trabajos de siete compañeros suyos, los ha preparado para su digna exposición y, además, nos ha facilitado algunos datos básicos para ilustrar este reportaje. Cuando ha visto el dibujo que, con

cio estriba en que la obra expuesta es de calidad. Baste, para demostrarlo, repasar brevemente los expedientes biográficos y artísticos de sus ocho autores, y, sobre todo, basta con darse un paseo hasta Inca y adentrarse en el clima formidable que, entre los ocho

gresismo puro y sin complejos. El firme dominio del dibujo que profesa mi hermano Pepe, como el que profesan también Esperanza Mestre y Juan Lacomba, se coordina y se engrandece en perfecta armonía de contrastes con la línea magistral de los dibujos y colores de Natalie Drache, con la rotundidad gestual de las figuras de Martí Company quién, para mayor honra del arte, también se gana la vida al volante de un taxi en Palma. En la unidad interna que se observa en la muestra, aparecen también, deslumbrantes de vigor, las formas atormentadas de ese joven pintor, Borisov, de padre ruso y madre asturiana, asturiana de braveza, y la magistral y bien madura creación plástica de Cándido Ballester, cuyas



Avui, 22 de desembre, quan el premi gros de la loteria de Nadal ompli de bitllets les butxaques de molts, just avui, quan ma mare recordi el dia en que jo vaig neixer, penjaran a Inca llurs quadres —olis, dibuixos, etc.— vuit pintors nostrats de gran prestigi. Ho fan a la Galeria Espirafocs i dic de gran prestigi i no dic de gran fama, perquè lo que es reconeix d'aquests vuit artistes locals (en direm locals, malgrat hi hagi llinatges forasters i estrangers) és, justament, l'influència exercida per la majoria d'ells sobre l'esperit del jovent que frequenta les aules on ells son professors o catedràtics. Tals son els casos de'n Lacomba, que ens evoca, amb la seva barbota, un Jomeini civilitzat i benigne, de N'Esperança Mestre o, si voleu, del meu germà Pep Lluís, actual director de l'Institut Ramon Llull de Ciutat.

Vull dir amb això que es tracta d'una exposició col·lectiva on els pintors, tant

elles com ells, es dediquen més a la docència i a l'investigació que al tòpic de l'excentricitat o a l'oportunisme i venda del seu art. Son, ho diré d'un cop, persones serioses, baldament cap d'ells resti sense haver viscut la bohèmia, és a dir, la vida, la llibertat i les passions o penúries del geni.

Vat ací vuit amics: Lacomba, Julián Manzanares, Candido Ballester, Pep Lluís Pla, Esperança Mestre, Martí Company, Victor Borisov i Natalie Drache. Des d'avui fins dia 10 de gener de 1984, a «Espirafocs» d'Inca.

Les qüestions d'art, com bé digué Unamuno, no son una qüestió de precepte, sino de «postcepte». Es a dir: conta més el resultat de l'obra que els propòsits o les normes de l'artista. Aquesta mostra d'avui és un fruit i no un recull d'intencions. Cal anar-hi i comprovar-ho amb ulls propis.

la pluma de escribir, les había hecho yo, ha dicho que le cediese el original, si sale ileso de nuestros talleres y máquinas de imprenta, porque piensa también exponerlo en «Espirafocs». Este último detalle, palabra de honor, no estaba previsto y se agradece, si bien no se pone en venta, aunque aquí tampoco se cobre. El resto de los cuadros tienen su justo precio y creo, sinceramente, que quien los compre habrá tenido una gran suerte y habrá enriquecido su patrimonio. Diré por qué:

### Es pintura de calidad

La primera y quizá única razón por la que comprar cuadros en esta exposición colectiva de la galería «Espirafocs» es un buen nego-

artistas, han creado. Se trata de un clima especial, cuyas notas esenciales trataré de esbozar a continuación.

### Primero, la unidad en la diversidad

Contemplas la exposición y, ante todo, percibes una unidad climática. La muestra no significa que los ocho autores formen parte de una misma escuela o clan. Se sabe que, entre ellos, algunos ni se conocen personalmente. No obstante, su voz, su expresividad plástica, coincide en un punto fundamental y sociológico: todos pertenecen a nuestro tiempo y a nuestra problemática ciudadana. Política, cultural y moralmente todos están en la misma línea. Digamos que todos son de un pro-

formas, términos y modos de expresión son, como los del joven Julián Manzanares, ora amarrados al puro cánón de los clásicos, ora libres y fantásticos como mandan las gloriosas normas del autodidacta genuino y original.

Todo ello, naturalmente, alivia y estimula el ánimo del espectador. Dejemos para la crítica especializada el oportuno comentario sobre cada uno de los ocho pintores que hoy exponen en Inca. Dejemos para el catálogo la minuciosa relación de premios y medallas obtenidos, el nombre de los pueblos y entidades que han patrocinado los certámenes en que ellos se alzaron con el laurel y, en suma la evocación de los museos nacionales y extranjeros que albergan su obra o parte de su obra.

### Por fin, la calidad individual

En esta exposición colectiva, como en todas, lo que priva es la calidad individual de cada pintor.

La calidad artística guarda siempre una proporción directa con la calidad humana. Observo, pues que la calidad humana de las ocho personas que aquí trato es encomiable, desde cualquier punto de vista. No he visto en ninguno de ellos ni la más leve señal de vanidad o de fatuidad, cosa

muy normal y corriente en otros gremios. Era el minuto anterior a la inauguración y todavía no habían fijado el precio de sus respectivas pinturas. Nadie quería humillar a nadie, ni por lo alto, ni por lo bajo. Yo acababa de ser testigo —así lo publiqué en mi crónica del pasado día 9 del mes en curso— del precio más alto que se pagó en la subasta de Sa Pobla: Un cuadro de Cándido Ballester. Ahora, en «Espirafocs», los artistas habían aportado sus trabajos, y mientras Lacomba preparaba los últimos detalles (algún día escribiremos la crónica de la

«trastienda» que supone una exposición de pintura, un trajín enorme e insospechado, amén de costoso y fatigante) de la muestra, los autores todavía no habían fijado su precio. Es de suponer que esta nota de intrínseca calidad humana, que habrá quedado resuelta y fija en el momento de abrir la exposición, dará una pista fidedigna al buen catador del arte, y cuando este emprenda la acción de comprar, podremos decirle, con toda sinceridad y sin llevar parte en el negocio, que acaba de tocarle el «gordo» de esta zurrada y crítica Navidad.

**Baleares**  
el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres.  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16  
Director Gerente: Antolin de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Maitén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada